



## S. E. PROMULGO AYER LA LEY DE SEMANA CORRIDA

S. E. el Presidente de la República firmó ayer el decreto supremo que promulga la ley que establece el pago de la semana corrida para los obreros de todo el país, recientemente desapachada por el Congreso.

El Excmo. señor González Videla da cumplimiento así, a uno de los puntos fundamentales de su programa presidencial: ampliar y perfeccionar las leyes de carácter social, tendientes a someter al bienestar social y económico de las clases trabajadoras.

Con anterioridad había firmado el mismo decreto el Ministro del Trabajo, señor Ruperto Puga Fisher.

## ISI CORI INAUGURO SU EXPOSICION



En la Sala del Banco de Chile se inauguró ayer la exposición del pintor Isi Cori, en presencia de numerosas y distinguidas personalidades de nuestro mundo social y artístico.

De las 37 telas expuestas, con motivos florales, paisajes de etimable belleza, naturalezas

### M. DEL INTERIOR DON ALFONSO QUINTANA DEBE LLEGAR HOY

Para el mediodía de hoy se espera la llegada a Santiago del ex Embajador en Argentina y nuevo Ministro del Interior, don Alfonso Quintana Burgos. Ayer, a las 11 horas, partió a Buenos Aires un avión "Glen Martin", de la Línea Aérea Nacional, para traer al señor Quintana. El avión debe partir desde el puerto aéreo de Mordón, hoy, a las 8 horas para llegar a esta capital al mediodía.

En cuanto llegue a Santiago, don Alfonso Quintana pasará a la Moneda a saludar al Excmo. señor Gabriel González Videla, después de lo cual prestará el juramento de estadio y asumirá sus funciones de Ministro del Interior. Le hará entrega de esa Cartera el Contralmirante don Immanuel Tolger, quien se reencontrará a las filas de la Armada, ocupando el cargo de Comandante en Jefe de la Escuadra Activa.

mueras, composiciones, figuras han llamado la atención el sentido profundo humano que Cori sabe imprimir en sus obras bien construidas, en gamas sencillas armonizadas que alcanzan expresiones de orden plástico extraordinarias. En el grabado aparece el pintor Isi Cori junto a Patricia Morgan, señora Estela de Katz, Rosa Calleiro de Tapia, señora R. Silvesberg y señor Alfredo Melossi.

### PANAGRA, LA PRIMERA EN CRUZAR LOS ANDES EN PLENA TORMENTA

En cumplimiento del programa de coercimiento de los países sudamericanos, cumplió Panagra con la inauguración de su nueva estación de radio en Monturquén.

En efecto, Panagra es la primera línea aérea en servicio de pasajeros, correspondencia y carga que cruza el macizo andino de noche, gracias a su nueva estación de radio en Monturquén, que está en la frontera chileno-argentina.

Demostración de este adelanto es que durante el temporal de nueve días que azotó a la cordillera, Panagra cumplió en plenitud sus itinerarios. El paso de Monturquén permitió el cruce de noche, por cuanto el tiempo relativo en esa zona no ofrece mayores peligros.

## CAMPAÑA CONTRA LA TUBERCULOSIS EN TODO EL PAÍS A BASE DE BCG

### DIEZ DE LOS 24 REFUGIADOS EN "BAÑOS MORALES" ROMPIERON BLOQUEO DE LA NIEVE

Llegaron a "El Volcán" después de diez horas de dura marcha

Con un camino de nieve que tiene un espesor de tres metros de altura y con una visibilidad que dificultaba el avance, diez de las 24 personas que estaban aisladas en el refugio de los "Baños Morales" llegaron anoche a "El Volcán", después de haber caminado 13 kilómetros en 10 horas y sortear dos grandes rodados que inutilizaron el camino que une a "El Volcán" con Lo Valdés. Estas personas seguirán hoy viaje a Santiago.

Entre la caravana también llegó el cuidador del refugio, don José Luis Gárate, quien arribó anoche mismo a Puente Alto, manifestando que todavía quedan en el refugio 14 personas, entre las cuales hay varios niños. "Es sumamente difícil salvar la distancia entre los Baños y El Volcán, ya que la nieve tiene tres metros de espesor y una gruesa bruma invade la región", declaró Gárate a LA NACION, a su arribo a la vecina localidad.

ABASTECIMIENTO POR AIRE Y TIERRA

Con una regata de lo más difícil para sobrevolarla, a baja altura y por la misma confluencia de los contrafuertes cordilleranos que abrigan violentos vientos, un avión N. A. del Grupo de Transportes No. 1 "Los Cerrillos", pilotado por el teniente don Roberto Rothe, logró aterrizar en el refugio de los Baños de horas y treinta minutos, sólo ayer, en las relaciones de Lo Valdés. Baños Morales, Farellones y Lagunillas, lograron ubicar a un grupo de ciudadanos en un lugar cordillera, y que no pudo precisar por las condiciones climáticas reinantes.

El comisario de Carabineros de San José de Maipo, mayor don Federico Heickema H., informó a la Superioridad de los servicios que en su visita efectuada al refugio Lo Valdés, se hallan sin novedad los siguientes menores: Humberto Robles, Víctor Robles, Juan Bustos, Mario López y Hernán Odeys, quienes en su mayoría están en el periodo de lactancia, quedando fuera de control el resto de los niños que nacen en el país, así como del joven Riosco. El resto de la gente son esquidores y solo esperan un mejor tiempo para dar expansión a sus aficiones.

El teniente Rothe también dejó caer instrucciones al Grupo de Subalféreces que comanda el mayor Junemann, y que se encuentra en ejercicio de alto montaje en Lo Valdés, a fin de que los cadetes recurran en ayuda de los excursionistas extraviados.

Además, informa que el menor Carlos Emilio Odeys se había separado del resto de sus compañeros y hermano, inter-



Los padres del menor Gustavo Riosco, ante la urna que conserva los restos del infeliz excursionista.

traviados en los Baños Morales.

Hoy en la madrugada, según las condiciones del tiempo, dos aviones tripulados por el capitán don Osvaldo Croeck y el teniente Roberto Rothe realizarán nuevos vuelos de observación y arrojarán alimentos a los bloquedos.

Por su parte, una pareja de Carabineros de la dotación de "El Volcán" al mando del cabo Lo don René Segovia partieron en la madrugada de ayer con rumbo a Baños Morales. Illevando importantes partidas de

nómadas lejos del refugio, por cuya causa se ignora su paradero y la suerte que haya conservado.

### CADAVER DE RIOSCO

A las 15 horas de ayer, un médico que arribó hasta San José de Maipo practicó la autopsia legal al cadáver del menor Gustavo Riosco, siendo enterrado cerca de las 17 horas a sus familiares, quienes lo trajeron inmediatamente a Santiago. Los informó Carabineros de esa localidad.

### NOTICIAS SIN FUNDAMENTO

"Las noticias alarmistas sobre un posible bloqueo en un grupo de excursionistas en Lo Valdés, Baños Morales, Farellones y Lagunillas, carecen de fundamento", dijo anoche a LA NACION el señor Manuel Muñoz Tapia, presidente de la Asociación de Andinismo y Esquí de Chile.

Para asegurar el éxito de esta segunda fase de la campaña sanitaria, el Seguro Obligatorio

de

extensiones de la CAMPAÑA SANITARIA

de

# COLOMBIA CELEBRA HOY SU 138.º ANIVERSARIO



Don Manuel Barrera Parra, Embajador acreditado ante Chile.

GRAN HOMENAJE  
SE LE TRIBUTO  
AYER EN LA UNI-  
VERSIDAD

Hoy culminarán los diversos actos con que se ha venido celebrando en Santiago el aniversario nacional de la República de Colombia.

**HOMENAJE DE AYER EN LA CIUDAD DEL NIÑO**

En la mañana de ayer se efectuó en el "Hogar Colombia" de la Ciudad del Niño, el homenaje deportivo y artístico de los alumnos de ese establecimiento en honor de la República hermana.

**EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE**

El acto sobresaliente del programa desarrollado ayer fue la velada organizada por el Centro Cullen-Colombiano de Cultura, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, ceremonia que fué presidida por el Embajador de Colombia, Excelentísimo señor Manuel Barrera Parra.

Ofreció ese homenaje el presidente del Instituto, señor Ricardo Latcham, quien se refirió en eufóricos términos a la labor que cumple ese organismo en favor del acercamiento cultural y espiritual de ambos pueblos.

Luego usó de la palabra el Embajador señor Barrera Parra, que en conceptos tenuísimos se refirió a la amistad chileno-colombiana, analizando las características de ambos pueblos.

Después siguieron algunos números de música, que ejecutó al piano el artista colombiano señor Santiago Velasco.

**CONFERENCIA SOBRE LA TIERRA COLOMBIANA**

Durante el acto en la Universidad, el Primer Secretario de la Embajada, y conocido intelectual, señor Próspero Morales Pradilla, dictó una interesante conferencia sobre el pueblo colombiano.

El señor Morales destacó a grandes rasgos las características de su patria, analizando los principales pueblos, pueblos y aldeas en la selva colombiana. Señaló su historia, riqueza y tradiciones, dando una visión amplia de lo que ha significado para la patria el aporte material y cultural de cada región.

**SALUDOS DEL GOBIERNO**

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González, enviará al Primer Mandatario de Colombia, Excmo. señor Mariano Ospina Pérez, un cablegrama de salud, en nombre propio y en el del pueblo chileno. Por su parte, el Ministro de Relaciones, señor Germán Riesco, enviará también un cable de congratulación al Canciller colombiano.

Cerca del mediodía, el jefe del Protocolo de la Cancillería, señor Francisco Valdívieso, visitará al Embajador de Colombia, Excmo. señor Manuel Barrera Parra, en su residencia particular, con el objeto de participarle los saludos oficiales en nombre del Gobierno de Chile. En representación del Presidente de la República, el Embajador será saludado por el Edecán de Servicio de la Presidencia.

A las 10 horas, se oficializará en la Iglesia de Las Agustinas, una misa solemne, ceremonia a la cual asistirán los miembros de la colonia residente, autoridades, miembros de la Embajada y personalidades chilenas.

**ALMUERZO DE COMPATRÍOTAS**

A las 13 horas se efectuará en el Estadio Francés un almuerzo, organizado por la colectividad colombiana, con asistencia de cuatrocientas personas.

Especialmente invitados concursarán a esta manifestación el Embajador de Colombia y su distinguida esposa.

Durante el almuerzo las estudiantes colombianas de Santiago efectuarán un interesante programa de música folclórica del país hermano.

**SALUDO DE LA CRUZ ROJA**

En la mañana de hoy la directiva de la Cruz Roja Juvenil chilena visitará al Embajador, a fin de participarle sus saludos, y cambiar ideas acerca de la confraternidad chileno-colombiana.

En la noche, a las 20 horas, por intermedio de una cadena radial se realizará una audición con música colombiana.

Los actos de hoy terminarán con un gran baile social, que se efectuará en los salones del Centro Colombiano.

**NUEVA DIRECTIVA DE SOCIEDAD PEDIATRA**

La Sociedad Chilena de Pediatría eligió la siguiente mesa directiva:

Presidente: Dr. Raúl Matthei; vicepresidente: Dr. José Baúza; secretario: Dr. Mariano Latorre; prosecretario: Dr. Werner Bustamante; tesorero: Dr. Raúl Escrivá; directores: Dres. Jorge Peña, Guillermo Llodra, Mario Tejeda, Raúl Hernández, Sergio Ibáñez y César Izquierdo.

## EL PRESIDENTE DE COLOMBIA SALUDA AL PUEBLO CHILENO

"Es especialmente grato para mí tener la oportunidad de enviar por conducto de LA NACION, de Santiago, prestigiosa tribuna periodística de la gran República austral, un saludo cordial al pueblo de Chile, por el cual siempre hemos experimentado los colombianos, particulares sentimientos de admiración y afecto. Ese hermoso país, cuyo concepto de la historia es tan distinto en América, suscita en quienes lo han recorrido personalmente, y en aquellos que tienen de él un conocimiento a través de su historia, la más viva simpatía, porque ve reír condiciones excepcionales de atracción. La belleza de su territorio; el progreso de sus ciudades; su prestigio intelectual suficientemente consolidado en el Continente; la índole laboriosa y pacífica de sus habitantes, así como el proceso y desarrollo de su democracia, son otros tantos aspectos que contribuyen a hacer de Chile una de las naciones más progresistas y seductoras del hemisferio. No expreso un lugar común de la corriente internacional, sino que verifico un hecho al decir que los colombianos hemos encontrado allí una segunda patria y que jamás nos hemos sentido extranjeros al suelo. Mi Gobierno procurará afianzar aún más, las cordiales relaciones que por fortuna existen con el país hermano y amigo, interpretando así un profundo y sincero sentimiento del pueblo de Colombia."

MARIANO OSPINA PEREZ.

## Serán paralizadas las campañas sanitarias, por falta de fondos

### PENDIENTE LEY QUE LES DA SU FINANCIAMIENTO

### Acuerdo Sanitario con Rep. Argentina

... General de Sanidad, al ser interrogado por LA NACION.

Agregó también, que el promedio de vida —27 años en 1920— ha aumentado en Chile a 42,8 años.

El Dr. Paiguenaum sostuvo que en nuestro país existe un déficit de 20 años por individuo, para responder al creciente ritmo de nuestras industrias y que, por tanto, toda acción tendiente a mejorar las condiciones de vida del hombre, redundan en desarrollo directo de la economía nacional.

Paralelamente con la paralización de la campaña antimalaria, se están realizando en el norte obras de riesgo por valor de cuarenta millones de pesos para transformar los valles de Huila y Asapa en vastos centros productivos.

La Ley cuyo urgente despacho es de interés nacional, contempla también los fondos para el financiamiento de las labores conjuntas que se realizarán con los técnicos sanitarios de Perú y Bolivia, según el convenio sanitario "Mientras existan focos endémicos en los puntos cercanos a nuestra frontera, no existe el peligro de epidemias", se nos dijo en estas misas.

Además, los diez años de labor han significado que la mortalidad infantil, 209,2 por mil en el período de 1938 a 1946, haya descendido a 149,8 por mil. Las campañas sanitarias han arrebatado a Chile la muerte, nos dijo el Dr. Jacobo Paiguenaum, Director Interino del Departamento de Salud Pública.

ACUERDO SANITARIO CON ARGENTINA

Hemos tenido conocimiento que a noviembre se reunirán en Montevideo representantes de los Gobiernos de Chile y Argentina para suscribir un acuerdo sanitario entre los suscritos con Paiguenaum.

## El Centro empieza en



LA MEJOR UBICACIÓN  
CON PARQUE AL FRENTE!

VENDEMOS DEPARTAMENTOS DESDE

\$223.440

Y LOCALES DESDE

\$886.264

EDIFICIO EN PLENA CONSTRUCCION

SOLO 10% AL CONTADO

SALDO COMODAS

CUOTAS TRIMESTRALES

Interés 8% se paga hasta entrega del edificio

**CARVALLO STAGG HIJOS.**  
MONEDA 1068

## RE MATE

CON ACUERDO DE LOS INTERESADOS EN LA COMUNIDAD KOSTER CIENFUEGOS, SALDRÁ A REMATE PÚBLICO, EN LA CIUDAD DE ANTOFAGASTA, LA PROPIEDAD UBICADA EN DICHA CIUDAD,

con frente a la Plaza Colón, calle Sucre N.os 221 al 251 esquina Washington, N.os 410 al 432, por el mínimo de \$ 1.000.000.

El precio se pagará mitad al contado y mitad a seis meses plazo, con el interés del 6 por ciento y del 12 por ciento también anual en caso de mora, quedando pendiente la propiedad en garantía del saldo.

El remate se llevará a efecto ante el Arbitro, abogado don Alejandro Abascal Brú, en la oficina del Notario y Conservador de Bienes Raíces de Antofagasta, don Hugo Galleguillos, San Martín 351.

EL DIA 29 DE JULIO EN CURSO A LAS 15 HORAS (3 P. M.)

La propiedad tiene 25 metros de frente a calle Washington, 49,80 metros a calle Arequipa y una superficie aproximada de 1.850 metros cuadrados y ha sido tasada en \$ 2.000.000 pesos.

El inmueble se vende libre de gravámenes y serán de cargo del subastador la totalidad del impuesto de transferencia y los gastos de escritura y de inscripción en el Conservador de Bienes Raíces.

Se exigirá a todo postor, para tomar parte en el remate, garantía equivalente al porcentaje del mínimo.

La propiedad puede visitarse diariamente, hablando con el señor Francisco Siles, Banco de Chile, Antofagasta.

Títulos y demás antecedentes, en la Notaría Galleguillos, Antofagasta, y en el estadio del Arbitro, don Alejandro Abascal, Matías Cousiño 150, oficina 621, Santiago.

EL ACTUARIO

## Dificultades encontrarían gestiones de avenimiento entre conservadores

### LLEGO EL NUEVO GERENTE DE LA F. A. M. A.



El señor Enrique Fernández Dorre, nuevo Gerente en Santiago y representante en Chile de la Flota Aérea Mercante Argentina, que llegó ayer en el avión itinerario, con el secretario de la agencia, señor Carlos Milberg y personal que fueron a esperarlo.

### CONSTRUCCION DE LOS TUNELES DE ZAPATA, LO PRADO Y CHACABUCO

Refiriéndose a la ejecución de los trabajos para construir los túneles de Zapata, Lo Prado y Chacabuco, en los cuales se ha suspendido prioridad para los de Zapata, el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicaciones, señor Ernesto Merino, acordó las siguientes declaraciones:

"Por ley número 8.733, de 27 de enero de 1947, de iniciativa parlamentaria, se autorizó el cobro de un impuesto a la benzina, consumida en Santiago, Valparaíso y Aconcagua, para la construcción de los túneles de Zapata, Lo Prado y Chacabuco.

Las obras de los dos primeros túneles son indispensables para el mejoramiento integral del camino de Santiago a Valparaíso.

El cumplimiento de una ley de la República se ha programado la construcción de estos túneles, y de acuerdo con recomendaciones técnicas, se ha dado preferencia al primero de ellos. Se ha criticado esto por considerarla ahora inopinada la inversión en su objeto legal de los fondos que se acumulan de acuerdo con la ley mencionada. El Ministerio a mi cargo reconoce la necesidad del mejoramiento urgente del camino de Valparaíso, como también, de la vía a Los Andes y del camino de esta ciudad a aquél puerto.

A su juicio, el túnel de Chacabuco es indispensable, por lo cual, en todo caso, deben iniciarse los trabajos con parte de aquellos fondos.

En vista de esas críticas, en lo que respecta al túnel de Zapata, cuyos trabajos preliminares recién se iniciaron, ha creído conveniente el Ministro, antes de autorizar inversiones de importancia, conocer, en forma exacta, el criterio de parlamentarios, autoridades y organizaciones interesadas, en lo que respecta a la preferencia que debe darse a esas obras o al camino, para lo cual ha invitado a su despacho a una reunión que se llevará a efecto el miércoles próximo (mañana) a las dieciocho horas.

Una vez conocidas las opiniones de estos representantes, el Ministerio resolverá en definitiva sobre las modificaciones a aquella ley o sobre la presentación de una que dé la oportunidad de conceder fondos para el trabajo complementario de mejoramiento del camino a Valparaíso.

**CITACIONES**

CENARIO SOCIAL TALCA. — Celebrarán reunión de directorio hoy a las 19.30 horas. Puente 675, para estudiar la realización de la asamblea del domingo, y también la Kermesse del sábado a las 22 horas. Se abordará además, la situación de los sacerdotes enfermos.

SOCIEDAD DE S. M. SAN EUGENIO. — Acordó sesionar el directorio, los días domingos, a las 10.30 horas. Citase a la comisión de reglamentos, sábado a las 17 horas. Por enfermedad del cirujano dental, la atención se restringirá el jueves a la hora scotumbrada.

**PRECIOS PARA LOS PRODUCTOS DE LA TIERRA EN 1949**

S. E. el Presidente de la República se reunirá sobre las 7.30 horas de hoy, con su despacho, con el Ministro de Agricultura, don Victor Osorio Cousiño, y funcionarios del Instituto de Economía Agrícola y los departamentos de Precios del Ministerio de Economía y Comercio y del Comisario General de Subsistencias y Precios.

En esta reunión se tratará sobre la política a seguir para la fijación de precios a los productos agrícolas en el próximo año.

**AGRADECÉ AYUDA**

Ayer recibimos la visita de la señora Zoila Maturana, que la semana pasada hizo un llamado a la generosidad pública, por intermedio de nuestro diario, pidiendo ayuda para ella y sus siete pequeños hijos. Nos pidio hicieramos públicos sus agradecimientos para las personas que el jueves último le devoraron a su domicilio de la calle Leiva 485, en La Legua, ayudas en dinero y comestibles.

**DEFUNCION**

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuela, donna Mercedes Aravena v. de Sanchez.

Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General, partiendo el coche desde su casa habitación, José Toribio Medina 43 (ex 12 de Febrero), a las 11 horas.

La familia.

**IN MEMORIAM**

Hoy, segundo aniversario de la muerte de la señora María Astete de Díaz.

se oficiará Misas por el 10º aniversario de su muerte, a las 8 y 10 horas, en todos los templos de Santiago, y en la Capilla del Instituto Zambrano.

La familia.

**EXPRESION DE GRACIAS**

Damos las más expresivas gracias a todos los amigos, autoridades e instituciones que se dignaron enviar ofrendas florales y que al mismo tiempo acompañaron a la señora morada en su funeral, en posesión de su abuelita, tía y suegra.

BAQUEL E. DE FIGUEROA (Q. E. P. D.)

Su inconsolable esposo, Jorge Figueroa V. y familia.

### Declaraciones del diputado Prieto Concha

Alcance a unas palabras del doctor Cruz Coke

En circulos conservadores hemos sido informados que han continuado las conversaciones iniciadas la semana pasada con el objeto de alcanzar un entendimiento entre los dos grupos que luchan actualmente en el seno de esa colectividad.

A estas reuniones habrían asistido, entre otros, los señores Luis Gutiérrez Allende, Lucio Concha, Luis Valdés Larrain, Germán Domínguez, Marcos Silva, etc., quienes habrían establecido las bases de un acuerdo sobre las cuales difieren sustancialmente, pero que no serían aceptadas por el presidente del partido, don Horacio Walker, ya que este dirigente en reuniones anteriores se habría negado a aceptar toda base de entendimiento.

### DIFICULTADES PARA UN ENTENDIMIENTO

Por otra parte, sobre este mismo punto de las gestiones en curso, el diputado conservador Camilo Prieto Concha nos declaró ayer más o menos, lo siguiente: "Considero muy difícil que prosperen estas gestiones después de las declaraciones que el diario 'El Sur' de Concepción atribuye a nuestro presidente, don Horacio Walker Larraín, y después de las palabras pronunciadas en La Serena por el senador doctor Eduardo Cruz Coke, de las cuales da cuenta la prensa. En realidad, los términos usados por estos dos parlamentarios aparecen como irrelevantes para un respetable sector del conservadismo, y vienen a dificultar la marcha de las gestiones que con desinterés y altura de miras, han emprendido algunos conocidos corresponsaleros".

### ALCANCE A UNOS TERMINOS

El senador conservador señor Cruz Coke habló en una conferencia del partido efectuada el domingo último en La Serena, durante la cual un orador expresó que "el Social-Cristianismo significa volver a la verdadera doctrina del Partido Conservador". El señor Cruz Coke dijo, a su vez en el curso de su disertación, que la corriente que él representaba estaba "defendiendo la civilización occidental y cristiana"; pero desgraciadamente, agregó, algunos confundieron sus haciendas y sus fundos, y su propia comodidad, con esta civilización".

En diversos sectores conservadores se hicieron ayer diversas preguntas acerca de estas exhortaciones.

A este respecto interrogaron especialmente al dirigente conservador de Santiago, don Francisco de Borja Clivantes, quien manifestó que hacía un año y medio se había establecido un acuerdo entre él y el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, y varios obispos que se encuentran en la capital.

Estas reuniones continúan durante todo el curso de la presente semana, a fin de abordar importantes problemas relacionados con los actuales planes de estudio y el mejoramiento del sistema educativo de los colegios católicos de todo el país.

### FONDOS PARA COMBATIR LAS ENFERMEDADES INFECTO-CONTAGIOSAS

La suma de \$ 264.000 solicitó el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, la Dirección General de Salud, para afrontar en el presente año las necesidades de los establecimientos católicos, así como al sacerdote el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, y varios obispos que se encuentran en la capital.

Estas reuniones continúan durante todo el curso de la presente semana, a fin de abordar importantes problemas relacionados con los actuales planes de estudio y el mejoramiento del sistema educativo de los colegios católicos de todo el país.

### SEMANA EDUCACIONAL DE COLEGIOS CATÓLICOS

En la tarde de ayer, se inauguró en el Aula Magna del Colegio de Los Sagrados Corazones la Semana Educativa de los establecimientos católicos, así como al sacerdote el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, y varios obispos que se encuentran en la capital.

Estas reuniones continúan durante todo el curso de la presente semana, a fin de abordar importantes problemas relacionados con los actuales planes de estudio y el mejoramiento del sistema educativo de los colegios católicos de todo el país.

### FONDO PARA COMBATIR LAS ENFERMEDADES INFECTO-CONTAGIOSAS

La suma de \$ 264.000 solicitó el Ministerio de Salubridad, Previsión y Asistencia Social, la Dirección General de Salud, para afrontar en el presente año las necesidades de los establecimientos católicos, así como al sacerdote el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, y varios obispos que se encuentran en la capital.

Estas reuniones continúan durante todo el curso de la presente semana, a fin de abordar importantes problemas relacionados con los actuales planes de estudio y el mejoramiento del sistema educativo de los colegios católicos de todo el país.

### INFORMATIVO "CHILE AL DÍA"

Hoy se pondrá en circulación en los cines de Santiago, el No 11 del Informativo "Chile al Día", con el siguiente interesante sumario:

### 1) ESCUELA DE INGENIEROS MILITARES.

Se realizó ayer la ceremonia oficial de graduación de una banda de combate, obsequio de los estudiantes del segundo semestre.

2) PREMIO NACIONAL DE LITERATURA.

En la Universidad de Chile recibió la máxima distinción del año Angel Cruchaga Santa María.

### 3) PLANTA DE SAUZAL.

Tuvo lugar la inauguración oficial de esta imponente central eléctrica, construida por la Empresa de Energía.

### 4) PREMIO NACIONAL DE CANTO.

El sacerdote Rancagua, don José Toribio Medina, obtuvo el premio.

### 5) FIESTA ARGENTINA.

La Embajada del país homenajeó a su compatriota, el Dr. Hector Cáceres, sobre la plaza de Armas de Santiago.

### 6) NIEVE SOBRE SANTIAGO.

Pintorescos detalles de la gran nevazón sobre la capital.

### CONGRESO GREMIAL DE GARZONES Y AYUDANTES

Atendiendo las peticiones recibidas de organismos provinciales, exponiendo las dificultades económicas en que se encuentran, por el momento, para constituir el congreso convocado.

Federación Chilena de Organizaciones Hosteras y Similares de Chile, resolvió aplazar esa asamblea general para realizarla en los próximos meses en el presente año.

La directiva de la Federación, al tomar esa decisión, dejó constancia de las adhesiones recibidas, y resolvió que una comisión de diez "ta's" realice en un tiempo más algunas giras informativas.

Baquel E. de Figueroa (Q. E. P. D.)

Su inconsolable esposo, Jorge Figueroa V. y familia.

### ERROVIARIOS RADICALES DARAN BANQUETE A RIOS VALDIVIA

Un gran número de ferrovialistas de San Eugenio, simpatizantes de la candidatura de don Alejandro Ríos Valdivia para la próxima pre-electrón interna del Partido Radical, ofrecerán a dicho parlamentario una manifestación en el casino de la Novena Comuna de la Asamblea Radical de Santiago, San Alfonso esquina Sazle, mañana, a las 19 horas.

### CONFEDERACION DE ESCRITORES

Se constituirá en el curso de esta semana una "Confederación de Escritores y Artistas de Chile", para unir espíritu y profesionalmente a estos elementos creadores en un solo movimiento pro defensa de sus intereses profesionales.

La reunión será en el auditorio de Radio del Pacífico, el viernes a las 19.30 horas.

Pueden pertenecer a la Confederación, aparte de los escritores que lo deseas, artistas creadores como pintores, escultores, músicos y también artistas ejecutantes o de la escena, teatro, cine y radio.

### COMITE DE QUINTA NORMAL DE DON ANGEL FAIVOVICH

Ayer se reunió el Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dando cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a senador del diputado radical, Angel Faivovich de la Comuna de Quinta Normal, dándose cuenta de las innumerables adhesiones recibidas para esta precandidatura senatorial.

El presidente del Comité Político de la precandidatura a



# Judíos continúan luchando contra los sirios

En el extremo Noroeste de Palestina ha continuado la batalla entre fuerzas del Fawzi El-Kaukjis y las tropas israelitas

## HEBREOS NO QUIEREN "SER TOMADOS POR SORPRESA" POR SUS ENEMIGOS

HAIFA, 19. — (UP) — Un portavoz militar israelita dijo a los correspondentes que se continuará la guerra contra los sirios. "No vayan a tomarnos de sorpresa por segunda vez", agregó, "ya que utilizaron la otra tregua para ocupar el poblado hebreo de Mishmar Hayarden, y ahora parece que quieren aprovecharse del actual ceso de las hostilidades".

"Hemos decidido, por tanto", continuó el portavoz "pelear con las fuerzas sirias en dondequiera que las encontramos fuera de las líneas que ocupaban antes de la tregua".

"Las fuerzas israelitas se consideran en libertad para atacar a los sirios en todas partes —sin embargo suelo— hasta que pongan fin a las violaciones de la tregua", terminó diciendo el vocero israelita.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji. En todos los otros sectores en los que se ha sostenido que se violó la tregua, está pendiente, fin a la cruenta lucha esta tarde.

Se anuncia que las fuerzas israelitas están combatiendo con las tropas de Fawzi El-Kaukji en la vecina población de Acre, y en los otros sectores en los que se ha sostenido que se violó la tregua, está pendiente, fin a la cruenta lucha esta tarde.

Se anuncia que las fuerzas israelitas surtieron algunas bajas en la recia batalla que sostienen con las tropas sirias que culminó con la toma de la estratégica colina de Tel-al-Amzad al noreste de Palestina.

El comando israelita anunció en un comunicado, que las fuerzas de Irak iniciaron esta mañana una severa ofensiva contra la capital, Bagdad, en dirección de Jenin. Se dice también, en ese comunicado, que las tropas judías reunieron "Las actividades policiales" contra los núcleos sitiados de resistencia al sur de Haifa, después de los ataques que se realizaron épocamente contra vehículos israelíes que utilizaban la vía costanera que conduce a Tel-Aviv.

Se rumorea en Haifa, que Bernadotte regresará inmediatamente a Palestina para restablecer sus cuartel general. Funcionarios de la ONU cablegráficaron a Haifa desde Roma, pidiendo que se les reserven cuatro habitaciones a partir de esta fecha.

Aparentemente, las habitacio-

nes serán destinadas a cuatro observadores de las Naciones Unidas, pero es posible que Bernadotte lo acompañe.

## ALARMA AÉREA EN TEL-AVIV

TEL-AVIV, 19. — (UP) — Las sirenas de alarma antiaérea funcionaron a altas horas de este noche poniendo fin a la pausa de 48 horas, y haciendo que la población corriera hacia los refugios.

Se cree que los aviones enemigos describieron un círculo sobre la ciudad pero no dejaron caer bombas.

La alarma aérea fue la primera experimentada desde que relanza la tregua parcial que empezó ayer.

Al sonar la alarma a las 23.30 horas, muchos ciudadanos se habían caminado de su casa luego de asistir al teatro o cinematógrafo.

## FUSILADO UN TRAIDOR

Temprano esta noche el Gobierno había anunciado que había sido fusilado el primer hombre acusado de alta traición contra el Estado de Israel. El traidor, cuyo nombre no se ha mencionado, era judio, nacido en Rusia, y había sido mayor del Ejército británico durante la Guerra Mundial. Fue declarado culpable por la Corte Marcial de suministrar información al enemigo respecto al tipo de armas empleadas por el Ejército de Israel, y la ubicación de las fábricas de municiones. También fue declarado culpable de informar sobre la ubicación del cuartel general que fue bombardeado por aviones árabes.

El traidor, que había vivido 25 años en Palestina, era ingeniero jefe de la Corporación de Electricidad de Jerusalén, que es de capital inglesa.

No consigue pasaporte el Duque de Alba para salir fuera de España

BAGDAD, 19. — (UP) — Ahmad Hamid Saraf, Director General de Propaganda, reveló hoy que sólo el Irak y Siria votaron contra la prórroga de la tregua en Palestina, en la reunión del Comité Político de la Liga Árabe efectuada ayer en Alejandría.

Dijo que Egipto, Saúd Árabia, Transjordania, Líbano y Yemen accedieron al ultimátum de la ONU para reanudar la tregua.

ATAQUE SORPRENDIVO LANZÓ ISRAEL EN EL SECTOR DE JEQUE JARRAH

Jerusalén, 19. — (UP) — El Ejército de Israel atacó por sorpresa el sector de Jeque Jarrah, violando la tregua, y el encuentro se prolongó durante diez horas, hasta después del mediodía, cuando entró en vigor la nueva tregua. Los judíos trataron de recuperar la saliente que la Legión Árabe tomó poco antes de que se suspendieran las hostilidades en Jerusalén, en cumplimiento de las órdenes del Consejo de Seguridad de la ONU.

El ataque fracasó al defenderse los legionarios con fuego de artillería y bazofias. Pero después contrataron y volaron dos edificios, ampliando sus posiciones dentro del territorio hebreo.

Los unidades del Haganah efectuaron un ataque sobre la puerta de Damasco, para desviar la atención árabe.

Sin confirmación se dijo que varios sacerdotes católicos fueron heridos por la metralleta, cerca de los santos lugares.

La reunión que debía efectuarse entre los jefes árabe y judío, en Jerusalén para determinar las líneas de demarcación, fue cancelada por el árabe, en vista de lo que llamó "tracadero" ataque judío.

La radio árabe admitió la toma de Nazaret por los judíos, y dijo que creía que la mayor parte de los habitantes árabes estaban en la ciudad.

El duque, como ex Ministro de Relaciones Exteriores y embajador, poseía pasaporte diplomático y no requiere visas de entrada o salida, pero los auto-ridores lo挽aron hace algún tiempo, y ahora sólo tiene un pasaporte ordinario.

El duque también tenía el propósito de aceptar la invitación que le hiciera el vizconde Portal para asistir a la ceremonia inaugural de las Olimpiadas, pero se excusó por cable.

El duque tenía el propósito de presentar personalmente a la Universidad de Oxford un cuaderno que escribió y que contiene un índice de los documentos conservados en el archivo nacional de Salamanca, respecto de las relaciones anglo-españolas entre 1254 y 1834. El libro está dedicado al conde de Halifax. Como demoraba la extensión de la visa, el duque lo envió por correo a Oxford. Al mismo tiempo cablegráficó al Clarendon cancelando la reserva de habitaciones.

El duque, como ex Ministro de Relaciones Exteriores y embajador, poseía pasaporte diplomático y no requiere visas de entrada o salida, pero los auto-ridores lo挽aron hace algún tiempo, y ahora sólo tiene un pasaporte ordinario.

El duque también tenía el propósito de aceptar la invitación que le hiciera el vizconde Portal para asistir a la ceremonia inaugural de las Olimpiadas, pero se excusó por cable.

Delegación de EE UU informó a la ONU sobre la libertad de prensa

LONDRES, 19. — (Especial) — (Por Allan Osborne) — Una de las mayores preocupaciones que afrontan, por estos días, las potencias occidentales, está relacionada con el problema colonial italiano, cuyo destino preocupa especialmente al pueblo de Italia privado momentáneamente de extensos territorios en África, en los cuales puede volcar su excedente de población.

La tensión italiana es muy sencilla. Calculan sus estadistas que pronto la Península alcanzará los 50 millones de habitantes, y que los será muy difícil alimentarlos, calculándose en la actualidad —pese al enorme trabajo de la reconstrucción europea— que hay ya millón y medio de italianos que no encuentran trabajo en su país.

En el caso mismo de las ex Colonia, la pretención italiana es que regresen a ellas unos 300.000 individuos que colonizaban el África, que deberán regresar a Italia y que son hoy pesada carga para el Erario. El regreso de los antiguos colonos, más el envío de otros nuevos con sus familias al África que pertenece a su país, aliviará notablemente el problema financiero del Gobierno de De Gasperi y el de la desocupación. También considera la opinión pública italiana, que los Aliados deberán ser más conscientes con ellos, ya que el pueblo aprobó la primera coyuntura que se le presentó, para deshacerse de la dictadura fascista y cooperar con la causa de las potencias aliadas contra Hitler.

Pero mientras los italianos arguyen que ellos no usurparon tierras africanas, dominando pueblos, sino que ocuparon tierras salvajes e insalubres que transformaron en territorios fértils, ayudando al bienestar de las tribus indígenas, aparecen tremendos capítulos protagonizados por la colonización italiana en África, como la terrible e implacable invasión y conquista de Etiopía y no menos cruel reconquista de tierras en el interior de Libia, que provocó la intervención británica a favor del Senussi.

La cuestión es, por el momento, que Italia busca con prudencia una senda para colocarse de nuevo en el mismo plano que las potencias occidentales, para lo cual necesita urgentemente resolver su problema colonial, a fin de desarrollar su economía con mayor rapidez.

El informe preparado por dicha delegación en cumplimiento con la propuesta hecha por el organismo internacional a todos los países que presentan sus puntos de vista, sobre la libertad de prensa, dice que la prensa controlada por el Estado puede fácilmente convertirse en un instrumento de propaganda en provecho de los intereses del Gobierno en el poder.

Dice además, que el control oficial de la prensa y radio frecuentemente ha llevado a un "deliberado falsoamiento o desvirtuación de los informes sobre todos los países sin posibilidad de contrarrestar dicha propaganda". También el informe defiende el sistema periodístico de Estados Unidos, y señala que las cuatro quintas partes de los diarios en Estados Unidos son de propiedad individual, y que sólo el veinte por ciento de los 1.700 diarios con que cuenta el país están ligados con los otros. Además, subraya que la mayor cadena de periódicos de Estados Unidos no posee más de veinte diarios.

Galo Plaza regresa pronto al Ecuador

NEW YORK, 18. — (UPI) — Plurales allegados a Galo Plaza manifestaron que el Presidente alegó no atribuyó importancia a las informaciones procedentes de Ecuador, en el sentido que la oposición pide

su descalificación por su "preario estado de salud".

Esas fuentes dijeron que Plaza sonríe al leer la noticia en su habitación en el hotel Plaza, y que mientras se esperaba el boleto médico que registrara diariamente mejoría.

Destaca que su permanencia en el hospital es absolutamente voluntaria, tratándose de una estancia que espera, termina dentro de diez días y puede regresar a Quito para la transmisión del mando.

Delegación de EE UU informó a la ONU sobre la libertad de prensa

LONDRES, 19. — (UPI) — La delegación norteamericana ante las Naciones Unidas informó que la mayor amenaza a la libertad de prensa reside en el control monopolista, particularmente gubernamental, de los medios de información.

El informe preparado por dicha delegación en cumplimiento con la propuesta hecha por el organismo internacional a todos los países que presentan sus puntos de vista, sobre la libertad de prensa, dice que la prensa controlada por el Estado puede fácilmente convertirse en un instrumento de propaganda en provecho de los intereses del Gobierno en el poder.

Dice además, que el control

oficial de la prensa y radio fre-

cuentemente ha llevado a un "deliberado falsoamiento o des-

virtuación de los informes sobre

todos los países sin posibilidad de contrarrestar dicha propaganda". También el informe defiende el sistema periodístico de Estados Unidos, y señala que las cuatro

quintas partes de los diarios en Estados Unidos son de propriedad individual, y que sólo el

veinte por ciento de los 1.700

diarios con que cuenta el país

están ligados con los otros. Ademá-

s, subraya que la mayor ca-

dena de periódicos de Estados

Unidos no posee más de veinte

diarios.

NO SUFRA DE LOS NERVIOS

El "NEURO FOSFATO ESKAY" ac-

tuva directamente sobre las células

servicios.

Sus componentes son fuertes de

sales con un sabor agradable.

De uso en todas las edades.

INOTYOL

Distribuidores: Establecimientos Chilenos Colière Ltda.

## Violaciones de la tregua denuncian hebreos

### Bombardeado El Cairo antes de la tregua

EL CAIRO, 19. — (UPI) — El Teatro Metrópolis de esta capital fue destruido por una explosión misteriosa, que las autoridades egipcias atribuyen a una bomba áerea. La explosión causó daños considerables en un radio de quinientos metros.

Aviones judíos atacaron esta capital por primera vez en las últimas horas antes de expirar el plazo de la tregua. Dijo que el ultimátum de la Nación Unida.

Un avión judío fue avisado en las afueras de la capital y los cañones antiáreos abrieron el fuego y ahuyentaron al avión que enfiló en dirección a Alejandría.

No ha sido posible establecer si existe relación entre este avión y la explosión que destruyó el Teatro Metrópolis.

Las fuerzas israelitas se consideran en libertad para atacar a los sirios en todas partes —sin embargo suelo— hasta que pongan fin a las violaciones de la tregua", terminó diciendo el vocero israelita.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuerzas de Fawzi El-Kaukji.

En el extremo noreste de Palestina continúa la batalla entre los sirios y las fuer



## PODEROSA BOMBA ATOMICA YACE EN EL FONDO DEL OCEANO PACIFICO

NUEVA YORK, 19. — (UP).— El Contralmirante Ellis M. Gacharias, que está en situación de retiro, manifestó a los radioescuchas que un barco norteamericano que llevaba una bomba atómica desapareció en el Pacífico durante la última guerra, pero no dió mayores detalles al respecto.

Gacharias expresó: "En 1945 dejamos caer dos bombas atómicas, una en Hiroshima y la otra en Nagasaki. Sólo altas autoridades navales y militares sabían que teníamos una tercera bomba. La tercera bomba estaba a bordo de un buque que se dirigía a Tinian y que desapareció con la bomba a su bordo".

## Economistas italiani señalan trabas a su comercio con los países de América Latina

ROMA, 19. — (UP).— El Comité de Relaciones Económicas entre Italia y América Latina publicó una resolución en la que dice: "La opinión pública italiana exagera la posibilidad de aumentar intensa e inmediatamente el comercio de Italia con Sudamérica".

La resolución se basa en el estudio que, durante diez meses, realizó en casi todas las repúblicas latinoamericanas la misión económica italiana, encabezada por Arturo Capra, y se dice en ella que, en términos generales, el comercio con Sudamérica cuenta con muchas trabas debidas a las excesivas regulaciones gubernamentales.

En la resolución se enumeran también los siguientes inconvenientes para aumentar el intercambio comercial con las naciones sudamericanas: "La moderación excesiva de los muchos gobiernos sudamericanos" es la causa de la inactividad del comercio entre las repúblicas sudamericanas. Y la "vastedad de los territorios sin carreteras y ferrocarriles".

La resolución se publicó en el órgano financiero "Il Giorno" y en él se afirma que Sudamérica lo que más necesita es capital norteamericana para construir carreteras, ferrocarriles y otros medios de comunicación en el interior de esos países a fin de aumentar y modernizar la actividad aérea.

El Comité dijo que como resultado de las limitaciones de la agricultura, que a su vez se deben a la vastedad de terreno,

los cuales no cuentan con una red de carreteras, existe la demanda que refleja en la agricultura y el desarrollo industrial hacia el urbanismo, a fin de hacer posible la vida urbana.

Los países sudamericanos, que avanza en sus contactos con Argentina, Chile y Brasil, en la actualidad se hallan en una situación muy difícil el comercio con Sudamérica, por las siguientes razones:

1.º La depreciación de monedas en los países sudamericanos y la regulación gubernamental de los artículos manufacturados importados de Italia.

2.º Los países italiani tratan de Sudamérica no pueden obtener beneficio, debido a la alta canjeabilidad aduanística de los "pueblos primitivos" de Colombia.

3.º La industria moderna en Sudamérica funciona en un mercado local limitado con pocos beneficios, como consecuencia de la falta de un sistema de intercambio comercial entre las repúblicas latinoamericanas.

4.º El aislamiento del agrícola de los centros urbanos.

## INFORMACIONES DE BOLIVIA

LA PAZ. — (Especial para LA NACION). — PAGO DE LA DEUDA EXTERNA.— Después de algunas semanas de permanencia en Estados Unidos, regresó el Ministro de Hacienda señor Romero Loza. Las gestiones encendidas a este Ministro de Estado para llegar a un acuerdo "ad referendum", con los tenedores de bonos bolivianos, a fin de renunciar el servicio de la Deuda Externa de Bolivia, se han concretado en forma favorable.

De acuerdo con el plan concretado, Bolivia desembolsará anualmente un millón y medio de dólares para el servicio total de la deuda, que ha quedado reducida a 17 millones de dólares, más o menos pagaderos en 38 años. El Comité Hertzog, en rueda de periodistas, ha elogiado las gestiones del Ministro Romero Loza.

CONSTRUCCION DE DOS OLVIDADOS.— Se ha informado que los constructores de los ductos de Camiri a Cochabamba y de Cambi a Sucre han manifestado al Presidente de la República la confianza de finalizar los trabajos de estos dos oleoductos el 31 de diciembre del año en curso.

CARRETERA COCHABAMBA-SANTA CRUZ.— El Banco de Importaciones y Exportaciones, ha decidido hacer un reembolso de 180.000 dólares a la Corporación

Fomento para ser destinados a intensificar la construcción de la carretera de Cochabamba a Santa Cruz.

JRA DEL PRESIDENTE HERTZOG.— El Presidente de la República, acompañado por varios ministros de Estado, altos funcionarios de la Administración, el Embajador de Chile, Saavedra Agüero, y otras personalidades, realizó una visita a Burrenabagua, Reyes, Santa Ana y Trinidad. El doctor Hertzog es el primer Presidente de Bolivia que visita la lejana población de Burrenabagua, donde tuvo oportunidad de recibir oíntuentes manifestaciones de sentimiento patrio.

El organismo laborista "Daily Herald", advierte que no hay que dejarse engañar y consentir en una conferencia de las cuatro potencias respecto a Alemania. Dice que eso sólo sería satisfacer las demandas de los rusos en una forma que recordaría a Munich. El "Times", sugiere un sistema diplomático: una nota que pidiera una rápida solución de las dificultades técnicas relativas a la reforma monetaria en Berlín y al tránsito ferroviario en Helmstedt. El "Times" dice que la nota debería indicar detalles de las dificultades existentes, y ofrecer ayuda a los rusos para resolverlas.

Tal sistema tiene algunas probabilidades de éxito, pues el general norteamericano Clav y otras personas parecen creer que todavía es posible una transacción. En cuanto al transporte aéreo es la principal carta de los occidentales, si bien de naturaleza temporal. Mientras dure el tiempo estival los rusos no tienen manera de obstruir ese transporte, a no ser la guerra misma.

de Fomento para ser destinados a intensificar la construcción de la carretera de Cochabamba a Santa Cruz.

LA H. E. DEL PRESIDENTE HERTZOG.— El Presidente de la República, acompañado por varios ministros de Estado, altos funcionarios de la Administración, el Embajador de Chile, Saavedra Agüero, y otras personalidades, realizó una visita a Burrenabagua, Reyes, Santa Ana y Trinidad. El doctor Hertzog es el primer Presidente de Bolivia que visita la lejana población de Burrenabagua, donde tuvo oportunidad de recibir oíntuentes manifestaciones de sentimiento patrio.

El organismo laborista "Daily Herald", advierte que no hay que dejarse engañar y consentir en una conferencia de las cuatro potencias respecto a Alemania. Dice que eso sólo sería satisfacer las demandas de los rusos en una forma que recordaría a Munich. El "Times", sugiere un sistema diplomático: una nota que pidiera una rápida solución de las dificultades técnicas relativas a la reforma monetaria en Berlín y al tránsito ferroviario en Helmstedt. El "Times" dice que la nota debería indicar detalles de las dificultades existentes, y ofrecer ayuda a los rusos para resolverlas.

Tal sistema tiene algunas probabilidades de éxito, pues el general norteamericano Clav y otras personas parecen creer que todavía es posible una transacción. En cuanto al transporte aéreo es la principal carta de los occidentales, si bien de naturaleza temporal. Mientras dure el tiempo estival los rusos no tienen manera de obstruir ese transporte, a no ser la guerra misma.

## NOTICIAS DE AMERICA LATINA

### ARGENTINA

BUENOS AIRES, 19. — (UP).— El doctor Julio C. A. Rodríguez Ariza, Consejero Económico de la Embajada, ha sido designado observador del Gobierno Argentino ante la Séptima Sesión del Consejo Económico de las Naciones Unidas en Ginebra.

BUENOS AIRES, 19. — (UP).— A bordo del vapor "Volendam" y precedente de Canadá llegaron 1.642 menonitas en tránsito a Paraguay y cuyo punto final del viaje será un lugar situado a 70 kilómetros al Oeste de Villarrica del Espíritu Santo.

### BOLIVIA

LA PAZ, 19. — (UP).— El Presidente de la República, Hertzog, recibió en audiencia al periodista colombiano Enrique Santos con quien departió cordialmente durante dos horas.

Santos visitó esta mañana el escritorio de Angueta, tal como lo dejó al morir. El periodista colombiano viajará el miércoles hacia el Cuzco, y desde allí se dirigirá a Lima en donde piensa permanecer 10 días.

### BRASIL

RIO DE JANEIRO, 19. — (UP).— El Congreso ratificó el tratado de defensa continental firmado en la Conferencia Interamericana de Petrópolis e inmediatamente después fue promulgado por el Presidente Eurico Gaspar Dutra.

### PERU

EL CALLAO, 19. — La motonave peruana "Huanuco" zarpó con destino a Galveston para tomar un cargamento de 5.000 toneladas de trigo consignado al Gobierno peruano.

LIMA, 19. — (UP).— Con diversos actos de carácter diplomático, social y cultural se celebrará mañana el aniversario nacional de la República de Colombia.

### URUGUAY

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— El Gobierno uruguayo informó a la prensa que ha dejado sin efecto una disposición que impide ciertas importaciones de carne que pueden estar afectadas a fiebre aftosa.

La Cancillería informó que se ha logrado demostrar que la organización sanitaria uruguaya permite controlar y localizar a la aftosa aparte que está probado que el virus aftoso desaparece en las carnes que están industrializadas.

Se ha obtenido permiso del Gobierno cubano para importar 500 toneladas de tasajo uruguayo.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

Dijo que la mala alimentación afecta a la clase media, sobre todo a los empleados por el fuerte encarecimiento de la vida. Habló sobre la alimentación de su país, también, el Dr. José Portilla.

MONTEVIDEO, 19. — (UP).— En la sesión plenaria de la Conferencia Latinoamericana de Nutrición, el delegado boliviano Dr. J. Quirós, al referirse a la alimentación de su país, dijo que ésta se caracteriza por los consumos de bajos salarios de los obreros y una insuficiente producción de alimentos. La minería es la principal industria, en tanto que la agricultura está casi abandonada.

# COLOMBIA, TIERRA DE BELLEZA, CLIMAS DIVERSOS Y CONTRASTES SORPRENDENTES

## Bellezas colombianas



Señora MIMA ALVAREZ DE RAMIREZ, esposa del gobernador del Valle.



Señorita MIRIAM OSPINA BENOT, reina del Valle. — Call.

## Cuatro Universidades hay en Colombia

**CULTURA.** — La cultura colombiana es tradicional, no sólo en el Continente hispanoamericano, sino también en Europa. Hombres han habido que han dado su aporte en todas las actividades de la inteligencia y del espíritu. Humanistas, filólogos, pensadores, poetas, estadistas y científicos.

**UNIVERSIDADES.** — Cuenta el país con las siguientes, todas ellas de vieja data histórica, cuya tradición las coloca como las primeras del Continente. Son éstas: Bogotá, Cartagena, Popayán y Medellín.

Bogotá cuenta con la Ciudad Universitaria, magnífico conjunto de construcciones modernas, con aulas para estudios, residencias para estudiantes, laboratorios, Jardines, etc.

**OTROS CENTROS.** — En materia de cultura artística, son muchos los centros que existen en el país tales como escuelas de pintura, escultura y bellas artes, conservatorios de música y centros de difusión artística popular, destinados a crear la preocupación por las bellas artes entre el pueblo trabajador.

**ACADEMIAS.** — Entre las Academias más importantes se destacan la de la Lengua, la de Historia, la de Medicina y la de Ingeniería. Todos estos centros gozan de



EDIFICIOS. — Es una de las características de la hermosa ciudad de Cali. En el grabado, un aspecto del Moderno Hotel Alfonso Real.

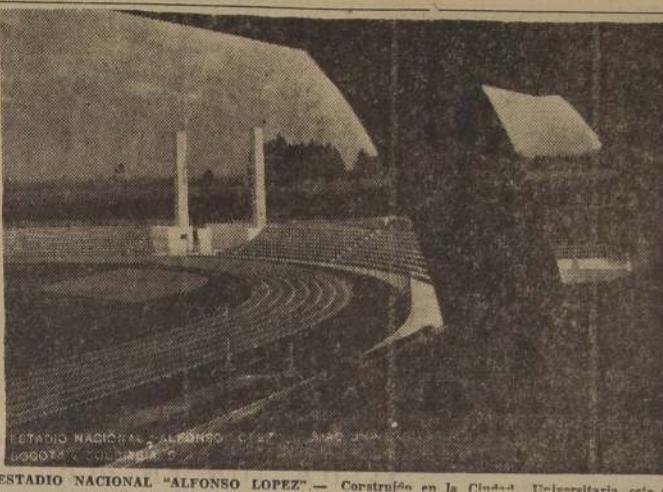
## Notas típicas de la vida de Colombia

**FERIAS.** — Poco a poco están ido acostumbrando estas encasadas las ciudades y poblaciones importantes de la República, a tal punto que revisten en cada caso un acontecimiento industrial por la variedad de animales que se llevan al mercado.

Ganado vacuno de las mejores clases, lanar, porcino y caballar es el fuerte de estas ferias, durante las cuales se llega a transacciones muy halagadoras por el monto de las mismas.

Es de anotar que junto con la feria se desarrollan carnavales, fiestas de plaza (toros) y otras atracciones muy importantes. Luego hay donde alcanzan a ponerse en circulación, durante tres o cinco días de la feria, hasta doscientos mil dólares.

**COQUERAS TÍPICAS.** — Sin ser finas, gustan extraordinariamente al turista. Algunas son preparadas exquisitamente. Puede asegurarse que cada región tiene las suyas. No es lo mismo un menú preparado en el Departamento del Cauca, que uno de



ESTADIO NACIONAL "ALFONSO LOPEZ". — Construcción en la Ciudad Universitaria, este es uno de los más hermosos de América del Sur.

## Riqueza arqueológica de Colombia

Aun cuando no en las proporciones a que llegó en países tales como México y Perú, la riqueza arqueológica de Colombia tiene una importancia bastante apreciable.

Las principales zonas arqueológicas posibles de reconocer hasta ahora en el territorio de Colombia son las siguientes:

**CHIBCHA** o del altiplano de Cundinamarca y Boyacá.

**QUIMBAYA** o del Quindío. Gran parte de Caldas y Antioquia, con extensión hacia el Valle del Cauca y aun más al Sur de San Agustín, el macizo central de los Andes y sus primeros desprendimientos; de Tierradentro, en especialidad del Departamento del Cauca, hasta los límites con Ecuador; de San José o sea la Comarca del Putumayo; del Magdalena, desde frente a Barranquilla hasta frente a Ocaña y de Chiriquí, en límites con Panamá.

# Banco de la República

## Oficina Principal

### Bogotá



EL Banco de la República fué organizado por escritura pública N° 1.434, de 20 de julio de 1923 corrida en la Notaría Segunda del Circuito de Bogotá, en virtud de lo dispuesto por la Ley 25, de 1923.

Desempeña las funciones de Banco Central, Instituto-Emisor y de Reserva, y además, las de Compensación para los Bancos Afiliados

El Banco extiende sus servicios a través del territorio de la República, por medio de sus Sucursales y Agencias, establecidas en las veintidós ciudades más importantes del país. Su Oficina Principal funciona en Bogotá, Capital de la República.

Está constituido como Sociedad Anónima y su capital pagado es de \$ 15.358.600.00, dividido en 153.586 acciones de \$ 100.00 pesos colombianos cada una. El promedio a que se cotizaron estas acciones en el mercado de valores fué de \$ 145.00 para el mes de febrero de 1948. Las reservas del Banco llegan a la cantidad de \$ 10.439.586.33.

Sus acciones se dividen en cuatro clases, a saber: acciones de la clase "A", que pertenecen al Gobierno Nacional; de la clase "B", a los Bancos Nacionales; de la clase "C", a los Bancos Extranjeros, y de la clase "D", a los Accionistas Particulares.

#### FUNCIONARIOS EJECUTIVOS

LUIS ANGEL ARANGO . . . . .	Gerente General.
RAFAEL IREGUI . . . . .	Subgerente.
EZEQUIEL CASTAÑEDA . . .	Subgerente.
IGNACIO E. COPETE L. . .	Secretario.
ENRIQUE DAVILA P. . . . .	Auditor.

#### DIRECTORES

JOSE MARIA BERNAL.	GUILLERMO NOGUERA S.	JORGE OBANDO LOMBANA.
ANTONIO MARIA PRADILLA.	ENRIQUE ANCIZAR.	CESAR GARCIA A.
FRANCISCO DE PAULA PEREZ.	MANUEL MEJIA.	RAFAEL DELGADO B.
CARLOS VILLAVECES R.	GONZALO JARAMILLO LOPEZ.	ALFREDO GARCIA C.
GONZALO CORDOBA.	GREGORIO A. OBREGON.	CARLOS LLERAS R.
	JOSE MARIA TAMAYO.	

**BANCO DE LA REPUBLICA - BOGOTA - COLOMBIA**

# BOGOTÁ, ASIENTO DEL VIRREY DURANTE ORGULLOSO IMPERIO COLONIAL ESPAÑOL

Es hoy energética,  
industriosa y febril  
capital moderna

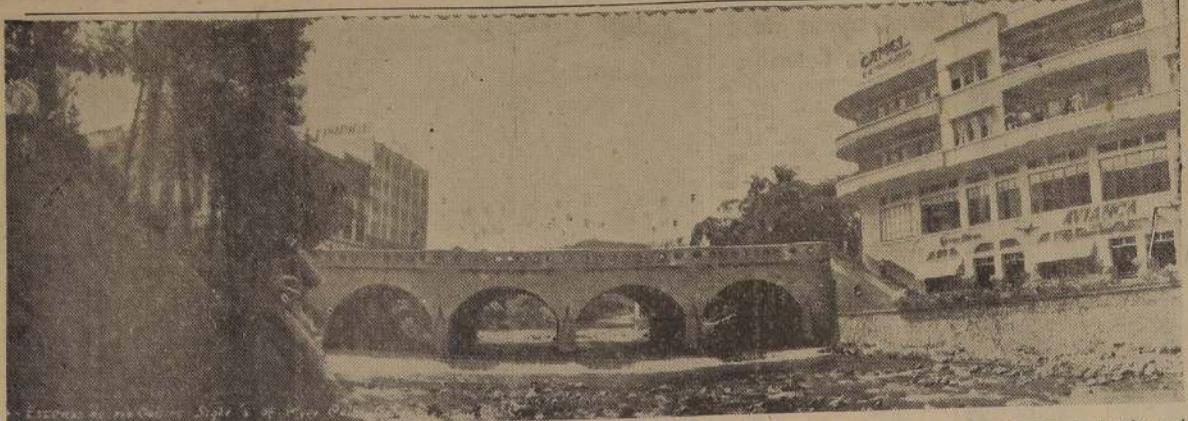
La capital de la República, De cerca de 700,000 habitantes, situada en el centro de los Andes colombianos, a 9,000 pies sobre el nivel del mar. De todas las capitales de las Repúblicas sudamericanas, era una de las más refineradas, pero hoy da sólo dista dos horas y media de Bogotá. Es un avión que es posible llegar a Bogotá por ferrocarril o por río, comúnmente se toma avión desde Barranquilla. El viaje por río es el más ordinario y ofrece al viajero constante interés. Los buques usados son semejantes en el diseño a los usados en los ríos poco profundos del mediano este en los Estados Unidos de los cuales se ha dicho que pueden navegar sobre pasto mojado. Al viajar a más de 600 millas de Bogotá, el viajero atraviesa una región puramente tropical, cubierta de bosques vírgenes de espesa y exuberante vegetación.

La ciudad se ha modernizado grandemente durante los últimos años, pero sin embargo guarda todavía una enorme riqueza de recuerdos históricos, que datan de los días en que era asiento del Virreinato durante el orgulloso imperio colonial español, y además otros más posteriores, que trae a la memoria la lucha de los valientes colombianos por la libertad del dominio español.

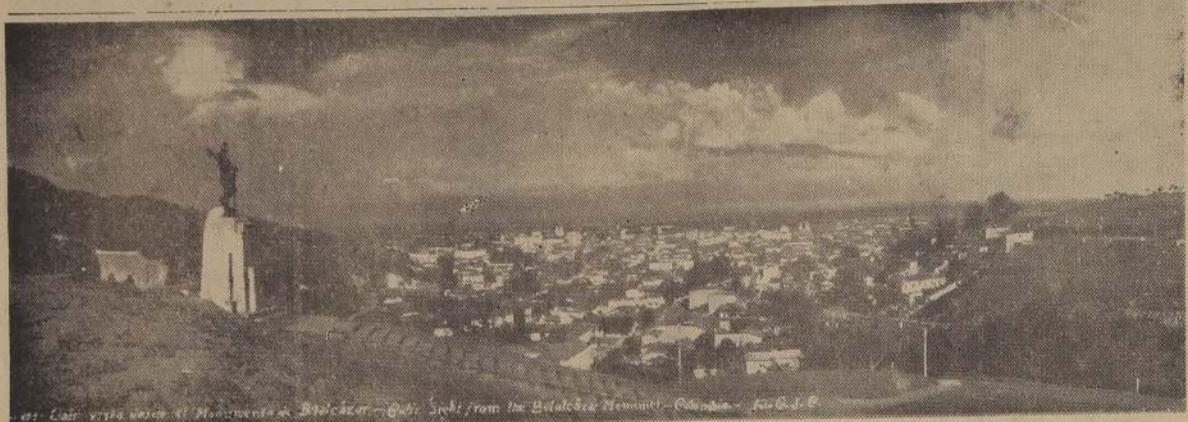
Se encuentra Bogotá en una llanura en la cual la Cordillera Oriental parece protegerla de invasiones. Fue fundada en 1538, habiéndose llamado Santa Fe por la semejanza de sus campos con los que rodean a la ciudad de Santa Fe española, fundada por Fernando e Isabel, y Bogotá en memoria de una tribu india de la región. La mayoría de sus casas son bajas y provistas de sierpes salientes sobre las calles. Aun pueden verse muchas mansiones cuyos ventanas están protegidos por rejas de fierro, a través de las cuales se asoman las flores de plantas de varios colores, pudiéndose decir que aún se hallan intactas en Bogotá, Córdoba y Sevilla. También la ciudad dispone de importantes edificios antiguos e modernos, cómodos hoteles, lujosos teatros, hermosos parques e interesantes museos.

A pocas millas de Bogotá puede visitarse por ferrocarril el Salto de Tequendama, formado por el río Bogotá, considerado con razón como uno de los más grandes cascadas del mundo, sus aguas eran temidas por los indios chibchas, anteriores habitantes de esta parte de Colombia, como sagradas, y le rendían reverente culto. Las aguas de este río, que corre tan despidamente por las llanuras bajas, aquí se estrechan en su cauce de 100 pies de anchura y se lanzan sobre rocas escarpadas en altura y loca carrera a 450 pies de altura. Sus aguas se convierten en espumas blancuzcas, coronadas por arco iris, hasta donde se levantan aéreas nieblas agudas y blancas.

También es digna de conocimiento la salina de Zipaquirá. Sus montañas de sal han sido expuestas durante siglos, primeramente por los españoles y luego actualmente por el Gobierno de Colombia, no habiendo dejado sin embargo señal alguna de muerte. Las salinas están custodiadas por grandes puer-



EL RÍO CALI.—He aquí una hermosa foto de un aspecto de Cali; el puente sobre el río Cali, mostrando algunas construcciones muy modernas a la derecha y al fondo, a la izquierda.



CALI.—Es una de las más hermosas ciudades de Colombia. En el grabado, una vista panorámica de la culta y progresista capital.



¡Oh... gloria inmarcesible!  
¡Oh júbilo immortal!  
En surco de dolores  
El bien germina ya.  
Cesó la terrible noche.  
La libertad sublime

Derrama las auroras  
De su incombustible lux.  
La humanidad entera  
Que entre cadenas gime  
Comprende las palabras  
Del que murió en la cruz.

tas, que dan entrada a grandes galerías, completamente blancas, que brillan y centellean al reflejo de las luces eléctricas que las iluminan. Estas salinas producen el efecto de una vasta catedral de interminables naves, sostenidas por arcos colosales.

## El hermoso Hipódromo de Cali



HIPÓDROMO DE CALI.—Un aspecto de las tribunas de este magnífico hipódromo.



OTRO ASPECTO DEL HIPÓDROMO.—He aquí otra perspectiva del hermoso edificio del Hipódromo de Cali.

Los aspectos del hermoso Hipódromo de Cali, la capital del Valle. Este hipódromo, inaugurado recientemente, es de propiedad de "S. A.", institución que rápidamente ha convertido esta plaza en una de las más prestigiosas y agradables de Colombia. Uno de los principales dirigentes

Gutiérrez, nacido en Bogotá pero radicado en Cali desde hace 24 años. Primero, el señor Gutiérrez se dedicó a los negocios de Café, y luego, hace 12 años, inició sus actividades hípicas frente al Hipódromo de Vélez, del cual es único propietario. Trasero a cada uno de los principales dirigentes

construyó una sociedad con un capital de \$ 1.250.000 colombianos, integralmente suscritos, para construir el gran hipódromo que hoy presta servicio a la capital del Valle. La pista tiene 1.450 metros de longitud. Hay en servicio 200 perreras, y se hacen otras tantas. En el centro de la pista se hará

## Pais de fantásticas bellezas naturales

Las bellezas naturales con que videnta el país son innumerables debido a la disposición del terreno. Rocas gigantescas de una altura sorprendente e increíble; picos elevados cubiertos permanentemente de nieve; volcanes apagados y uno que otro en erupción; desfiladeros estrechos, por donde difícilmente se puede ascender; bosques tupidos, verdadero laberinto donde la naturaleza vertió todo su poderío; cascadas que se precipitan desde alturas jamás soñadas, entre las cuales se destaca la catarata del Tequendama, formada por el río Bogotá, a una hora de la capital de la República. Por magnífica carretera y llanura de extensión incalculable donde el sol, por un fenómeno óptico, se levanta a volantines, forman parte de las bellezas naturales de Colombia.

Las hay, pero no en escala tan apreciable como las naturales. No obstante, Colombia se enorgullece de poder presentar al turismo extranjero la ciudad de Cartagena, plaza fuerte en tiempo de la Colonia y la primera ciudad fortificada de la América del Sur.

Las reliquias que ésta guarda

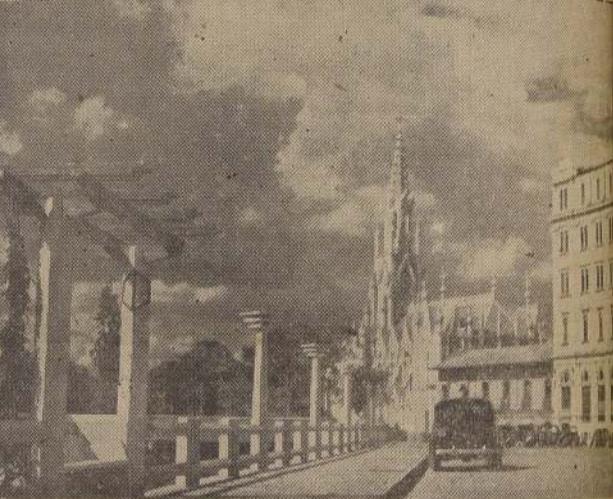
## Gran desarrollo tiene la navegación aérea

Colombia es en la América del Sur, el primer país que estableció el servicio de navegación aérea en condiciones de excelente organización, comenzando sus servicios regulares en el año de 1919. Hoy día, Colombia se ha adaptado a las facilidades dadas por el Gobierno Nacional y a la buena acogida de los viajeros, la aviación ha adquirido un inmenso incremento, y muchas compañías de aeronavegación comunican las más importantes ciudades del país y tienen conexiones con el resto de Norte, Centro y Sur América.

Las empresas de aviación que tienen mayor número de vías en el país son Avianca, Taca, Lanza y Vlairo.

Desde el avión, los pasajeros pueden gozar del admirable paisaje colombiano, con sus nevados montañas, valles y ríos.

ciendo en la ciudad varios días. Parece que allí se compilaron los gobiernos de la Colonia española en demostrar toda la capacidad y la técnica de sus ingenieros y ésta es la razón para que sus fuerzas, sus viaductos, sus cuarteles, sus castillos y sus casas constituyan la admiración de quienes tienen la oportunidad



AVENIDA COLOMBIA, EN CALI.—Un aspecto de esta moderna avenida, bordada por edificios.

## COMPANIA DISTRIBUIDORA DE AZUCARES (BOGOTÁ)

CUADRO DEMOSTRATIVO DE PRODUCCIÓN NACIONAL, IMPORTACIONES Y VENTAS DE AZÚCAR, EN QUINTALES — 1938 A 1946

INGENIOS	1938	1939	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946
MANUELITA	300.668	309.221	267.967	344.254	350.961	392.399	326.188	450.251	381.720
SINCERIN	172.023	173.806	211.726	139.398	172.306	167.420	126.694	116.188	86.365
PROVIDENCIA	134.389	162.033	184.130	209.741	150.984	234.258	260.811	275.000	251.122
BERASTEGUI	93.590	82.469	100.222	109.166	108.051	109.236	96.974	100.145	96.604
RIOPAILA	92.666	98.670	125.280	148.326	168.003	130.694	186.258	233.117	202.609
SAN ANTONIO	69.828	45.270	41.643	62.163	88.231	32.675	101.137	79.567	101.800
BENGALA	36.120	36.869	22.740	41.416	44.323	36.568	29.505	19.633	20.908
PAJONALES						3.917	96.184	46.088	94.821
PICHICHI						32.189	25.582	83.815	75.318
ESPERANZA				40.387	43.464	40.235	42.885	38.263	35.593
INDUSTRIAL		14.860	8.045	16.243	22.603	23.724	23.996	20.899	47.510
MAYAGUEZ			17.328	44.400	19.708	27.624	—	16.640	20.135
MARIA LUIS			25.434	47.589	37.647	38.173	—	2.251	5.663
BARBOSA			6.688	16.075	16.081	7.787	—	—	—
BUENA VISTA				4.126	3.234	4.380	—	—	—
EL RETIRO			7.383	17.537	6.304	—	—	—	—
EL OESTE			36	32.950	48.500	45.614	40.716	—	—
COLOMBINA				6.640	—	—	—	—	—
PERGAMINA	10.863								
SAUTATA			1.727	9.356	—	—	—	—	—
EL PORVENIR								20.135	—
CASTILLA								5.663	—
EL ARADO								—	—
SANTA CRUZ								—	—
TOTALES	910.147	923.198	961.753	1.160.544	1.270.262	1.346.528	1.443.982	1.527.521	1.529.126

ÍNDICE 1937 = 100  
61.345 qq. — 100

138 o/o 140 o/o 145 o/o 175 o/o 192 o/o 204 o/o 218 o/o 231 o/o 331

AÑOS	Producción	Importación	Suma	Consumos	Exportaciones
1937	910.147	—	910.147	910.426	—
1938	923.198	104.328	1.027.526	1.122.672	—
1939	961.753	294.840	1.256.593	1.195.784	—
1940	1.160.544	90.720	1.251.264	1.217.198	—
1941	1.270.262	36.288	1.306.559	1.162.943	193.125
1942	1.346.528	—	1.346.528	1.372.360	33.000
1943	1.443.982	242.826	1.686.808	1.561.600	53.000
1944	1.527.521	328.765	1.856.286	1.736.949	—
1945	1.529.126	186.271	1.715.397	1.687.353	—
1946	1.664.845	189.488	1.854.333	1.800.410	56.000
TOTALES	19.737.006	1.473.526	21.210.532	19.737.697	216.125

Telegramas: "AZUCARES"

15-44  
77-61

COMPAÑIA DISTRIBUIDORA DE AZUCARES

TELEFONOS:

Gobernación  
Secretaría  
Vicepresidente  
Gobernador

# CALI, CAPITAL DEL VALLE, SERÁ EN BREVE LA PRIMERA CIUDAD DE LA REPÚBLICA



Al Centro, el alcalde mayor de Cali, Dr. Alvaro Calero Tejada; a su derecha, Dr. Pablo José Pérez, Secretario de Hacienda, y Dr. Antonio Revé Valenzuela, Secretario de Gobierno, y a su izquierda, Dr. Alberto Narango, Secretario de Higiene, y Dr. Guillermo Cote Launus, Secretario de Obras Públicas.



Señorita BERTA HELENA RIVERA REBOLLEDO, de la sociedad de Cali.

## Un paisaje múltiple y variado

El paisaje colombiano es múltiple y variado. El turista encuentra por cada región que cruza una nueva belleza y un nuevo motivo de entusiasmo y estudio.

Con tres climas, frío, templado y cálido, casi siempre a distancia de pocas horas el uno del otro, el turista goza de una temperatura variada y experimenta una sensación saludable al organismo.

Pero si se quiere sentir el escofio de la nieve perpetua, también se encuentra en algunos lugares donde las montañas se hallan cubiertas por la misma.

Con el cambio de temperatura puede admirar la multiplicidad de una vegetación que solo de si tropical. Exuberante, arbustiva, y en algunos casos desafiadora. En la zona sur del país se encuentran fácilmente árboles de una altura de ochenta metros, cuya base alcanza hasta cinco metros de diámetro.

## Flores de tamaño y colores desconcertantes

La flora es tan múltiple, que a pesar de los esfuerzos realizados hasta la fecha por el Estado, aun no se conoce en su totalidad. En todo caso, los encargados de su clasificación afirman que en la actualidad pasa de quince mil su número. Flores hay de colores tan temidos desconcertantes, y en algunos lugares existen muchas rutas sensibilidades es tal, que se abren y se cierran bajo la influencia de la luna solar o de la luna. Las también que cambian de color al ver la medianoche. Otras giran durante el día a medida que el sol cambia de posición.

Y se encuentran florecillas de tamaño minúsculo cuya vida es de minutos. Otras hay cuya vida es prolongada, y algunas, después de desgajadas, no mueren.

En materia de orquídeas, Colombia es una fuente de riqueza inagotable. Muchas de ellas se exportan a Estados Unidos y otros países a precios crecientes.

También se encuentran llamas acuáticas parecidas a los que se hallan en ciertos países del Asia, que cubren las superficies de los canales de los ríos de poca corriente. En las regiones del sur del país se dan en mayor cantidad y variedad.

Pero no termina aquí la riqueza floral. Existe una enorme cantidad de flores que tienen aplicación medicinal de extraordinaria.

Pablo José Pérez, Secretario de Hacienda Municipal.

## La única nación que lleva el nombre de Colón

Colombia es la única nación del Nuevo Continente descubierta por Cristóbal Colón que lleva el nombre de su descubridor. Bajan sus costas por el Oeste y el Norte las aguas del Pacífico y del Atlántico, privilegio que en la naturaleza le ha otorgado entre todas las otras naciones de Sur América.

A su Este están Venezuela y Brasil, en tanto que Perú y Ecuador son sus vecinos a todo lo largo desde donde el Amazonas superior y sus gigantes tributarios corren silenciosos, anchureros y profundos, marcando su límite.

Aún vivían los compañeros de viajes de Colón cuando se fundaron las más antiguas colonias de Sur América, las que llegaron más tarde a ser el primer español de mayor importancia.

Dos de sus más antiguas ciudades, Santa Marta y Cartagena, fueron fundadas y colonizadas por los españoles en 1523 y 1533. Hasta allí llegaban los colonizadores españoles con sus galeones cargados de mercancías, los cuales cada vez al año regresaban a las costas de España cargados de oro, esmeraldas y otras piedras preciosas, riquezas acumuladas en las ricas tierras colombianas. Las ciudades coloniales crecieron bajo los ojos codiciosos de piratas y bucaneros ingleses y franceses.

## Fauna que corresponde a los tres climas

No sería posible describir la inmensa variedad de esta riqueza y su importancia, no sólo como atracción para el turista, sino por su valor comercial. Colombia cuenta con especies maravillosas por cuanto su situación tropical le brinda la oportunidad de una fauna que corresponde a los tres climas que predominan a todo lo largo y a todo lo ancho de su territorio.

Ganado vacuno de todas clases, aves de corral y salvaje y una inagotable riqueza en anfibios de colores preciosísimas, las que se cotizan en los mercados extranjeros a precios halagadores.

Entre las aves se cuentan garzas de colores de plumaje riquísimo, que se dan salvajes en la región de los Llanos orientales y en el Sur, sobre la ribera de los grandes ríos que bañan el país en aquella parte.

Existen monos de tamaño gigantesco, micos, loros, catarinás y apagayos, este último hablador y de una gran inteligencia para la imitación de los sonidos, tales como el llanto y la risa.

Caprichoso que se le ha dado, su prima radicalmente el dolor de oido. Otras constituyen un pectoral hemostático, y el llamado "mata ratón" es invaluable para vencer ciertas fiebres que dan hor mima escala en el trópico.

En la flora es tan amplia la variedad que se le ha dado, su prima radicalmente el dolor de oido. Otras constituyen un pectoral hemostático, y el llamado "mata ratón" es invaluable para vencer ciertas fiebres que dan hor mima escala en el trópico.

Y se encuentran florecillas de tamaño minúsculo cuya vida es de minutos. Otras hay cuya vida es prolongada, y algunas, después de desgajadas, no mueren.

También se encuentran llamas acuáticas parecidas a los que se hallan en ciertos países del Asia, que cubren las superficies de los canales de los ríos de poca corriente. En las regiones del sur del país se dan en mayor cantidad y variedad.

Pero no termina aquí la riqueza floral. Existe una enorme cantidad de flores que tienen aplicación medicinal de extraordinaria.

Pablo José Pérez, Secretario de Hacienda Municipal.

## Se celebran hermosas fiestas religiosas y populares

PIESTAS POPULARES. — Incontables y de un sabor netamente autóctono, diariamente se celebra en las ciudades y poblaciones de la República con fecha tradicional.

Estas fiestas tienen su originalidad, y en ellas se exhiben las costumbres de la región, sus comidas, sus canciones, sus instrumentos y sus trajes. Aunque éstos no son vistosos, si ricos, especialmente por la manera de servirlos.

PIESTAS RELIGIOSAS. — Las fiestas religiosas tienen una gran similitud en Colombia.

Las más importantes son Semana Santa en Popayán, Tunja, Cartagena y Mompox, no sólo por la riqueza de las imágenes y de los pasos, sino por los cantos litúrgicos que se escuchan.

La Semana Santa en Popayán, capital del Cauca, es indudablemente la que goza de mayor prestigio, no sólo en Colombia, sino fuera de ella.

No es extraño que durante la celebración concurren gentes de otros países. Esto sucede año por año.

## COLOMBIA, PAÍS DE CIUDADES

Una de las características del país reside en que a pesar de su gran extensión territorial, cuenta con un gran número de ciudades, la totalidad de ellas provistas de todos los servicios, tales como alumbrado eléctrico, alcantarillado, acueducto, telegrafía, teléfono local y de larga distancia, hoteles cómodos y asequibles, hospitales y otros servicios complementarios.

Entre estas ciudades se destacan Bogotá, la capital de la República; Medellín, Cali, Barranquilla, ciudad comercial por excelencia; Paito, Ibagué, Tunja, ciudad monumental de construcción colonial; Bucaramanga, Cúcuta, Santa Marta, al pie de la Sierra de su nombre, que cuenta con una de las más bellas bahías del país, y Cartagena, la primera plaza fuerte de la América del Sur y la ciudad de mayor abolengo y prestigio histórico.

Entre las aves se cuentan garzas de colores de plumaje riquísimo, que se dan salvajes en la región de los Llanos orientales y en el Sur, sobre la ribera de los grandes ríos que bañan el país en aquella parte.

Existen monos de tamaño gigantesco, micos, loros, catarinás y apagayos, este último hablador y de una gran inteligencia para la imitación de los sonidos, tales como el llanto y la risa.

Caprichoso que se le ha dado, su prima radicalmente el dolor de oido. Otras constituyen un pectoral hemostático, y el llamado "mata ratón" es invaluable para vencer ciertas fiebres que dan hor mima escala en el trópico.

Y se encuentran florecillas de tamaño minúsculo cuya vida es de minutos. Otras hay cuya vida es prolongada, y algunas, después de desgajadas, no mueren.

También se encuentran llamas acuáticas parecidas a los que se hallan en ciertos países del Asia, que cubren las superficies de los canales de los ríos de poca corriente. En las regiones del sur del país se dan en mayor cantidad y variedad.

Pero no termina aquí la riqueza floral. Existe una enorme cantidad de flores que tienen aplicación medicinal de extraordinaria.

Pablo José Pérez, Secretario de Hacienda Municipal.

## La Carretera Bolivariana cruza su territorio

El país cuenta en la actualidad con un buen sistema de carreteras que unen los centros comerciales y turísticos más importantes. La mayoría de éstas están pavimentadas y tienen una longitud considerable, lo que las hace más interesantes por la diversidad de paisajes y por las bellezas naturales que se encuentran al paso.

La Carretera Bolivariana, que se conecta sobre la frontera con la República del Ecuador, comienza en la ciudad de Tuluá y sigue hacia el norte, enlazando con la Carretera Panamericana que va hasta Perú. Es bien conservado, cuyo trazado no dejó nada que deseas, según concepto de ingenieros y expertos extranjeros que la han cruzado, especialmente el miembro del American Automobile Association, de Estados Unidos, y de los Clubes de Automovilismo de Argentina, Chile y otros países.

En la actualidad se inicia la ampliación y pavimentación de las más importantes, y es plan del Estado que dentro de poco realizar ésta misma importante tarea, con todas las carreteras que forman el sistema en el país.

Es de advertir que ninguna de las carreteras ofrece peligro, a pesar de lo accidentadas de algunas de ellas. En lo general al conservación en buenas y el mantenimiento de algunas secciónes puede desarrollar velocidades apreciables.

La mayoría cuenta con señales e indicaciones, y en la actualidad se intensifica este servicio con el concurso del Automóvil Club de Colombia.

## REGLAMENTOS DE CIRCULACIÓN Y TRANSITO

En la mayoría de las ciudades de Colombia donde el tránsito se ha intensificado, éste se encuentra debidamente reglamentado con formularios que hacen su empleo universalmente. En todo caso, es obligación para los conductores de vehículos el mantener y respetar su derechos, ya sea circulando dentro de los centros urbanos o por las carreteras.

Tanto en las calles de las ciudades como en las carreteras existen señales que indican la forma de circular con mayor precisión.

## Gran desarrollo de la navegación fluvial

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

Y

# BRILLANTE LABOR DESEMPEÑAN LAS EMPRESAS MUNICIPALES DE CALI

Se están terminando de construir la Plaza del Mercado y el Matadero.

LA PLANTA DE PURIFICACIÓN DEL AGUA POTABLE FUNCIONA MUY BIEN

En el curso del presente año, las Empresas han continuado su desarrollo de una manera firme y en igual o mayor proporción que en los años anteriores, como puede verse claramente por los recaudos obtenidos, los cuales alcanzaron la cifra de \$ 1.369.769.29 contra \$ 1.322.000.00, que corresponde a la partida aforada en el presupuesto, el que en un principio se consideró un poco inflado con la modificación que le introdujo la Comisión de Presupuesto dependiente de la Secretaría de Hacienda del Municipio al proyecto original presentado por las Empresas y elaborado de acuerdo con los promedios de los recaudos obtenidos en los nueve primeros meses de la vigencia anterior. A pesar de tal modificación se registró un aumento o superávit de \$ 49.769.29, que representa un 3.77 por ciento con respecto al presupuesto, y un 28.04 por ciento con relación a los productos del año de 1945. Al comparar los productos del año de 1932, primera de administración delegada, y que fueron de \$ 355.076.14 con el último, aparece un aumento de \$ 1.914.693.15, que equivale a un 285.75 por ciento.

No obstante de que los gastos de explotación han venido subiendo igualmente como consecuencia inevitable del aumento de sueldos y salarios, prestaciones sociales que han mejorado notablemente la vida del personal y que en el presente año ascendió a la suma de \$ 10.171.11 contra \$ 70.558.65 del año anterior, al alza de los materiales y sustancias químicas que se requieren para el tratamiento del agua de que se sirve el Acueducto, se registró una disminución equivalente a 1.68 por ciento con relación al año pasado.

Las tarifas de todos los servicios y arrendamientos se han modificado hacia arriba, pero en una mínima escala, especialmente las del Matadero y la Plaza de Mercado han sido las menos afectadas, ya que los pequeños aumentos en nada compensan con las elevadas erogaciones que se vienen haciendo tanto en los gastos de administración como en la construcción del nuevo y moderno edificio. En cuanto a la tarifa del Acueducto quizás ha sido hasta la que mejor retroacción ha dado a los elevados gastos que ocasiona la explotación de este eficiente e "inmejorable" servicio con que cuenta la ciudad, aunque en su implantación se lucha con dificultades de diversa índole, por el malestar general que se experimenta entre la generalidad de los abonados. Factor determinante de esta modificación en la tarifa ha sido el alza general alcanzada en todos los valores, particularmente en el de la propiedad raíz.

#### PLANTA DE PURIFICACIÓN

A pesar de que el consumo de agua ha aumentado en la ciudad debido al incremento de la población, la planta funciona normalmente y continúa siendo óptima el agua que se suministra.

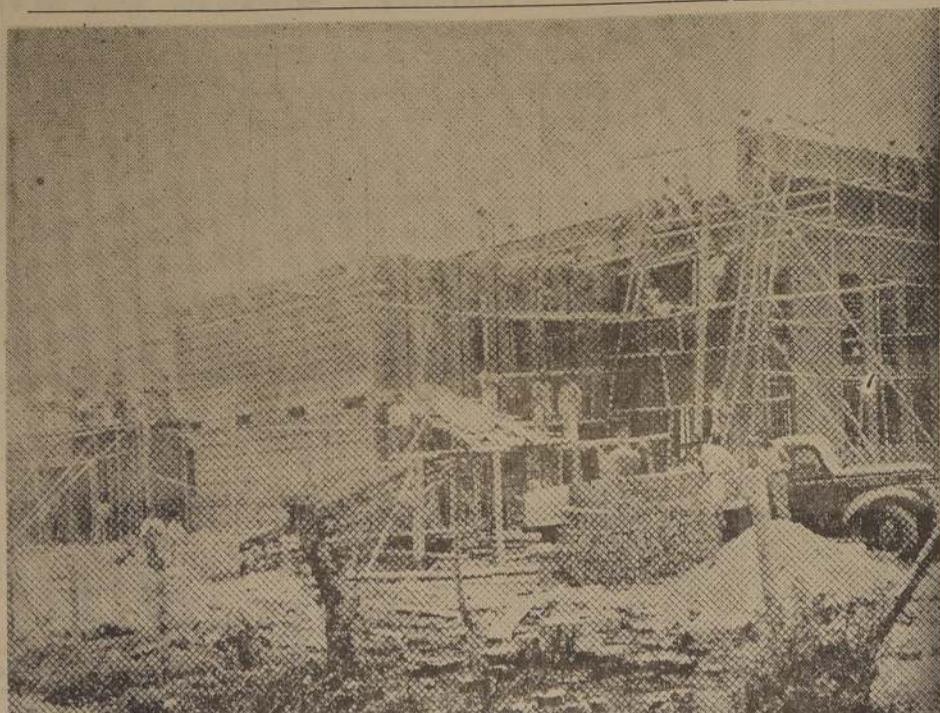
Sí se continúa el aumento del consumo de agua en la proporción actual, será indispensable aumentar la capacidad de la Planta de Purificación, construyendo los cuatro (4) filtros previstos en los planes originales, con el fin de mejorar las condiciones actuales de aplicación de alumbrado y de sedimentación, de manera que los estanques actuales sean suficientes para servir los diecisésis (16) filtros, en servicio al terminarse la ampliación. El ingeniero sanitario A. H. Brühn, proyectó varias reformas que fueron acogidas por la Junta Administradora y que pueden sintetizarse así:

a) Aplicación de alumbrado en polvo; b) Construcción de una Cámara de retención y b) Instalación de flocculadores mecánicos.

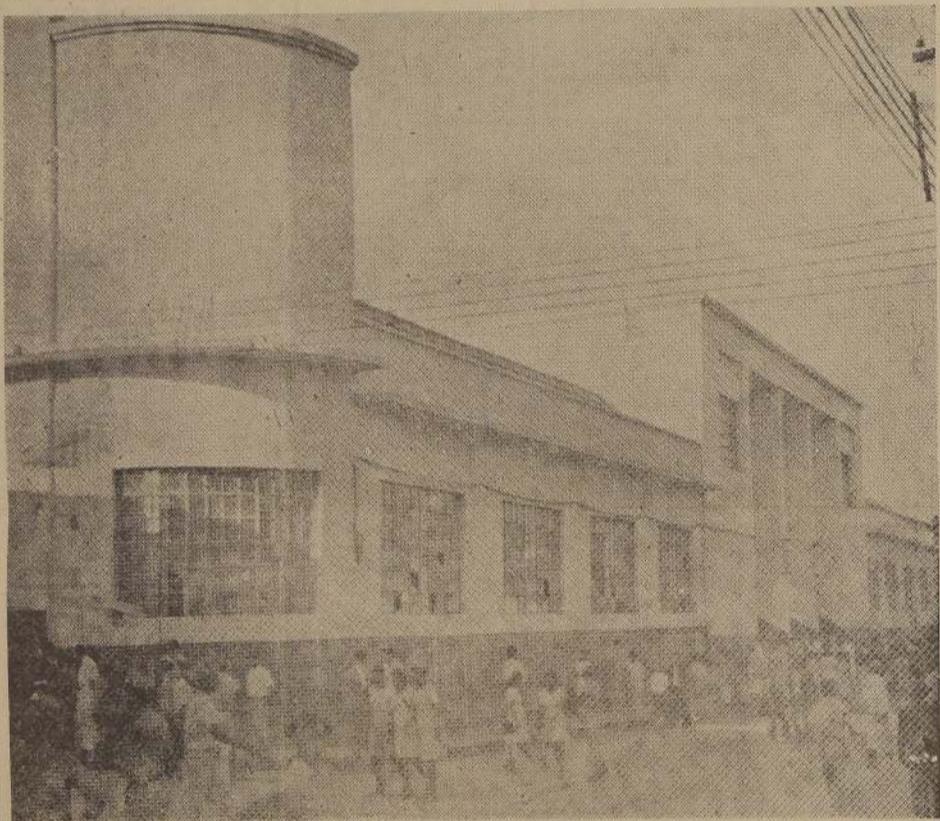
Este proyecto, una vez ejecutado, permitirá servir los 16 filtros sin ampliar los estanques de sedimentación, lo que significa una notable economía.

También se ocupó el citado ingeniero sanitario, en introducir reformas en el Laboratorio; estudios comparativos de asbestos por medio de pozos profundos, estudios de ampliación y refuerzos de la red de distribución actual y de varios otros asuntos técnicos. Las Empresas Municipales se complacen en dejar constancia de la competencia demostrada siempre por el doctor Brühn.

Se inició igualmente el la-



Cali contará en breve con una moderna planta eléctrica municipal. Un aspecto de los trabajos de construcción.



Un aspecto de la nueva Plaza del Mercado. Aparece el segundo tramo inaugurado en 1945.

vado superficial de los filtros con excelentes resultados y se formularon algunos pedidos, tanto para reemplazar el equipo destrozado, como para asegurar el cumplimiento del programa de ampliación planeado para 1948.

En el presupuesto para el año de 1948 deberá incluirse la partida con destino a la

PLAZA DE MERCADO

En el presente año se iniciaron los trabajos relativos

a la construcción del tercero y último tramo del edificio de la Plaza de Mercado, ubicado sobre la calle 13, entre carreras 9.ª y 10.ª, ya que el propósito de la Junta Administradora es ver la manera de terminar esta obra dentro del menor término posible, no solo con el objeto de aumentar el renglón rentístico, sino de

con contribuir al creciente desarrollo urbano y al mejoramiento de los servicios, tanto para la comodidad del público que a ese lugar asiste, como para los mismos inquilinos que aspiran a un sistema higiénico de vida.

Este nuevo tramo, que da

frente a las calles 12 y 13, comprende una superficie

cubierta de 1.750 metros cuadrados y una zona de descarga de 330 metros cuadrados de área en el frente de la calle 13. La superficie cubierta lo estará por tres losas de concreto reforzado que forman tres terrazas con un área de 945 metros cuadrados y el resto en dos cañones con armaduras de madera y cubierta de Eternit, que separa entre sí las terrazas.

La obra se inició en junio del presente año, y en los seis meses corridos hasta el 31 de Diciembre se han hecho los siguientes trabajos: 35 bases de cimentación para pilas de ferrocemento con un volumen de 42 metros cúbicos; 35 pilas de ferrocemento con un volumen de 32 metros cúbicos; una terraza en losa de ferrocemento con un área de 440 metros cuadrados y un volumen de 58 metros cúbicos. Se construyeron los tabiques en mampostería de ladrillo para las cavas de refrigeración; almacén y oficinas provisionales de madera. También se inició la nivelación de pisos con un movimiento de 1.100 metros cúbicos de tierra. Lo invertido en la construcción de estos trabajos representa un valor de \$ 57.828.42, moneda corriente.

#### MATADERO

En esta dependencia se realizaron considerables obras de mejoramiento y conservación, entre las que figuran la pavimentación del callejón de entrada del ganado mayor y menor, el arreglo de los pisos y la reparación casi total de los toriles, los que fueron aumentados en número de 13, pues de 25 que antes había con cabida para 78 reses, hoy existen 38 con una capacidad para 150 cabezas de ganado.

Por insinuación de las autoridades sanitarias y con la mira de garantizar un servicio higiénico de porquerizas, las Empresas continuaron la construcción de un pabellón con capacidad para 120 cerdos, que funcionará anexo al Matadero y cuyos planos fueron aprobados por el Centro de Higiene. Esta obra que ha sido calculada en la suma de \$ 15.000.00 y cuya apropiación está incluida en el presupuesto de la próxima vigencia, deberá quedar terminada a mediados del año de 1948.

En cuanto a su funcionamiento, ha sido normal, habiéndose registrado un aumento muy acentuado en el sacrificio del ganado mayor y menor de 3.542 y 1.089 respectivamente, relativo al consumo de carnes, lo que ha traído como consecuencia un alza muy halagadora en los productos representados en la cifra de \$ 27.804.00 en relación con el año pasado inmediatamente anterior.

#### EPECTACULOS PÚBLICOS

Debido al estricto control ejercido en el recaudo de este impuesto, se puede decir

## BELLEZAS COLOMBIANAS



Señorita LILIAN TAYLOR REBOLLEDO de la sociedad de Call



Señorita NELLY RACINES DE CALERO esposa del alcalde mayor de Call Dr. Alvaro Calero Tejada

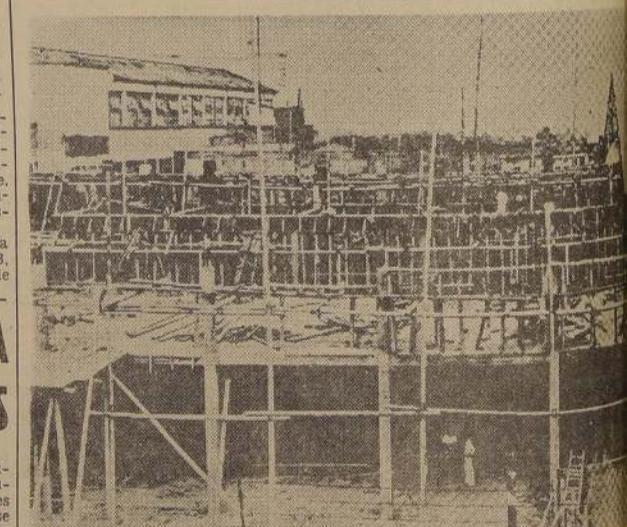


Señorita ELVIA IREGUI de la sociedad de Bogotá

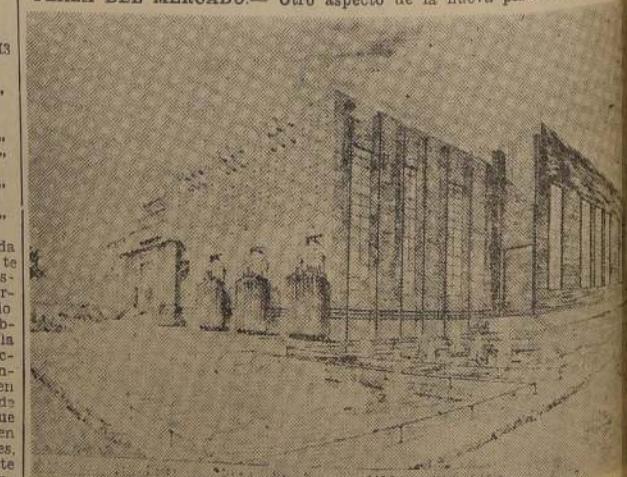
con satisfacción que su producto en el presente año ha sido uno de los mayores registrados, si se tiene en cuenta que el aumento con relación al año pasado dio la apreciable cifra de \$ 37.032.72.

#### POZOS PROFUNDOS

La Junta Administradora de las Empresas Municipales celebró con el señor Harold



PLAZA DEL MERCADO.— Otro aspecto de la nueva plaza del Mercado.



PLANTA ELECTRICA MUNICIPAL.— Una perspectiva general del

## CALI CONTARA EN BREVE CON UNA MODERNA PLANTA ELECTRICA MUNICIPAL QUE DARA CINCO MIL KWATTS

El Consejo Municipal, en el lunes de solucionar cuantos antes el grave problema de la carencia de energía eléctrica de la ciudad de Cali, lo cual ha retardado su desarrollo industrial y consecuentemente el incremento de su capacidad económica, autorizó a las empresas municipales, por medio de varios acuerdos expedidos el año pasado, para lanzar un empréstito interno hasta por la cantidad de cinco millones (\$ 5.000.000) por medio de Bonos con amortización a quince años, con el 7% de interés, y cuyo objeto era, entre otros, el montaje de una Planta Diesel Eléctrica de capacidad de cinco mil kilovatios.

En desarrollo de lo anterior, las empresas municipales hicieron en el mes de abril de 1945 el pedido de la maquinaria, las Casas Sulzer y Oerlikon, de Suiza. En los últimos meses del año pasado se recibió el primer embarque parcial de este equipo y ya desde el mes de Junio se habían iniciado los trabajos de construcción de los bloques de fundición para los motores y el edificio para la Planta, trabajo que se adelantó durante el semestre con todo el rendimiento de que era capaz y la urgencia que la situación demandaba. El edificio en cues-

plan, se ha trabajado activamente y aunque por razones fuera del control de las empresas y de los fabricantes, las entregas, todo el primer año, ha sufrido retrasos considerable, hay la esperanza de tener la ciudad dotada de estos 1.700 kilovatios para el próximo verano.

Quieren estas empresas dejar constancia de que no han omitido esfuerzo alguno para que esta maquinaria llegue y sea instalada en el menor tiempo posible, y que consideran ampliamente correspondidos estos esfuerzos al en la difícil situación actual lograr llevar a cabo el plan propuesto, que es una verdadera carrera contra el tiempo y contra las dificultades.

Con respecto al edificio, éste tendrá un área cubierta de 778 metros cuadrados, cuya anteproyecto remitió la Casa Sulzer, se está construyendo actualmente en forma acelerada con un personal de 100 obreros aproximadamente y con una jornada mínima de diez horas de trabajo.

El edificio, como se dijo anteriormente, situado a continuación de los embarcaderos de ganado del Ferrocarril del Pacífico, en la carretera de Navarro, tendrá un embarcadero independiente, conectado a la línea férrea del Sur. En su cons-

trucción que es una estructura de ferrocemento con murallas de paramento e interiores de mampostería de ladrillo, se ha hecho en el presente año la siguiente cantidad de obra:

Excavaciones para cimientos y bases de motores . . . . .	1.200.00 M3
Cimientos de piedra fraguada con concreto . . . . .	117.30 "
Concreto ciclopé (bases de motores) . . . . .	704.31 "
Pisos de concreto . . . . .	87.73 "
Estructuras de Ferrocemento . . . . .	11.13 "
Mampostería de ladrillo . . . . .	142.08 "

Además, quedó arreglada toda la madera necesaria para los techos. Se dejó especial constancia de que el proyecto arquitectónico de este edificio fue elaborado en forma absolutamente gratuita, por la oficina de ingeniería del doctor Alfonso Garrido T. Lo invertido en la presente obra en esta primera etapa, asciende a la suma de \$ 74.352.21, que juntamente con lo gastado en la adquisición de los motores, revisión de la red, etc., en este mismo lapso y que representa la suma de \$ 452.211.32, nos da un total de \$ 526.563.53.

# Siete kilómetros de canerias matrices forman red de alcantarillado de Tome

Obra del Departamento Cooperativo Interamericano

TOME, 19.—Hemos sido informados que a mediados del próximo mes de agosto se terminarán los trabajos de construcción de la red de alcantarillado de este pueblo, obras que han estado en

el terreno.

COLLIPULLI, 19.—El Alcalde

del Pueblo de esta localidad, te-

niente señor Francisco Layera,

ha enviado una nota a los veci-

nos solicitando algunos libros o

dinero para dotar, mediante esa

ayuda, una biblioteca en ese es-

tablecimiento.

Sabemos que la petición for-

mulada por el señor Layera ha

encontrado favorable acogida, es-

pecialmente en el Rotary Club,

cuyos socios han prometido ob-

sequiar cinco libros cada uno,

para las fines deseados.

SE PREPARA UN BAILE DE

BENEFICIO

A fines del presente mes se

efectuará en esta ciudad un ba-

ile de beneficio, organizado en

favor de la fundación de un gimi-

nasio Municipal.

PERIODICO DE MAL TIEMPO

Dese hace unos 15 días se

advertía en esta región un

periodo de mal tiempo, oscila-

ndo por lluvias y vientos tem-

pestuosos que han arrancado en

forma intensa, causando ju-

ta alarma entre los vecinos.

ENFERMA DE CUIDADO

Se encuentra enferma de cui-

do, en su residencia de esta

ciudad, la señora Teresa Salazar

de Castro. — (Carlos Martínez

Bilbao, correspondiente).

ACTIVIDADES DE

LOS ROTARIOS

MALLOCO, 19.—Bajo la

nueva directiva que preside don

Rafael Barbosa P., y con la casi

totalidad de sus miembros, se

reunió el Rotary Club de Peñafiel

en su local acostumbrado del Casino de Peñafiel.

En esta sesión el presidente

dió a conocer su programa de

trabajo para el presente año ro-

tario, y quedaron nombradas las

diferentes comisiones de tra-

ba que concurrían a la labor

directiva en las variadas y múl-

tiples iniciativas en que el Ro-

terio Club de Peñafiel se en-

cuentra empeñado. Se inscribió,

también, una lista de más o

menos 10 socios, que integrarán

junto con el presidente y secre-

tario la comitiva que repre-

sitará al Club en la Asamblea de

Ejecutivos, que celebrarán los

diferentes clubes del Distrito 34,

presididas por el Gobernador

rotario, Dr. Fernando Bravo, en

las Termas de Panimávida, en

los días 23, 24 y 25 del presente

mes.

Después de la sesión-almuerzo

se constituyeron en asambleas

los comités con la mesa direc-

tiva, para distribuir los trabajos

programados, y proceder al nomi-

namiento de las subcomisiones:

amigos rotarios de enlace con los

otros clubes del Distrito, que

durante la sesión se realizó hasta la fecha

sufiría enormes deterioros.

Como un ejemplo de patriótica cooperación al mejoramien-

to de la viabilidad de Lebu, los

empleados y obreros de la Di-

rección de Caminos se han sus-

criticado con un día de trabajo para

esta erogación. El prestigioso

vecino don Ignacio Torres, ha

ofrecido un aporte de \$ 5.000

con el mismo objetivo. Tanto el

Intendente como el Ingeniero de

Caminos, estiman que la totali-

dad del pueblo contribuirá en-

tusuramente a esta erogación,

ya que es la única vía que les

pueden permitir salir a la Zona

Central por Concepción, en este

periodo que se han suprimido los

trenes de pasajeros a la

mitad. — (PROUZA, correspondiente).

NOTICIAS BREVES DE INTERIOR

FONDOS PARA NIÑOS DESVALIDOS

DUN, 19.—La misión que el directorio del Comité Nacional

pro U. N. A. C. confió al Gobernador del Departamento

Napo, señor Luis R. Jirón, obtuvo un éxito halagador, pues

se reunió la apreciable suma de \$ 35.441. Esta cantidad irá

a la que actualmente se está reuniendo, con el fin de

que si cincuenta por ciento para ayuda de los niños desvalidos

(EL CORRESPONSALE).

OBRES DE CAMINOS EN PELEQUEN

PELEQUEN, 19.—Se ha obtenido una apreciable suma de

para arreglos de caminos en varios sectores de la comuna

de Pelequen, gracias al esfuerzo del Alcalde, de la delegada de cami-

nos, señora Inés P. de Valdés, y del regidor, señor Alberto Medina.

Medina se ha recibido erogaciones voluntarias, pero se espera

una mayor cooperación.

El último temporal no causó daños de importancia en la

(DELGADO, Correspondiente).

FALLECIMIENTO DE UN REGIDOR

HUALANE, 19.—Falleció en el Hospital Regional de Curicó,

el municipal de Hualane, don Jorge Ponce, después de una

operación quirúrgica, a que fue sometido. El extinto fué

enterrado y esfumado. — (QUINTEROS, Correspondiente).

SEGUNDO FUNDAMENTO DE BOMBEROS

CASTETE, 19.—Últimamente se efectuó una reunión de volun-

tos con el objeto de fundar la segunda Compañía de Bombe-

ros, el siguiente directorio provisorio: director, don En-

rique; capitán, don José Reyes; teniente 1.º, don Víctor Co-

rrón; teniente 2.º, don Ricardo Altamirano; secretario ayudante,

Ángel Vergara, y tesorero, don Pedro Angulo.

En la presente semana regresará de Concepción el Alcalde

don José de la Cruz Miranda, señora e hija. — (CONCHA

correspondiente).

ASUMIO MANDO ROTARIO

CHACAUCAUTIN, 19.—En sesión extraordinaria asumió el nue-

vo directorio del Rotary Club, don Angel Elias. A esta ceremonia,

asistieron los rotarios con sus esposas autoridades y delegacio-

nes de los clubes de Temuco y Traiguén. — (ARANEDA,

correspondiente).

BEN RAIZ ADQUIRIO SINDICATO INDUSTRIAL

VALDIVIA, 19.—El Sindicato Industrial Cervecerías Unidas

tuvo un bien raiz para sus reuniones sociales en la calle Co-

riquino de Serrano, en la suma de \$ 25.000. El local fué

entregado el 16 del presente, en un acto solemne, al cual asiste-

ron autoridades locales y per-

sonales de algunos artículos de primera necesidad se ha

extraordinariamente en el curso del presente mes en

los pueblos vecinos. Desde hace semanas, el comercio lo-

cal se ha visto afectado, velas, yerba, café, té y fósforos. Sin embargo

que en la Aduana de Valdivia hay dos grandes par-

tes para su distribución. — (VIVEROS, Correspondiente).

INCENDIO EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, 19.—Daños avultados en sesenta mil pe-

soles se produjeron en la casa del señor Alfredo Soto. Las seis

señoras y esposas de los bomberos acudieron al lugar del siniestro y gracias

al auxilio de los bomberos se impidió que el fuego se propagara a las casas

adyacentes. — (SCHMAUK, Correspondiente).

PERIODISTA VISITA LA CIUDAD

LA NACION, 19.—Estuve de paso en nuestra ciudad el

señor Mario Baena, quien prepara una edición especial pa-

ra la revista "Nación", con el objeto de conocer las principales necesi-

dades de la región. — (SCHMAUK, Correspondiente).

## INSTALACION DE ALUMBRADO FLUORESCENTE EN CONCEPCION

CONCEPCION, 19.—El Alcalde de Concepción estudia actualmente la instalación de la guarnición militar. Primeramente se revisará las tropas del Regimiento "Chacabuco", que ya se encuentran adiestrando en el terreno.

REPARACIONES DEL MUELLE

La Jefatura Zonal de Puerto Montt, que naufrógió a fines de mayo en el Golfo de Corcovado, fue removido hoy por un pesca de Huichas.

FUERTE IDENTIFICADO POR SU DOCUMENTACION

El cadáver de Alberto Maraboli, electricista de la barcaza "Nicolás", que se encontró en el muelle de Tomé, es el de un menor que se tomó como, por ejemplo, la exportación, son en el mayor de los casos tardías, por cuanto este tubérculo no resiste mucho la acción del tiempo, y comienza a descomponerse, cuando se toman como, por ejemplo, la exportación, son en el mayor de los casos tardías, por cuanto este tubérculo no resiste mucho la acción del tiempo, y comienza a descomponerse, cuando se toman como, por ejemplo, la exportación, son en el mayor de los casos tardías, por cuanto este tubérculo no resiste mucho la acción del tiempo, y comienza a descomponerse, cuando se toman como, por ejemplo, la exportación, son en el mayor de los casos tardías, por cuanto este tubérculo no resiste mucho la acción del tiempo, y comienza a descomponerse, cuando se toman como, por ejemplo, la exportación, son en el mayor de los casos tardías, por cuanto este tubérculo no resiste mucho la acción del tiempo, y comienza a des

# Todo el fútbol de los barrios en el campeonato que auspicia "La Nación"

En la secretaría general del Comité Provincial de Fútbol de los Barrios, se llevará a efecto el próximo viernes, a las 19 horas, la sesión preliminar de esta competencia que es honor del Círculo de Cronistas Deportivos de Chile, y bajo los auspicios del diario LA NACION, organizan los deportistas populares de Santiago. A esta sesión deberán concurrir todos los delegados de las instituciones que ya han solicitado su inscripción, y de los clubes que aun cuando no han pedido su anotación tienen interés en tomar parte. No está de más decir que hasta el

momento se encuentran anotadas en los registros de esta competencia, más de 300 instituciones de los distintos barrios de la capital.

No obstante la determinación adoptada por la comisión organizadora de este torneo popular de fútbol, de realizar la primera sesión el viernes próximo, aún pueden solicitar su inscripción las instituciones que por diversas razones no lo hayan hecho dentro del plazo fijado. Estas se reciben de 19 a 21 horas, en la

Administración del Estadio Popular del Club de Deportes Santiago y en la Secretaría General del comité organizador, calle San Pablo 1368, local de la Sociedad "Hijos de Traiguén".

## LOS PREMIOS

Se han instituido valiosos premios, entre los que se cuentan el trofeo "Fundo Parque Rosedal", Copa Círculo de Cronistas Deportivos, LA NACION, Copa "La Opinión", Copa "Audición Simposis del Deporte", Mundo Deportivo, Laureles Olímpicos, además de tres copas donadas por la Joyería "La Equitativa", que servirán para premiar a los tres mejores jugadores del torneo.

**BASQUETBOL Y PING-PONG**

Conjuntamente con este torneo de fútbol popular de los barrios, se llevarán a efecto los Campeonatos de los Barrios de ping-pong y básquetbol, cuyas inscripciones quedan abiertas para los días hábiles de 19 a 21 horas.

# No hay accesorios para ciclistas chilenos en Londres

Hacen diligencias para conseguir su importación directa de Francia

## Programa oficial de la Olimpiada

CENTRO OLIMPICO-RICHMOND-INGLATERRA, 19.—(UPI).—Cincuenta integrantes del grupo ciclista chileno tienen dificultades en la obtención de plantas nuevas para sus bicicletas.

Al darle a conocer, manifestaron que el Gobierno británico restringió las autorizaciones porque los locales las importan desde Francia en donde pueden ser adquiridas.

Sólo informó que un miembro del comité chileno estuvo todo el día ayer entrevistándose con las autoridades británicas con el fin de tratar de obtener licencia para importar las plantas, pero se desconoce el resultado de dichas gestiones.

El Ministro de Guerra, Ignacio Shinwell, inauguró oficialmente los centros de Sandhurst y Bisley en donde se alojaron alrededor de 300 atletas de 25 naciones que participarán en las competencias de tiro.

Shinwell en su discurso dijo que "la hospitalidad que se ha brindado no es suntuosa, pero es lo más que podemos ofrecer; es igual a la que nosotros brindamos a nuestros cadetes; nosotros los educamos rigidamente y creo que ésta es la mejor forma que puede emplearse".

NUEVA YORK, 19.—(UPI).—El segundo grupo de integrantes del equipo olímpico chileno se ha tomado el tiempo de obtener las autorizaciones para dejar Londres el viernes desde Santiago y se prepara a partir esta noche para Londres.

Treinta y cuatro atletas y dirigentes del grupo de 64 miembros de la delegación chilena, llegaron ayer a esta ciudad en un avión de la Peruviana International Airways.

El grupo debe partir para Londres a las 7:00 P. M., en un avión de la American Overseas Airlines.

El primer grupo de nueve atletas ya llegó a la capital británica.

Los 34 atletas y dirigentes pasaron la noche en el Hotel Kneuckerbocker. Durante el día visitaron diversos puntos de interés y se preparan para la partida.

## PROGRAMA

LONDRES, 19.—(UPI).—El siguiente es el programa oficial de las Olimpiadas que se iniciará el 29 de julio en Londres:

JUEVES 29 DE JULIO

LOCAL: Estadio Imperial.

Ceremonia de inauguración.

VIERNES 30 DE JULIO

LOCAL: Estadio Imperial.

Ceremonia de inauguración.

VIERNES 6 DE AGOSTO

LOCAL: Estadio Imperial.

500 metros vallas (primera serie).

Disco, damas.

800 metros planos (primera serie).

10.000 metros planos.

LOCAL: Cancha de Harringay, Wembley.

VIERNES 13 DE AGOSTO

LOCAL: Estadio Imperial.

Lanzamiento del martillo.

Salto largo.

Salto con garrocha (eliminatorias).

50.000 metros en trampolín.

100 metros planos (semifinal).

100 metros planos, estilo libre (semifinal).

200 metros planos, estilo pecho.

400 metros estilo libre, hombres.

Waterpolo, hombres.

Loca: Estadio Earls Court.

Lucha estilo libre (eliminatorias).

LUNES 2 DE AGOSTO

LOCAL: Estadio Imperial.

Salto con garrocha.

500 metros planos (final).

100 metros planos, damas (final).

200 metros planos (primera serie).

Loca: Estadio del bala.

Salto triple.

100 metros planos (final).

100 metros vallas (primera serie).

200 metros vallas damas (semifinal).

3.000 metros steeplechase.

LOCAL: Cancha de Harringay.

Fútbol, hombres (eliminatorias).

300 metros natación, estilo libre.

LOCAL: Polígono de Bisle.

Rifle pequeño calibre, tiro libre.

50 metros.

LOCAL: Piscina Imperial.

Salto ornamental, hombres y mujeres.

Posta 4x200.

100 metros damas, estilo libre (final).

400 metros hombres, estilo libre.

Waterpolo.

Loca: Estadio Earls Court.

Lucha estilo libre (eliminatorias).

LOCAL: Torquay.

Carreras de Yates.

MIERCOLES 4 DE AGOSTO

LOCAL: Estadio Imperial.

Jabalina.

DEPORTES

## FUERON ESTABLECIDOS EN RIO DE JANEIRO.

# Tres nuevos récords sudamericanos de natación

primero de los numerosos récords sudamericanos que harán un recorrido de 1.076 kilómetros para dejarla en la frontera de Italia con Suiza.

## FUTBOL

Buenos Aires, 16.—(A.F.P.).—La desapacible temperatura que reinó ayer, influyó para que la recaudación de la décimo-segunda fecha del campeonato profesional de fútbol fuera menor que todas las registradas hasta el momento: 178.200 pesos, de los cuales corresponden 61.035 pesos al match entre Racing e Independiente; 39.976 al de Boca-Tigre; 26.742 a San Lorenzo-Vélez Sarsfield; 17.950 al de Rosario Central-Huracán, y 13.640 a Banfield-River.

## AUTOMOVILISMO

SAENZ PEREZ (CHACO), 19.—(A.F.P.).—El volante Eusebio Marilla ganó fácilmente, con tiempo excepcional, el Gran Premio Vuelta del Chaco, cuya segunda etapa se corrió sobre un recorrido de 745 kilómetros.

La clasificación final fue la siguiente: Eusebio Marilla con 11 horas 18' 20" 3/5.—2º Ernesto Petrini, con 11 horas 47' 2" 1/5.—3º Daino Bojanich, con 11 horas 50' 45" 4/5.—4º Emilio Oscola,

con 12 horas 24' 55" 1/5.

En quinto lugar llegó el corredor Echart.

La segunda etapa la ganó Marilla con el tiempo de 13' 37" 46" 1/5. El segundo, que fué Petrini, empleó 5 horas 11' 4" 6/5.

Buenos Aires, 19.—(A.F.P.).—El equipo de la capital, el que se clasificó campeón argentino de Rugby, al derrotar el

cuadro final al equipo de provincias, perdió 20 puntos contra

PATINAJE SOBRE HIELO

PARIS, 19.—(A.F.P.).—Hoy llegó a esta capital la ex competencia mundial de patinaje artístico, y actual artista cinematográfico de Estados Unidos, Sonja Henie, quien tiene la intención de presentar su programa de figuras en el teatro Olympia de Londres.

PARIS, 19.—(A.F.P.).—Hoy llegó a esta capital la ex competencia mundial de patinaje artístico, y actual artista cinematográfico de Estados Unidos, Sonja Henie, quien tiene la intención de presentar su programa de figuras en el teatro Olympia de Londres.

El último grupo partirá el sábado próximo, también avión de la PIA.

## SE VAN HOY LOS BOXEADORES

En avión de la Peruvian International Airways hoy en la mañana —probablemente a las 7 horas— parten los representantes de la selección de boxeo que actuará en representación de Chile en la Olimpiada de Londres.

Integrarán este grupo, el señor Fernando Fanti (entrenador); el señor Hernán Risopatrón (director), y los pugilistas Celestino González (coronel), Humberto Loayza, Manuel Videla y Víctor Viala, acompañado de su señora esposa, doña Iris Carvalho, y el señor Miguel Bentivenga, director de la Federación de Básquetbol; en total, 11 personas.

El último grupo partirá el sábado próximo, también avión de la PIA.

Los representantes de la selección de boxeo parten hoy por vía aérea a esa capital.

## Goleador del fútbol argentino Santos, de Rosario Central

Buenos Aires, 19.—(Especial).—En las mañanas —probablemente a las 7 horas— parten los representantes de la selección de boxeo que actuará en representación de Chile en la Olimpiada de Londres.

Independiente vs. Racing ... 4/5

Boca Juniors vs. Vélez Sarsfield ... 3/5

San Lorenzo vs. Vélez Sarsfield ... 3/5

Banfield vs. River Plate ... 3/5

Platense vs. Vélez Sarsfield ... 3/5

Chacarita Juniors vs. G. y Esgrima ... 3/5

Estudiantes de la Plata vs. N. O. Boys ... 3/5

Rosario Central vs. Huracán ... 3/5

TOTAL ... 9/5

## LOS GOLEADORES

Los jugadores que señalaron más tantos durante la competencia de primera división, son los siguientes:

Santos (R. Central) ... 20

Méndez (Racing) ... 18

Walter (Gimnasia y Esgrima) ... 17

Fernández (Independiente) ... 16

Savago (Platense) ... 15

Simes (Racing) ... 14

González (Vélez) ... 13

Labruna (River Plate) ... 12

Infante (Estudiantes) ... 11

Romay (Independiente) ... 10

Boye (Poca Juniors) ... 9

Di Stefano (River Plate) ... 8

Gallo (Banfield) ... 7

Vilarino (Rosario Central) ... 7

Bravo (Racing) ... 6

Bravo (R. Central) ... 6

Campaña (Chacarita Juniors) ... 5

Rico (Vélez) ... 5

Rodríguez (Platense) ... 5

Yerpa (Vélez) ... 4

Yerpa (Vélez) ... 4

Yerpa (Vélez) ... 4

Yerpa (Vélez) ... 4

&lt;p

EMBAJADA ARTISTICA ARGENTINA  
DEBUTA HOY EN EL T. CAUPOLICAN

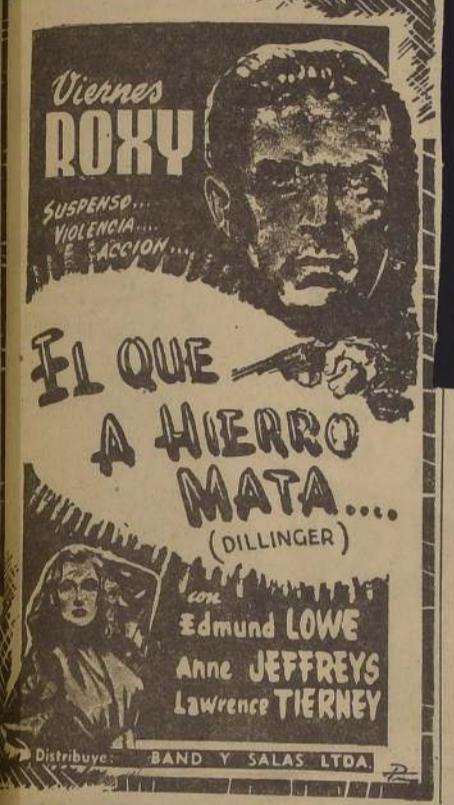
Muy inicia una corta temporada en el Teatro Caupolicán el nuevo y meritorio espectáculo artístico "Embajada Artística Argentina" que se encuentra de gira para Lima donde tiene importantes contratos.

Como es ya de conocimiento de todas las familias de los diversos sectores santiaguinos, la "Em

bajada Artística Argentina" es todo una novedad porque todos sus integrantes son destacadas figuras artísticas en la República hermana, y actúan por primera vez en un escenario chileno.

Es Rosario Reyes la Estrella de la "Embajada Artística Argentina", cantando y bailando las más populares páginas del folklore español, y que conjuntamente con el Dto. Las Palmeras, las cantantes Perla Letty, Alba Quiroga, Estela Raval, el cantor Osvaldo Cabrera, el notable humorista Salvador Cíceri con su personaje Don Nicolás y el cuarteto típico Manuel Raval, hace que la "Embajada Artística Argentina logre en el público chileno una buena acogida.

El buen espectáculo de hoy, en el Caupolicán, irá en combinación con cine, exhibiendo la exitosa película argentina "Tres anclados en París".



Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

EL QUE A HIERRO MATA...  
(DILLINGER)

con  
Edmund LOWE  
Anne JEFFREYS  
Lawrence TIERNEY

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.



DISTRIBUIDO POR UNIVERSAL INTERNATIONAL

## ACION

MARTES 20 DE JULIO DE 1948  
SANTIAGO DE CHILE

**COLISEO**  
FONO 89075  
ROTATIVO DE 3 P.M.  
Presenta desde  
**HOY**  
Y TODA LA SEMANA

LA EXIMIA  
ACTRIZ DEL  
CINE MEXICANO

**SOFIA ALVAREZ**

EN LA CINTA  
AUDAZ, CRUDA,  
PERO HUMANA COMO  
LA VIDA MISMA

**FLOR DE FANGO**

ADEMÁS:  
RECUERDO DE  
QUELLA NOCHE AL CALOR  
DE LA RUMBA

ESTRICTAMENTE PARA MAYORES

COMPARIA  
CHILENA DE  
ESPECTACULOS

LOS MEJORES  
PROGRAMAS EN  
LAS MEJORES SALAS

**Rex**

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA  
FONOS 31-43-31144 • HORARIO: 3-6:30 Y 9:45 P.M.

Sigue el éxito de la maravilla en tecnicolor de la Warner Bros, por Errol Flynn, Victor Francen y Alexis Smith: "LA AURORA DE LOS VALIENTES" (Para mayores y menores)

**REAL**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Estreno de la película Warner Bros, por Teresa Wright y Robert Mitchum:

"SU UNICA SALIDA" (M·yores)

Nostalgia y suspense.

**VICTORIA**

Fox Film presenta la pa-

raja de Maureen O'Hara y

Cornell Wilde en "

"Tú volverás, querida"

(Mayores)

"La mulata de Córdoba"

"El canto de Scherazáda"

(Mayores)

**DIECIOSAIS**

Fox Film presenta la pa-

raja de Maureen O'Hara y

Cornell Wilde en "

"Tú volverás, querida"

(Mayores)

"La mulata de Córdoba"

"El canto de Scherazáda"

(Mayores)

**SANTIAGO**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Iniciamos la segunda se-

mana de la risa con Lucha

Córdoba en:

"LA MANO DEL MUERTITO"

(Mayores)

Nostalgia y suspense.

**PLAZA**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Fuga en el desierto, Casa de mu-

jeres, El médico misterioso y Se-

rial.

**PARIS**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Fuga en el desierto.

**PORTUGAL**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Vermouth y noche: La co-

rona de hierro.

**PRINCESA**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Cada amanecer muere, Scarface y

Tengo derecho al amor.

**PHINCIPAL**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

Match, Lash, Walcott, Noticiero,

Dibujos y Serial.

**O'HIGGINS**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

La maría de los cantares, El re-

cuerdo de aquella noche y Al es-

tar.

**METRO**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

La maría de los cantares, El re-

cuerdo de aquella noche y Al es-

tar.

**REAL**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

La maría de los cantares, El re-

cuerdo de aquella noche y Al es-

tar.

**VICTORIA**

3, 6:30 Y 9:45 P.M.

La maría de los cantares, El re-

cuerdo de aquella noche y Al es-

tar.

Pronto BAQUEDANO

UNA OBRA MAESTRA DEL CINE ITALIANO

**Montecassino**

Distribuye: BAND Y SALAS LTDA.

**Hoy Normandie**

Tenía que morir! Pagar sus deudas  
con su propia sangre!

MARK  
HELLINGER  
presenta

**Ernest Hemingway's Los Asesinos**

Solo mayores

Universal  
International

con  
AVA GARDNER  
BURT LANCASTER

Amores que  
brillan como  
relámpagos!

**HOY**

**REAL**

MATINEE TARDE Y NOCHE

(SOLO MAYORES)

Un PASADO TEMPESTUOSO... UN HOY DE VENGANZA Y UN MAÑANA  
DE PERDON Y VENTURA. SU AMOR FUE ATREVIDO Y HERMOSO, COMO  
LAS AGRESTES MONTAÑAS EN QUE VIVIERON SU ROMANCE.

TERESA WRIGHT ROBERT MITCHUM en

**Su única salida**  
(PURSUED)

CON JUDITH ANDERSON

DEAN JAGGER · ALAN HALE · JOHN RODNEY

SIEMPRE LAS MEJORES PELICULAS.

## GUÍA DEL ESPECTADOR

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

TEATROS

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

CINES

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

PRIMEROS QUE VA ENTRE PA-  
NUEVO CORRESPONDE AL  
TELÉFONO DEL TELEFONO

Aparecerá en el Rex



## TEATRO MUNICIPAL

HOY 19 HORAS  
Concierto del celebrado tenor

## DANIEL DEL POZO

SCHUBERT — SCHUMANN — TCHAIKOWSKY —  
DEBUSSY — DUPARC — FALLA — RESPIGHI —  
FAURE — SANTA CRUZ.CANCIONES TROPICALES  
CON EL TRIO CRUZ DEL SUR: ACTUA EN C. B. 97

Michele Morgan, lumínera que hemos visto en la cinematografía norteamericana y francesa cumpliendo extraordinarios trabajos. Ahora, la Soc. Cinematográfica Band y Salas Ltda., nos anuncia el estreno de "La Sinfonía Pastoral", donde esta cotizada figura realiza una labor de primer orden, como que en el festival de Cannes se le otorgó el primer premio por su interpretación en esta película.

Tres voces que han llamado recientemente la atención son las que, con sus instrumentos, componen el Trío Cruz del Sur, y que pueden ser escuchadas los días martes, jueves y sábado, de 21.30 a 21.33 horas por la onda de C. B. 97 Radio Prat.

El Trío Cruz del Sur ha logrado reunir un atractivo repertorio de los más apreciados ritmos del Caribe, y los dás a conocer con gusto interpretativo que merece especial significación.

Aemás de actuar dentro de algunos programas compuestos de especial importancia como "Ritmo popular", el Trío Cruz del Sur, puede ser escuchado a la hora indicada por la emisora de todos los hogares".

## Instituto de Exten-

## MAÑANA 19 H

EL BALLET DEL INSTITUTO,  
KURT JOSS, en"LA GR  
CIUDA"BAILE EN LA ANTIGUA  
"COPPELIA", DE UTI  
LOCALIDADES AGOTADOBRA DE ALVARO PUGA  
SIGUE EN EL IMPERIO

Con motivo de la aceptación que ha tenido en el público la nueva comedia de Alvaro Puga Fisher, "Síempreviva", la dirección de esta sala de espectáculos lo tomó el acuerdo de continúan presentando la obra.

Se distinguen en esta pieza de teatro Sylvia Villalaz, Rubén Dario Guevara, Jorge Sa-

lorenzo, Ester López, Cora Re-

yes y Rey Dimaria.

DANIEL DEL POZO  
EN EL MUNICIPAL

## Siempreviva

COMEDIA  
SENTIMENTAL DE  
ALVARO PUGA FISHERQUIEN DEDICA ESTA OBRA A TODAS LAS  
MUJERES QUE, POR SOBRE LOS SACRIFICIOS  
PRUEBAS Y DOLORES, SIEMPRE HAN SABIDO  
FORTALECER SU ESPÍRITU, CONSAGRANDOSE  
POR ENTERO AL CULTO DE UN CARÍNIO.

Hoy. 6.45 y 10 P.M. Teatro IMPERIO

## CIA. NACIONAL DE TEATROS S.A. CHILENA

LOS MEJORES  
ESPECTACULOS

## HOY

EN LOS MEJORES  
TEATROS

CENTRAL	SANTA LUCIA	CONTINENTAL
FONO 33555	FONO 61379	FONO 60738
9. 6.15 y 9.45 P. M. JAMES MASON 12.50 "CUAL COPA DE TÉ"	9. 6.15 y 9.45 P. M. "LOS PIRATAS DE MONTERREY" María Montes (Sólo mayores)	9. 6.15 y 9.45 P. M. Una deliciosa comedia es- pañola p. may. y m. menores "EXCEPCIONES DE BUEN MOR"
CERVANTES FONO 65569	BANDERA FONO 59111	FLORIDA FONO 34259
3. 6/5 y 9.45 P.M. 9. SEMANA VIVIR EN PA (SOLO PARA MAYORES)	3. 6/5 y 9.45 P.M. "AMOR QUE ESPERA" 3.a semana de la sober- bia cinta inglesa para ma- yores y menores.	3. 6.30 y 10 P. M. "SEPTIMA SEMANA!" Walt Disney en: "CANCION DEL SUR" (Mayores y menores)
ORIENTE FONO 61345	EL GOLF FONO GOLF 657 y 463	ALCAZAR FONO 50188
6.10 y 9.45 P. M. "LOS PIRATAS DE MONTERREY" María Montes (Sólo mayores)	6.40 y 10 P. M. "AMOR QUE ESPERA" Valerie Hobson (Mayores y menores)	6.30 y 10 P. M. "LOS PIRATAS DE MONTERREY" En tecnicolor (Sólo mayores)
NORMANDIE FONO 67749	ALAMEDA FONO 91254	PORtUGAL FONO 51475
3. 6.30 y 10 P. M. BURT LANCASTER, el hombre de hierro. Sólo ma- yores, en: "LOS ASESIOS"	5.30 y 9 P. M. "Me condena la conciencia" y la picardía cinta: "ELLA NO QUERIA"	5.30 y 9.15 P. M. "DEL LODO BROTA UNA FLOE" Robert Montgomery, y "TRAIDORA Y MORTAL"

Hoy  
MATINEE TARDE  
Y NOCHE

**CENTRAL**

**James MASON**

**2-a Semana TRIUNFAL!**

**Cual Copia de CRISTAL**

**Universal International**

**SOLO  
MAYORES**

**Extra! TEMUCO TURÍSTICO**

DOCUMENTAL DIRIGIDO  
por MIGUEL MUNIZAGA

REALIZACIÓN DE LUIS BERNAL

**CARRERA**  
FONO 86685  
**ALMAGRO**  
FONO 83425

**HOY**  
SOBERIO  
PROGRAMA DOBLE

**CATITA**  
la inimitable, en su más re-  
ciente triunfo, con  
**TITO LUSIARDO**  
en la notable comedia cómico-  
sentimental

**NAVIDAD**  
**\* \* \* de los \***  
**POBRES \***  
DISTRIBUYE BAND 4 SALAS

PARAMOUNT presenta una  
obra magnifica, sublime, so-  
bre todo, con

Ray Milland — Barbara  
Stanwyck y Barry  
Fitzgerald

**CALIFORNIA**  
EN TECNICOLOR

## TEATRO MUNICIPAL

## VIERNES 19 HORAS

12.º CONCIERTO DE LA TEMPORADA  
ULTIMO DEL EMINENTE MAESTRO

## KINDLER

PRIMERA SINFONIA DE BRAHMS, "CANTO D  
INVERNO", DE LENG — PRIMERA SINFONIA  
DE R. WARD, SUITE DE ANDRE GRETRYLA HISTORIA DE UN CRIMINAL  
CONVIENE AHORA EN PRODUCCIÓN

"El que a hierro mata" es la historia auténtica del criminal del enemigo público número uno más famoso de los tiempos. Durante su corta carrera, Dillinger asesinó a veinte personas, robó en diecisésis bancos, se escapó de cinco prisiones y mató a su esposa.

Finalmente fue traicionado por su novia, "la mujer de rojo", y murió asesinado a balazos por la policía de Chicago, el 22 de julio de 1934, cuando salía de un cine.

Todos los detalles de la vida de crimen de Dillinger están fielmente representados en esta película. Lawrence Tibbett da un nuevo descubrimiento de la cinematografía, interpretando el papel de John Dillinger con maestría, y le secundan Edmund Lowe y la escultural Anne Jeffreys.

Esta nueva cinta de misterios e intrigas, que ha provocado diversas controversias en otros países, será presentada por el cine Roxy el próximo viernes en sus funciones habituales.

## MIAMI

BUCCION Y OUDIN EN EL  
VARA DE TODOS LOS TIEMPOS.

**Power. Faye. Don**  
**EN EL VIEJO CHICAGO**

**Hoy**  
**CONTINENTAL**

MATINEE TARDE Y NOCHE

Una DELICIOSA COMEDIA  
MODERNA DE LA BRILLANTE  
PLUMA DE  
DON JACINTO BENAVENTE.

LA NOVIA ERA CELOSA... LA SECRE-  
TARIA ERA GRATA... Y EL... TUVO  
QUE RENDIRSE A UNA DE ELLAS.



**LECCIONES DE BUEN AMOR**

GOZARA MAS VIENDO  
"LECCIONES DE BUEN AMOR"

¿Dónde dice que  
está mi mujer?

CON  
**Pastora PEÑA**  
**Rafael RIVELLES**

MANOLO MORAN - JUAN CALVO  
MERCEDES LEAL - JOSE ORTIZ  
CONCHITA FERNANDEZ

(MAYORES Y MENORES)

APRENDIENDO -  
"Lecciones de Buen Amor"

MAYORES



# Luchito Córdoba

# LA MANO DEL MUERTITO

2<sup>a</sup> SEMANA  
TRIUNFAL

Hoy · Teatro .. SANTIAGO

MATINEE · VERMOUTH · NOCHE

Distribuida por Cinematográfica Ibarra

EN EL CINE SANTIAGO CONTINUA LA  
PELICULA "LA MANO DEL MUERTITO"

INTERESANTE MATERIAL  
TRAÉ REVISTA "ECRAN"

Una artística fotografía de la estrella Michele Morgan, aparece en la portada de la revista Ecran que circula hoy. Su cuidada pre-

sentación y el selecto material fotográfico y de crónicas hacen de este número uno de los más interesantes que hayan aparecido.

Las primeras dos páginas reciben el título de "Cuestionario íntimo", y están dedicadas a la estre-

lla Esther Williams; luego aparece un artículo sobre "El misterio de Bob Walker". El reciente suicidio de la actriz Carole Landis que ha conmovido a la colonia cinematográfica, y al público de todo el mundo, constituye el tema de

una apasionante y verídica informacion, que firma Elena de la Torre, corresponsal de la revista en Hollywood; su título es "La muerte tragedia de Hollywood". Más adelante aparecen páginas con interesantes informaciones de cine.

PARA MAYORES

Jueves REX GRANDIOSO ESTRENO.

JAMAS SE FILMO PELICULA QUE MERECIERA TANTOS HONORES!



Lauros obtenidos en el  
Festival de Cannes

- 1º Premio A la mejor película francesa
- 2º Premio A Michele Morgan por mejor interpretación femenina
- 3º Premio A George Auric por mejor partitura musical

Premio Novela de  
ANDRE GIDE  
Premio Nobel de Literatura

Michele MORGAN  
Pierre BLANCHARD  
*La Sinfonia PASTORAL*

UNA MUJER Y UN HOMBRE..... ENTRE  
ELLOS EL MAS CRUEL Y EL MAS VIOLENTO DE LOS  
CONFLICTOS.

Distribución: Soc. Cinem. BAND y SALAS Ltda.

**BAQUEDANO**

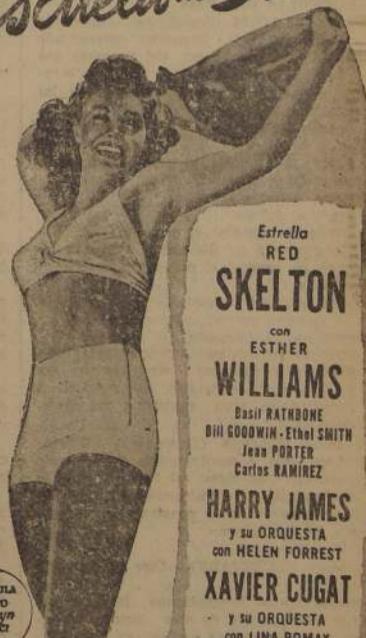
FONO 65050 · PLAZA ITALIA

**HOY**

Y TODA LA SEMANA  
MATINEE · VERMOUTH Y NOCHE

OTRA VEZ EL GRAN ESPECTACULO  
METRO GOLDWYN MAVER EN TEC-  
NICOLOR Y DIALOGADA EN CASTELLANO.  
¡EL EXITO DE LOS EXITOS!

*Escuela de Sirenas*



Estrella  
RED  
SKELTON

con  
ESTHER  
WILLIAMS

Basil RATHBONE  
DHH GOODWIN - Ethel SMITH  
Jean PORTER  
Carlos RAMIREZ

HARRY JAMES  
y su ORQUESTA  
con HELEN FORREST

XAVIER CUGAT  
y su ORQUESTA  
con LINA ROMAY



Dario Guevara y Luchito Córdoba, autores del guión e intérpretes de la comedia.

Este éxito ha obtenido la pasión del temporal de viento y lluvia, la obra logró entradas que jamás había conseguido otra obra nacional. Estas son las razones de por qué la Compañía Chilena de Espectáculos ha decidido que "La mano del muertito" continúa una segunda semana en el Teatro Santiago.

El guion de este film fue escrito por Luchito Córdoba y Rubén Dario Guevara, y en cada escena el espectador asiste a un espectáculo de broma sana y graciosos.

Al lado del actor mencionado, aparecen, Olvido Leguia, Lucy Lanny, Avelina López Pláris y otras figuras que le han proporcionado al productor una greta satisfacción.

OBREROS CHILENOS EN  
EL FILM "ESPERANZA"

Numerosos artistas, técnicos, maestros y otros norteamericanos asistirán en el rodaje de la película "Esperanza", film que coproducirá Chile Films y Manuel Peña Rodríguez y que será distribuido por Artistas Unidos.

Sabemos que en cuanto arribó al país el director Francisco Mazzoni se realizará una selección de las personas que deberán solabrar al lado de Silvana Roth.

**BURDEOSITE**  
HOY - VAUDEVILLE

20 DE JULIO 210 - FONO: 30000

10 Y 1 P. M. - 9 P. M. - 10.40 P. M.

Presenta el gran éxito de la risa:

"Manos Arriba"

ESTA HUMORISTICA MUSICAL ORIGINAL DEL

ADOLFO GALLARDO

Con su desfile de grandes atracciones

ILY MAYR Amparito Bayer

La reina de la canción  
moldólica.

Wether's Sisters

Boinas y esculturas  
ballarinas.

"LA DAMA DEL  
ANTIFAZ ROJO"

Graciosa vedette frívola.

"LAS CHICAS DEL BURLESQUE"

Y UN GRAN ELENCO.

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA

Estrictamente para mayores.

# CAMARA DE DIPUTADOS

## CUENTA

Se dió cuenta de:

1.º.—Un oficio de S. E. el Presidente de la República, por el cual hace presente la urgencia para el despacho del proyecto de ley que destina fondos para que la Caja de la Habitación construya habitaciones para el personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros.

—Quedó en tabla para los efectos de calificar la urgencia solicitada. Posteriormente, calificada ésta de "simple", se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Trabajo y Legislación Social.

2.º.—Un oficio del señor Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, con el que da respuesta al que se le envió a nombre del H. señor Acharán, acerca de la necesidad que existe de que la Empresa de los Ferrocarriles del Estado rebaje los fletes en el transporte de papas.

—Quedó a disposición de los señores Diputados.

3.º.—Una comunicación del señor Secretario General de Gobierno, en la que acompaña una presentación del señor Director de los Servicios de Agua Potable y Alcantarillado de Santiago, en la que solicita el pronto despacho del proyecto de ley que incorpora al régimen de revisión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas a los recaudadores a domicilio de dicho servicio.

—Se mandó tener presente y agregar a los antecedentes del proyecto en Comisión de Hacienda.

4.º.—Un informe de la Comisión de Gobierno Interior, recado en una moción del H. señor Vial, que modifica la ley N.º 8.047, que autorizó a la Municipalidad de Nogales para contratar un empréstito.

5.º.—UNA nota, por la cual el ex Ministro de Justicia, don Eugenio Puga, en virtud de lo dispuesto en el art. 39, inciso 1º, letra b) de la Constitución Política del Estado, solicita el permiso respectivo para ausentarse del país.

—Quedaron en tabla.

6.º.—Una presentación con la cual doña Ema Ossandón v. de Lepé e hija, solicitan un aumento de la pensión de que actualmente disfrutan.

—Se mandó a Comisión Especial de Solitudes Particulares.

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 16 horas y 15 minutos.

El señor COLOMA (Presidente).—En nombre de Dios, se abre la sesión.

Acta 19, aprobada.

Acta 20, a disposición de los señores Diputados.

Se va a dar la Cuenta.

—El señor SECRETARIO da cuenta de los asuntos llegados a la Secretaría.

El señor COLOMA (Presidente).—Terminada la Cuenta.

1.—CALIFICACION DE LA URGENCIA DE UN PROYECTO DE LEY.

El señor COLOMA (Presidente).—El Ejecutivo ha hecho presente la urgencia para el despacho del proyecto que destina \$ 75.000.000 para la construcción de habitaciones para el personal de las fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará la simple urgencia.

Acordado.

2.—PERMISO CONSTITUCIONAL PARA AUSENTARSE DEL PAÍS.

El señor COLOMA (Presidente).—El ex Ministro de Justicia, don Eugenio Puga Fisher, solicita el permiso constitucional necesario para ausentarse del país.

Si le parece a la Honorable Cámara, se otorgará dicho permiso.

Acordado.

3.—DESTINACION DEL EXCEDENTE DEL IMPUESTO PRODUCIDO POR LA LEY N.º 8.093, A LAS COOPERATIVAS VITIVINICOLAS DEL PAÍS.

El señor COLOMA (Presidente).—Entrando a la Tabla de Fáctil Despacho, corresponde ocuparse, en primer lugar, del proyecto que establece que el excedente del impuesto establecido en la ley N.º 8.093, se destine a las Cooperativas Vitivinicas del país.

Diputado Informante es el Honorable señor Ospio.

Continúa la discusión general del proyecto.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general el proyecto.

Aprobado.

Queda también aprobado en particular, por no haberse presentado indicaciones.

Terminada la discusión del proyecto.

4.—MODIFICACION DEL ITEM 07/02/11 DEL PRESUPUESTO DEL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DESTINADO A CONSTRUIR UNA ESCUELA EN PANQUELUM.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto que modifica la glosa del ítem 07/02/11/a del Presupuesto del Ministerio de Educación Pública, respecto de la construcción de una escuela en Panqueleum.

Boletín N.º 5.149.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto de ley:

—Artículo 1.o.—Declarase de utilidad pública y autorízase al Presidente de la República, para expropiar un terreno ubicado en la comuna de San Bernardo, del Departamento del mismo nombre, que figura con el número #29 en el rol de Bienes Raíces de dicha comuna, y que se encuentre comprendido dentro de los siguientes deslinde:

Por el Norte, calle 12 de Febrero; por el Sur, calle Colón; por el Oriente, Avda. Anibal Pinto, y por el Poniente, calle Freire.

—Artículo 2.o.—Los terrenos cuya expropiación se autoriza por el artículo anterior, se destinarán a la construcción de un Liceo en la comuna de San Bernardo, del departamento del mismo nombre.

—Artículo 3.o.—La expropiación se llevará a efecto de conformidad con las disposiciones del Título XV del Libro IV del Código de Procedimiento Civil.

—Artículo 4.o.—El inmueble expropiado, de conformidad con la presente ley, se reputará con títulos saneados.

—Artículo 5.o.—El gasto que demande la aplicación de la presente ley, se imputará al rendimiento que produce la ley N.º 7.160, de 21 de enero de 1942.

—Artículo 6.o.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El informe de la Comisión de Hacienda dice:

—HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Hacienda ha conocido, en conformidad a los artículos 61 y 62 del Reglamento, del proyecto de ley del señor Briones, informado por la Comisión de Educación Pública, que expropia terrenos en San Bernardo, para la construcción de un Liceo.

El artículo 5 o carga el gasto que el cumplimiento de la ley demanda, a los fondos provenientes del impuesto extraordinario al comercio de exportación (Ley 7.160).

Artículo 2.o.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).—Diputado Informante es el Honorable señor Amunátegui.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor AMUNATEGUI.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

El señor AMUNATEGUI.—Se trata, señor Presidente, sólo de corregir un error.

En los Presupuestos de la Nación se contempla la cantidad de \$ 120.000 para la construcción de una escuela en terrenos donados por los vecinos de Panqueleum, pero en la glosa respectiva se alude a la comuna de Ninhue del departamento de Itata, en lugar de decir comuna de San Nicolás del departamento de San Carlos, que es la verdadera ubicación de los terrenos en que deberá levantar la escuela.

Como aun no puede iniciarse la obra, ni aprovecharse el destino que se da a los \$ 120.000 debido a este error, es necesaria la aprobación del proyecto de ley en debate para que sea posible cumplir con los fines que se tuvieron en vista al contemplar la mencionada partida en los Presupuestos de la Nación.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación general el proyecto.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará.

Aprobado.

No hay indicaciones.

Queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

5.—AUTORIZACION AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y A LA MUNICIPALIDAD DE PUERTO MONTE PARA PERMUTAR UN TERRENO.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley que autoriza al Presidente de la República y a la Municipalidad de Puerto Montt para permutar un predio en esa ciudad.

Diputado Informante es el Honorable señor Gardeweg.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto de ley:

—Artículo 1.o.—Se autoriza al Presidente de la República y a la Municipalidad de Puerto Montt para que permuten los predios que más adelante se individualizan, ubicados en la ciudad de Puerto Montt, comuna de la misma nombre del Departamento y provincia de Llanquihue:

Predio fiscal: cabida, novecientos ochenta y seis metros cuadrados veinticinco decimetros cuadrados (986,25 metros 2); deslinde: Norte y Este, terreno municipal; Sur, Avenida Costanera o calle nueva N.º 6, y Oeste, calle N.º 5.

Predio municipal: cabida, novecientos ochenta y ocho metros cuadrados catorce decimetros cuadrados (988,14 metros 2); deslinde: Norte, calle Portales; Sur, Avenida Costanera o calle nueva N.º 6, y Este y Oeste, terreno municipal.

Artículo 2.o.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará en general proyecto.

Aprobado.

No hay indicaciones.

Queda también aprobado en particular.

Terminada la discusión del proyecto.

6.—EXPROPIACION DE UN TERRENO EN SAN BERNARDO PARA DESTINARLO A LA CONSTRUCCION DEL LICEO DE ESA CIUDAD.

El señor COLOMA (Presidente).—Corresponde ocuparse, a continuación, del proyecto de ley sobre expropiación de un terreno en San Bernardo para destinarlo a la construcción del Liceo de esa ciudad.

Boletín N.º 5.980, y bis.

Diputado Informante de la Comisión de Educación Pública es el Honorable señor Moore, y de la Comisión de Hacienda, el Honorable señor Briones.

El señor SECRETARIO.—Dice el proyecto de ley:

—Artículo 1.o.—Declarase de utilidad pública y autorízase al Presidente de la República, para expropiar un terreno ubicado en la comuna de San Bernardo, del Departamento del mismo nombre, que figura con el número #29 en el rol de Bienes Raíces de dicha comuna, y que se encuentre comprendido dentro de los siguientes deslinde:

Por el Norte, calle 12 de Febrero; por el Sur, calle Colón; por el Oriente, Avda. Anibal Pinto, y por el Poniente, calle Freire.

—Artículo 2.o.—Los terrenos cuya expropiación se autoriza por el artículo anterior, se destinarán a la construcción de un Liceo en la comuna de San Bernardo, del departamento del mismo nombre.

—Artículo 3.o.—La expropiación se llevará a efecto de conformidad con las disposiciones del Título XV del Libro IV del Código de Procedimiento Civil.

—Artículo 4.o.—El inmueble expropiado, de conformidad con la presente ley, se reputará con títulos saneados.

—Artículo 5.o.—El gasto que demande la aplicación de la presente ley, se imputará al rendimiento que produce la ley N.º 7.160, de 21 de enero de 1942.

—Artículo 6.o.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El informe de la Comisión de Hacienda dice:

—HONORABLE CAMARA:

La Comisión de Hacienda ha conocido, en conformidad a los artículos 61 y 62 del Reglamento, del proyecto de ley del señor Briones, informado por la Comisión de Educación Pública, que expropia terrenos en San Bernardo, para la construcción de un Liceo.

El artículo 5 o carga el gasto que el cumplimiento de la ley demanda, a los fondos provenientes del impuesto extraordinario al comercio de exportación (Ley 7.160).

Artículo 2.o.—La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor COLOMA (Presidente).—Diputado Informante es el Honorable señor Amunátegui.

En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor AMUNATEGUI.—Pido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la palabra Su Señoría.

SESION 21.a ORDINARIA, EN MARTES 13 DE JULIO DE 1948

(SESION DE 16.15 A 19.49 HORAS)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES COLOMA Y ATIENZA

(VERSION OFICIAL)

es de improcedente agregar un nuevo ítem de gastos a la lista de los que se cargan al cobre.

La circunstancia de tratarse de un proyecto cuyo despacho es indispensable, ha movido a la Comisión a aceptar que su costo, que llega a 120.000 pesos, sea cubierto por el rendimiento que sobre lo calculado para el presente año arroje la cuenta de las entradas del impuesto a la renta de sus diversas categorías, cuenta respecto de la cual se anota a estas alturas del año fiscal un ingreso que excede considerablemente a lo presupuestado.

En esta forma crece la Comisión de Hacienda que puede despacharse el proyecto en referencia, y propone al efecto substituir el artículo 5.o por el siguiente:

Artículo... El gasto que demande la aplicación de la presente ley se imputará al mayor rendimiento que sobre lo calculado para el presente año arroje la cuenta C-30'.

El señor COLOMA (Presidente).—En discusión general el proyecto.

Ofrezco la palabra.

El señor

que es un poderoso productor de pa-  
pa. El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a  
los Honrables Diputados se sirvan guardar  
silencio.

El señor ROSALES.—Señor Presidente, yo  
quiero preguntar al Honorable señor Prieto  
Concha, ¿a cómo vendió el saco de papas el  
año pasado, y a cómo lo vendió este año?

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Rosales, ruego a Su Señoría refe-  
rirse al proyecto en debate.

El señor PRIETO (don Camilo).—Bajaron  
los señores Rosales, por la sobreproducción en que  
intervine Su Señoría en este hemisferio.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Prieto Concha, voy a llamar al  
orden a Su Señoría.

El señor ROSALES.—Señor Presidente,  
quiero dejar claramente establecido que yo  
me ha faltado a la verdad en esta Sala; que  
es quien ha faltado a ella, por el contrario, es  
el Honorable señor Prieto Concha; y que, de  
modo es católico y observante, se va a condenar  
que yo vaya al infierno.

El señor COLOMA (Presidente).—Puedo  
continuar el Honorable señor Escobar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Como  
yo lo ha expresado el Honorable señor Rosales  
en el proyecto que hoy discutimos, señor Pre-  
sidente, ya a contar con nuestra aprobación,  
porque siempre hemos tenido especial pre-  
ocupación por la educación pública en nues-  
tro país.

El señor COLOMA (Presidente).—Permita-  
me, Honorable Diputado.

Ha terminado el tiempo de la Tabla de  
Fácil Despacho.

El señor PRIETO (don Camilo).—Ya esta  
conseguido lo que querían Sus Señorías: en-  
trarce el despacho de este proyecto. Así  
como demuestran el interés que tienen por  
la educación!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS  
A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Prieto Concha; Honorable señor  
Rosales.

El señor PEREIRA LARRAIN.—Querían  
obstaculizar el proyecto; y lo consiguieron.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Pereira!

El señor PEREIRA LARRAIN.—Estoy di-  
ciendo la verdad, señor Presidente.

El señor ABARCA.—Señor Presidente, rue-  
go a Su Señoría recabar el asentimiento úni-  
nime de la Honorable Cámara para despachar  
este proyecto con prórroga del tiempo de la  
Tabla de Fácil Despacho.

El señor YRARAZAL.—Eso es una farsa.  
Han obstaculizado el despacho del proyecto  
durante todo el debate.

El señor COLOMA (Presidente).—Propongo  
a la Honorable Cámara, votar el proyecto  
de debate, prorrogando para ello el tiempo  
de la Tabla de Fácil Despacho.

Varios señores DIPUTADOS.—Muy bien.  
El señor PEREIRA.—Sin más discursos.

El señor COLOMA (Presidente).—Acordado.

El parecer a la Honorable Cámara, se  
aprobó en general.

Aprobado en general el Proyecto.

El señor SECRETARIO.—Hay una indica-  
ción de la Comisión de Hacienda para susti-  
uir el artículo 5º por el siguiente:

“El gasto que demande la aplicación de la  
presente ley se imputará al mayor rendimien-  
to que sobre lo calculado para el presente  
año arroje la Cuenta C-30”.

El señor COLOMA (Presidente).—Si le pa-  
re a la Honorable Cámara, se aprobará el  
proyecto, también en particular, con la indi-  
cación propuesta por la Comisión de Hacienda.

Varios señores DIPUTADOS.—Muy bien.  
El señor COLOMA (Presidente).—Aprobado.

El señor IZQUIERDO.—Se terminaron las  
pasas del Honorable señor Rosales.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Izquierdo, llame al orden a Su Se-  
ñoría.

El señor ABARCA.—Señor Presidente, que  
el Honorable señor Bratliez haga su discurso,

déjeme de haber sido aprobado el proyecto.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS  
A LA VEZ.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Díaz Iturrieta, llame al orden a Su Se-  
ñoría.

Honorable señor Frarrázaval, llame al or-  
den a Su Señoría!

—PROPOSICIÓN PARA DISCUTIR EN  
FORMA ESPECIAL TRES PROYECTOS  
DEL ORDEN DEL DÍA.

El señor COLOMA (Presidente).—Corres-  
ponde discutir, en el Orden del Día, tres pro-  
yectos que, de acuerdo con el artículo 203 del  
Reglamento, deben ser votados antes de las  
11 de la tarde de hoy.

Eles son:

1) que modifica diversas disposiciones le-  
gales con el objeto de afianzar el régimen  
democrático de Gobierno; el que modifica el  
dicho del Trabajo en el sentido de estable-  
cer el pago de la semana corrida para los  
trabajos; y el que incorpora al personal de  
diferentes particularidades en el régimen de pre-  
mios de la Caja Nacional de Empleados Pú-  
blicos y Periodistas.

Propongo la siguiente fórmula para la dis-  
cución y votación de estos proyectos: discutir  
el primer proyecto hasta las cinco y media  
de la tarde, votándolo inmediatamente des-  
tratar el segundo hasta las cinco y cuarto  
y el tercero, hasta las seis, hora en que

hay acuerdo.

El señor YRARAZVAL.—Sí, hay acuer-  
do, señor Presidente.

El señor MONIT.—Pido la palabra.

—MODIFICACIÓN DE DIVERSAS DISPO-  
SICIONES LEGALES CON EL OBJETO  
DE AFIANZAR EL RÉGIMEN DEMOCRA-  
TICO DE GOBIERNO.—INSISTENCIAS  
DEL SENADO.

El señor COLOMA (Presidente).—En dis-  
cusiones las modificaciones del Honorable Se-  
ñor Díaz Iturrieta que modifica diversas dis-  
posiciones legales con el objeto de afianzar  
el régimen democrático de Gobierno.

La discusión será hasta las cinco cuarenta.  
El artículo primero.

El señor SECRETARIO.—Dice la modifica-

El Honorable Senado ha insistido en agre-  
gar la siguiente frase final en el inciso cuarto  
del artículo 5º de la ley N.º 6.026, propuesto  
por el Honorable Cámara, sustituyendo el

artículo del Interior, por intermedio de los  
Intendentes o Gobernadores, poder-  
ordenar la suspensión de toda transmis-  
ión radial por medio de la cual se esté per-  
petrando alguno de los delitos previ-  
stos por esta ley, y disponer, sin más trá-  
mite, la interrupción de la respectiva trans-  
misión radial”.

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a  
los Honrables Diputados se sirvan guar-  
dar silencio.

El señor ABARCA.—Señor Presidente, ya  
nos hemos referido en esta Sala a la censura  
existente para las transmisiones radiales.  
Fácil es imaginar que con esta ley, cualquier  
hijo de vecino, que aspire a ser favorecido  
por el Ejecutivo, va a presionar a Intenden-  
tes y Gobernadores para que suspendan to-  
das las transmisiones radiales. Ya no sola-  
mente será el señor Pedro Bórquez, conno-  
cido cenista, quien notificó a los miembros  
de “la familia chilena”, que estaba vedado  
tocar, mencionar o aludir a algunos perso-  
najes de honra y acriollada, o algunos  
“vestales cenistas”, como, por ejemplo, el se-  
ñor Luis Alberto Cuevas, so pena de recibir  
la impalaciable de la Ley de Facultades  
Extraordinarias.

Estos procedimientos, señor Presidente,  
que son manifestamente abusivos, tendrán  
que sufrirlos después los diferentes partidos  
que están presentes.

Se ha querido aprovechar el encono con

tra el Partido Comunista para que los demás  
partidos aprueben el proyecto en debate, y  
aprieten más aún el nudo corredizo con que  
se nos pretende ahorcar. Todos esperan, se-  
ñor Presidente, participar en el gran repar-  
to, ya que no se pueden presentar como can-  
didatos...

—BULLICIO EN LA SALA.

7) Reemplázase el artículo 5º por el si-  
guiente:

“Artículo 5º.—Queda prohibida la circu-  
lación, remisión y transmisión por los servi-  
cios de Correos, Telégrafos, Cables, Aduana  
o Transportes de escritos, impresos o noticias  
constitutivos de delitos sancionados por esta  
ley.”

El señor COLOMA (Presidente).—Ruego a  
los Honrables Diputados se sirvan guar-  
dar silencio.

El señor ROSALES.—Señor Presidente, yo  
quiero preguntar al Honorable señor Prieto  
Concha, ¿a cómo vendió el saco de papas el  
año pasado, y a cómo lo vendió este año?

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Rosales, ruego a Su Señoría refe-  
rirse al proyecto en debate.

El señor PRIETO (don Camilo).—Bajaron  
los señores Rosales, por la sobreproducción en que  
intervine Su Señoría en este hemisferio.

El señor COLOMA (Presidente).—Honora-  
ble señor Prieto Concha, voy a llamar al  
orden a Su Señoría.

El señor ROSALES.—Señor Presidente,  
quiero dejar claramente establecido que yo  
me ha faltado a la verdad en esta Sala; que  
es quien ha faltado a ella, por el contrario, es  
el Honorable señor Prieto Concha; y que, de  
modo es católico y observante, se va a condenar  
que yo vaya al infierno.

El señor COLOMA (Presidente).—Puedo  
continuar el Honorable señor Escobar.

El señor ESCOBAR (don Andrés).—Ruego a  
los señores Rosales, se sirvan guardar silencio.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la pa-  
labra el Honorable señor Escobar.

El señor ABARCA.—Señor Presidente, he pe-  
dido una interrupción al Honorable colega se-  
ñor Escobar.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la ven-  
ida del Honorable señor Díaz Iturrieta, ruego a Su Señoría.

El señor ABARCA.—Ofrezco la palabra, señor Pre-  
sidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Tiene la pa-  
labra el Honorable señor Díaz Iturrieta.

El señor ABARCA.—Voy a conceder una inte-  
rrupción al Honorable señor Abarca.

El señor COLOMA (Presidente).—Con la ven-  
ida del Honorable señor Díaz Iturrieta, ruego a Su Señoría.

El señor ABARCA.—...ya que es un hecho,  
señor Presidente, que será promulgada pronto —es  
de imaginar rápidamente—, qué nuevas actividades se  
realizarán.

Ahora, señor Presidente, me consta la natura-  
lidad política de los puestos de Intendentes y  
Gobernadores, porque ha participado en conver-  
saciones con el señor Gustavo Rivera Baeza y con  
el Diputado Alfredo Rosende, aquí presente, en  
representación de los partidos Liberal y Ra-  
dical, para repartir los puestos de Intendentes y  
Gobernadores. O sea, señor Presidente, esos son  
cargos políticos.

Un señor DIPUTADO.—¡Qué novedad!

El señor ABARCA.—...destinados a aquellos  
partidos que llegan a la Moneda.

—(Palabras suprimidas de la versión, en confor-  
midad al artículo 12 del Reglamento).

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable  
señor Abarca, ruego a Su Señoría se sirva reti-  
rar los conceptos contrarios al Reglamento que  
ha emitido.

El señor ABARCA.—No he faltado al Regla-  
mento, señor Presidente. He dicho la verdad.

El señor COLOMA (Presidente).—Honorable  
señor Abarca, la Mesa ruego a Su Señoría se sirva reti-  
rar los conceptos contrarios al Reglamento.

El señor ABARCA.—Retire todo lo que quiera,  
señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente).—Quedan re-  
tirados.

Puedo continuar Su Señoría.

El señor ABARCA.—Ahora vamos a ver cómo  
va a quedar el discurso, porque la otra vez lo  
publicó a su manera la Mesa.

El señor MONTALVA.—Y quedó mejor que lo  
que lo dijo.

El señor ABARCA.—Décia, señor Presidente,  
que esta iniciativa que se da a los Intendentes y  
Gobernadores en el número 7.º del artículo 1.º,  
de este proyecto, no es sino, la continuación de la  
política impartida desde el Ejecutivo para destruir  
a los opositores, para destruir a aquellos hom-  
bres que no concuerdan con la gestión de miseria,  
de desnudez, de falta de cultura, que se está  
propiciando. Y, como un botón de rosa, de la ap-  
titud de este régimen, todo esto ha venido a ser  
coronado con el racionamiento de la luz eléctrica.

A este respecto, señor Presidente, cabe pregun-  
tar: ¿es posible que aquí se den las herramientas  
a Intendentes y Gobernadores para hacer  
las denuncias y se les convierta en una her-  
mosa que quitará a los cuerpos armados la  
honrabilidad y el respeto que todos hemos tra-  
bajado por darles? ¿Cómo puede el Ejecutivo sostener  
esta calamidad pública que sufre el país y  
pretender que nosotros, impavidamente, veamos sólo  
el trapo rojo de la hoz y el martillo de este  
enemigo al que hay que calcinar cuanto ante-  
ceda.

En la comunicación del Presidente de la  
República al Presidente del Partido Conservador,  
se dice, entre otras cosas, que ya no solamente los  
tentaculados comunistas habían llegado hasta algu-  
nos elementos componentes de algunos partidos  
políticos; no solamente habían llegado a imponer  
su influencia sobre los sindicatos; y ya no sólo el  
Partido Comunista cuenta en sus filas con elemen-  
tos de la intelectualidad, entre los que sobresalen  
algunos poetas agraciados con el Premio Nacional de Literatura, como nues-  
tro Señor Pablo Neruda, sino que el Partido  
Comunista se ha permitido desarrollar sus activi-  
dades dentro de estos cuerpos militarizados.

La verdad es muy distinta, señor Presidente,  
porque no es el Partido Comunista el que tiene in-  
fluencia económica o política sobre algunos hom-  
bres de las Fuerzas Armadas. Los comunistas  
solamente nos limitamos a expresar la gestión de miseria,  
de desnudez y de falta de cultura, que se está  
propiciando. Y, como un botón de rosa, de la ap-  
titud de este régimen, todo esto ha venido a ser  
coronado con el racionamiento de la luz eléctrica.

A este respecto, señor Presidente, cabe pregun-  
tar: ¿es posible que aquí se den las herramientas  
a Intendentes y Gobernadores para hacer  
las denuncias y se les convierta en una her-  
mosa que quitará a los cuerpos armados la  
honrabilidad y el respeto que todos hemos tra-  
bajado por darles? ¿Cómo puede el Ejecutivo sostener  
esta calamidad pública que sufre el país y  
pretender que nosotros, impavidamente, veamos sólo  
el trapo rojo de la hoz y el martillo de este  
enemigo al que hay que calcinar cuanto ante-  
ceda.

Y puesto este ejemplo, yo pregunto a los Hon-  
orables Diputados, ¿qué podrá confiar en otros  
Intendentes y Gobernadores para hacer  
las denuncias y se les convierta en una her-  
mosa que quitará a los cuerpos armados la  
honrabilidad y el respeto que todos hemos tra-  
bajado por darles? ¿Cómo puede el Ejecutivo sostener  
esta calamidad pública que sufre el país y  
pretender que nosotros, impavidamente, veamos sólo  
el trapo rojo de la hoz y el martillo de este  
enemigo al que hay que calcinar cuanto ante-  
ceda.

Y puesto este ejemplo, yo pregunto a los Hon-  
orables Diputados, ¿qué podrá confiar en otros  
Intendentes y Gobernadores para hacer  
las denuncias y se les convierta en una her-  
mosa que quitará a los cuerpos armados la  
honrabilidad y el respeto que todos hemos tra-  
bajado por darles? ¿Cómo puede el Ejecutivo sostener  
esta calamidad pública que sufre el país

ceptos contrarios al Reglamento que acaba de expresar.

Quedan retirados.

Puede continuar Su Señoría.

El señor ABARCA. — Poco se puede esperar de un Gobierno constituido sobre la base de camarillas, sean éstas civiles o militares, católicas, masonicas o de amigos personales, porque de ninguna manera estas camarillas expresan e interpretan el pensamiento democrático de la inmensa mayoría, de sus componentes, ni mucho menos, entonces, el sentir de la clase obrera y de las masas populares de nuestro país.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a Su Señoría referirse al asunto en debate.

El señor ABARCA. — De conseguirla, este artículo primero es peligroso, porque por él se otorgan garantías muy amplias. Todo el mundo sabe que se ha llamado a la Moneda a Intendentes y Gobernadores para darles instrucciones especiales y precisas al respecto.

Se ha llamado también al Director General del Trabajo y a los Directores Provinciales de Educación. Es decir, señor Presidente, se está tocando a sazarrancho por el Presidente de la República, a fin de comenzar la purga despiadada, implacable de maestros, de profesores, de médicos.

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ABARCA. — Como lo hace Ramón Cortés, en el diario LA NACION, que está perseguiendo a los periodistas. Igual actitud se ha adoptado en el diario "La Hora", empresa que no paga los sueldos ni las imposiciones de su personal a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, sino que está desahuciando arbitrariamente, por el hecho de que su administración deberá cambiar de oficina.

Y el presidente de dicha sociedad, señor Presidente, compra automóviles...

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan guardar silencio.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorable Diputados que se sirvan guardar silencio.

El señor ABARCA. — ...en cambio, no paga los salarios ganados por los periodistas.

Esto es lo que se va a sancionar, esto es lo que se va a conseguir que se estructura en los diferentes organismos fiscales, semisindicales o en los que puedo ejercer su influencia económica el Ejecutivo. De aquí, pues, señor Presidente, que debemos llamar la atención de nuestros Honorable colegas, pese a la dureza de nuestras palabras, pero verdades claras y cristalinas, en el sentido de que no pueden ennegrecerse. No puede la intranquilidad política romper la orientación legislativa y jurídica de muchos de sus próceres, y no pueden, por lo mismo, claudicar de los compromisos contraídos para con aquellos caudillos libertarios y demócratas, que se pueden mencionar por docenas en cada uno de estos partidos.

Lo que el pueblo espera...

**BULLJICIO EN LA SALA.**

— **SUENA EL TIMBRE SILENCIADOR.**

El señor ABARCA. — ...lo que se siase obra

El señor COLOMA (Presidente). — Ruego a los Honorable Diputados se sirvan guardar silencio.

El señor ABARCA. — ...es que se levantan hombres dignos para mantener esta tradición democrática, cualesquiera que sean las consecuencias que debamos sufrir momentáneamente por la actitud intransigente y personalista del Ejecutivo; para mantener esos partidos a través de sus parlamentarios, dentro de las normas que los hicieron grandes.

En lo que a nosotros los comunistas respecta, señor Presidente, debemos declarar, una vez más que cualesquier que sean las arbitrariedades, los abusos, los atropellos que se cometan por el Ejecutivo en contra de los militantes de nuestro partido, siempre ellos estarán confundidos con el pueblo, defendiendo los intereses de la clase obrera, de las masas campesinas, de todos los elementos que quieran que en Chile brille el sol de la democracia: es decir, seremos dientes hifos del que fundara nuestro partido: Luis Emilio Recabarren.

Nada más, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Ha llegado la hora.

Cerrado el debate.

En votación la modificación del Senado al número 7 del artículo 1.º

El señor SECRETARIO. — El Honorable Senado ha insistido en agregar la siguiente frase final en el inciso cuarto del artículo 5.º de la ley número 6.026, propuesto por esa Honorable Cámara, substituyendo el punto final (...) por un punto y coma (...) "pero el Ministro del Interior, por intermedio de los respectivos Intendentes o Gobernadores, podrá ordenar la suspensión de toda transmisión radial por medio de la cual se esté perpetrando alguno de los delitos previstos por esta ley y disponer, sin más trámite, la interrupción de la respectiva transmisión radial".

Durante la votación:

El señor PIZARRO (don Abelardo). — ¿Se trata de insistir?

El señor YANEZ. — ¿En qué quedamos?

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor ABARCA. — No está claro, señor Presidente.

El señor ROSALES. — No está claro, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Los señores Diputados que insistían en la eliminación de este artículo, sirvámonos levantar la mano.

Un señor DIPUTADO. — ¿Cómo es eso?

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor DURAN (don Julio). — Los que insistían en la votación de la Honorable Cámara.

El señor COLOMA (Presidente). — Claro.

El Honorable Senado agregó la frase que se votó en el número 7 del artículo 1.º La Honorable Cámara la rechazó. El Honorable Senado insistió en su mantenimiento por los dos tercios. Corresponde ahora a la Honorable Cámara, insistir o deschar ese agregado.

El señor BRANES. — Así es. Eso se vota.

El señor COLOMA (Presidente). — Los señores Diputados que insistían en la supresión de esta frase, sirvámonos levantar la mano.

**HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor BRANES. — Hay que anunciar al resto la votación, señor Presidente.

El señor ALDUNATE PHILLIPS. — Por qué, señor Presidente, no acordamos que los que están de acuerdo con el criterio del Honorable Senado voten que sí?

El señor COLOMA (Presidente). — En el número 7 del artículo 1.º el Senado, en el segundo trámite, incluyó una frase que la Honorable Cámara desechará en tercer trámite; pero el Honorable Senado, en cuarto trámite, ha insistido en que se mantuviera.

Se vota si la Honorable Cámara insiste en su rechazo o acepta la agregación de esta frase.

El señor YANEZ. — ¡Me permite, señor Presidente?

Encuentro claro lo que ha manifestado el señor Presidente; pero sería mucho mejor que en las votaciones que se van a efectuar, el señor Presidente preguntara quiénes están de acuerdo con el criterio del Honorable Senado, y quiénes están de acuerdo con el de la Honorable Cámara. Así nos entenderíamos mejor y más fácilmente.

El señor COLOMA (Presidente). — Reglamentariamente, hay que votar en la forma en que lo está proponiendo la Mesa, Honorable Diputado. O sea, está en votación si se mantiene el criterio de la Honorable Cámara o no.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría insistir en la supresión de esa frase.

Acordado.

El señor BERMAN. — Esto significa, señor Presidente, que vuelve al Honorable Senado?

...

El señor COLOMA (Presidente). — No hay ley en esta parte, Honorable Diputado.

En votación la modificación del Honorable Senado a la letra e, número 13, del artículo primero.

El Honorable Senado ha insistido en mantener la frase final de la letra e, nueva, que dice: "Jefes de Carabineros y Jefes del Servicio de Investigaciones".

Los Honorable Diputados que aceptan el rechazo de esta frase, o sea, que insistan en el criterio de la Honorable Cámara, sirvámonos levantar la mano.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordaría insistir.

Acordado.

En votación la modificación del Honorable Senado que ha insistido en mantener, en el N.º 13 del artículo 1.º, el inciso segundo que propone agregar al artículo 26 de la Ley 6.026.

El señor SECRETARIO. — Que dice: "Las disposiciones contenidas en el artículo 3.º de la Ley N.º 6.940, de 15 de enero del presente año, continuaran en vigencia, con el carácter de permanentes, una vez expirado el plazo a que se refiere el artículo 7.º de la misma, pero con declaración de que, en su caso, las condiciones que puedan convenir la Empresa y la autoridad encargada de la intervención, no podrán inferiores a aquellas que regian al momento de practicada la paralización".

El señor COLOMA (Presidente). — En votación la insistencia para suprimir esta frase.

— Practicada la votación en forma económica, dice el siguiente resultado: por la afirmativa, 13 votos; por la negativa, 63 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — La Honorable Cámara acuerda no insistir.

En votación la modificación del Honorable Senado al artículo 3.º.

El señor SECRETARIO. — El Honorable Senado ha insistido en mantener el Art. 1.º aprobado por la Cámara por el siguiente:

"Artículo 1.º.— Agrégase al artículo 26 del Código del Trabajo, los siguientes incisos:

"Las horas trabajadas en domingos y días de feriado legal se considerarán extraordinarias y se pagaran como tales siempre que con ellas se excediere de los máximos legales, o de las pactadas contractualmente cuando el número de éstas fuere inferior a aquéllos. Las empresas o faenas no exceptuadas del descanso dominical no podrán distribuir la jornada normal ordinaria de trabajo en forma que incluya el día domingo, salvo el caso de fuerza mayor calificada por la Dirección General del Trabajo".

Si lo hicieren sin esa autorización, las horas trabajadas en dichos días se pagarán con el recargo legal".

El señor BERMAN. — ¿Me permite, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Berman.

Varios señores DIPUTADOS. — No hay acuerdo.

En votación la insistencia en mantener el artículo 3.º.

El señor COLOMA (Presidente). — Se trata de una cuestión reglamentaria, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Reglamentariamente no cabe conceder la palabra a Su Señoría. Demás la Mesa pidió el asentimiento de la Honorable Cámara para dedicar un determinado tiempo a la discusión de estas modificaciones, y no hubo acuerdo.

El señor ABARCA. — Ahora hay acuerdo, señor Presidente.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — No hay acuerdo.

En votación.

— Durante la votación:

El señor SEPULVEDA.— Que se lean las modificaciones, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — Están impresas en el Boletín N.º 6.121, Honorable Diputado.

Se están votando las modificaciones introducidas por el Senado al artículo 1.º.

El señor BRASÉS. — En qué boletín aparecen, señor Presidente?

El señor COLOMA (Presidente). — Están impresas en el Boletín N.º 6.121, Honorable Diputado.

Se ha puesto en votación si la Cámara insiste en su artículo 7.º. Si esta Corporación insiste en él, no habrá ley en esta parte, y, en consecuencia, corresponderá recabar el acuerdo del Honorable Senado para nombrar una Comisión Mixta que resuelva las divergencias producidas en esta materia.

El señor DIAZ. — Es más amplio el criterio social establecido en la disposición de la Cámara de Diputados...

El señor BERMAN. — Había pedido la palabra, señor Presidente.

El señor COLOMA (Presidente). — No ha habido acuerdo para concedérsela, Honorable Diputado.

Por lo demás, Su Señoría debe convenir en que la Mesa solicita el asentimiento de la Cámara para discutir, durante cierto tiempo, cada uno de estos proyectos, y hubo oposición...

El señor DIAZ. — Son síntomas de los tiempos...

El señor YRARAZAVAL. — Fueron los comunitarios los que se opusieron...

El señor DIAZ. — ¡No, señor!

El señor YRARAZAVAL. — El Honorable señor Aburto se opuso.

— **HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.**

El señor COLOMA (Presidente). — La Cámara acuerda no insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado en el artículo segundo.

El señor SECRETARIO. — El Honorable Senado insiste en substituir el Art. 2.º, por el siguiente:

"Artículo 2.º.— Agrégase al artículo 127 del Código del Trabajo la siguiente frase: "y las trabajadas en días domingos y de feriado legal, siempre que con ellas se excedan los límites indicados".

Practicada la votación en forma económica, dice el siguiente resultado: por la afirmativa, 20 votos; por la negativa, 65 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — La Cámara acuerda no insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado en el artículo tercero.

El señor SECRETARIO. — Dice la disposición que el Honorable Senado ha acordado mantener como artículo cuarto, modificada en los términos que siguen:

"Artículo 4.º.— Agrégase al artículo 327 del Código del Trabajo los siguientes incisos: "Los obreros exceptuados en las condiciones anteriores, tendrán derecho al pago de salario integral por el día de descanso".

Artículo 4.º. — Intercállase a continuación del artículo 327 del Código del Trabajo, el siguiente artículo:

"Artículo... El obrero tendrá derecho a salario integral en dinero por los días domingo y feriados. Se entenderá por salario base la remuneración ordinaria en dinero efectivo que perciba el obrero por la prestación de sus servicios, con exclusión de toda otra remuneración accesoria o extraordinaria. En los trabajos a trato, cuando no se hubiere pactado un salario base, la remuneración que se pague por los días domingos y feriados será el promedio de los salarios devengados en el respectivo período de pago. Para estos casos, el salario base no podrá ser inferior al salario base mínimo en dinero que pague la empresa a los obreros que trabajan al día o por tiempo. Para gozar del derecho que establece el inciso primero del presente artículo, el obrero deberá haber cumplido la jornada diaria completa de todos los días domingos y feriados.

Practicada la votación en forma económica, dice el siguiente resultado: por la afirmativa, 23 votos; por la negativa, 66 votos.

El señor COLOMA (Presidente). — La Cámara acuerda no insistir.

En votación la insistencia del Honorable Senado en el artículo cuarto.

El señor SECRETARIO. — Dice el artículo 1.º o transitorio.

— Se entenderá que están cumpliendo con lo dispuesto en la presente ley los patrones que en virtud de contratos o faenas paguen actualmente los días domingos y feriados, o tengan establecido un sistema equivalente o análogo; pero si las condiciones vigentes fueren inferiores a las que señala la presente ley, deberán ajustarlas a ella al vencimiento de los acordados convenios colectivos de trabajo, y regirán también para estos casos las disposiciones del artículo transitorio siguiente:

— Practicada la votación en forma económica, dice el siguiente resultado: por la afirmativa, 22 votos; por la negativa, 63 votos.

el artículo 8 ha pasado a ser 9.0, sin modificar la modificación del Honorable Señor SECRETARIO. Dice la modificación:

"Artículo 8.— Dice la modificación: pasado a ser artículo 10, sustituyendo en el inciso las palabras "Cajas de Seguro Obligatorio y la de Previsión de Empleados Particulares", por las siguientes: "Cajas de

señor COLOMA (Presidente).— Si a la Honorable Cámara le parece, se aprobará la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Entrando a la Hora de los Incidentes, corresponde el primer turno al Comité Conservador.

Otro vez la palabra.

El señor SILVA CARVALLO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor SILVA CARVALLO.— Quiero hacer algunas breves observaciones, señor Presidente, respecto del proyecto de ley que se debate de aprobar la Honorable Cámara sobre incorporación del personal de empleados y obreros de imprentas particulares al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

Atención al estado en que se encontraba la tramitación de este proyecto, no pudo hacerse presente a la Honorable Corporación que un grupo numeroso, casi la totalidad de este personal de imprentas de obras, no deseaba que esta ley los incorporara forzosamente al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas. Los empleados particulares de las imprentas de obras están, naturalmente, afectos al régimen de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares, régimen en el cual quieren ellos permanecer.

Estos empleados hicieron diversas gestiones ante el Poder Legislativo, pero no tuvieron éxito en ellas, dado que las iniciaron cuando el proyecto había avanzado mucho en su tramitación, para que, en su artículo 1.0, se consultara la opción de estos empleados particulares para pertenecer o no al régimen de previsión de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas.

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Nosotros habíamos solicitado de la Mesa que se reabriera el debate sobre este proyecto, y de diversos bancos se opusieron a ello.

El señor SILVA CARVALLO.— Bueno. Por desgracia, reglamentariamente, no procedía reabrir el debate, dado el estado de tramitación de este proyecto.

El señor CONCHA.— De modo que se reabre el debate, y que se proceda a votación.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

SE AL REGIMEN DE PREVISION DE LA CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS Y PERIODISTAS.— PETICION DE OFICIO

El señor ATIENZA (Vicepresidente).— Continúa la sesión.

Continuando la votación, por la afirmativa,

25 votos.

El señor COLOMA (Presidente).— En votación, prácticamente la votación en forma económica, el siguiente resultado: por la afirmativa, 25

El señor COLOMA (Presidente).— Aprobada la modificación.

mente en vigencia, ser dueños de un bien raíz, ven mermados sus depósitos, en lo que a valor adquisitivo se refiere, mes a mes.

En una industria que hoy día ocupa 1.800 obreros y que nos ha servido de campo de experiencias para estas ideas, calculamos que sólo en cinco años, se llegarían a acumular 20 millones de pesos que sumados a alguna cantidad que deberían las Instituciones bancarias facilitar a imponerse, en virtud del artículo 5.0, y más el 4 1/2 por ciento de interés anual, se podría contar con más de 40 millones de pesos para comprar sitios a todos los 1.800 obreros, los que podrían construir casas, no lujosas, pero sí, cómodas e higiénicas.

El sólo hecho de saberse propietario, formaría en el trabajador una nueva personalidad, desprovista de amarguras y cerrada a toda doctrina contraria al más elemental de los preceptos democráticos, como es el derecho de propiedad.

Interesa despistar, desde luego, la objeción que fluye de inmediato ante los artículos del Proyecto en cuestión: ¿qué se hace con el personal de las Cajas e Instituciones de Previsión que deberán liquidarse con esta reforma?

La colocación de Seguros de Vida, individuales, para cada una de las personas que hoy día laboran en Chile y que, según estadísticas recientes, suman 1.235.156, exigiría, de inmediata, un aumento de personal de todas las Compañías que actualmente giran en el ramo, fuera de los pedidos de muchas otras, que seguramente se organizarían como consecuencia de esta Ley. Igual reacción harían los Bancos Comerciales y demás Instituciones de Crédito, para poder atender más de un millón de nuevas cuentas que deberán abrir para el movimiento de la cuenta "Fondo Acumulado", de que se habla en el artículo 4.0.

Es también interesante demostrar en cifras, cómo este Proyecto, destinado a establecer una mayor producción del país, como resultado de la paz social que él trae como derivado de su espíritu justo y altamente humano y liberal, resulta para la producción, de un mejor desempeño real, que lo que ha de suceder si a cambio de él se aprueba la reforma a la Ley 4.054, que está para su despacho en el Congreso Nacional y que eleva al 15 por ciento las imposiciones.

Con relación a los Empleados Particulares, los beneficios fijos o permanentes que reciben en la actualidad, son el 13.33 por ciento que acumulan en cuenta individual (10 por ciento, Fondo de Retiro y 8.33 por ciento, con límite hasta sueldo de \$ 3.500, en Fondo de Indemnización). Rebasando el 5 por ciento que es de cargo del empleado, el beneficio que reciben del empleador es sólo del 13.33 por ciento.

En nuestro Proyecto, este 13.33 por ciento queda remplazado por el 10 por ciento patrótico de imposición a alguna Institución bancaria, más el 2 por ciento patronal, para financiar el Seguro de Vida y de Invalides, más el 1 por ciento, también patronal, para la Beneficencia, a fin de que atienda los casos de enfermedades generales y con el mayor interés de 4 1/2 por ciento, que recibirán de las Instituciones bancarias, en vez del 1 por ciento que reciben de la Caja de Empleados Particulares y sus Fondos Acumulados. O sea, reciben el total, mientras que con el actual sistema, de un 41.68 por ciento de los sueldos, que es lo que recibe la Caja de Empleados Particulares, el empleado sólo recibe el 13.33 por ciento de aporte patrótico, más el 5 por ciento de su posición de su propio aporte.

Este exagerado monto del 36 por ciento más o menos, es lo que hace reflexionar siempre al empleador antes de contratar un nuevo empleado, o de mantener a uno antiguo, y es, inquestionablemente, uno de los factores más influyentes en el aumento constante del costo de la vida.

Según la Dirección General de Estadística, se pagaron el año 1946, a empleados y obreros:

Empl. Part. . . . .	(107.000)	3.728.633.040
Obreros . . . . .	(1.000.000)	6.536.665.378
		8.265.321.418

lo que sobre las bases del 34 por ciento (empleados) y el 7 por ciento (obreros), significa en apariencia a Cajas:

227.734.200
467.568.180
total 1.365.302.380

Al subir la imposición de la Ley 4.054 al 18 por ciento las cifras quedarían:

227.734.200
980.508.200
total 1.908.237.400

Con nuestro Proyecto, refundiendo todas las imposiciones, cubriendo el seguro (que en las cifras anteriores no ha sido imputado, ni de Accidentes del Trabajo, que hoy es un índice alto), las cifras quedan:

30 por ciento sobre los salarios pagados en 1946, 1.853.064.000

65 millones menos (\$ 8.265.321.000).

Es de advertir que el proyecto actualmente en la Cámara, que alza al 15 por ciento las imposiciones para la Caja de Seguro, tiene a salvar a ésta del déficit en que se halla en la actualidad y que impide su labor. Con 22 años que hemos visto, nos parece suficiente para pensar que este aumento no vendrá sino a abrir un poco más las puertas de la Institución para un auge de la burocracia, para cerrarlas más tarde, que las debían servirse de ella, en su enfermedad y vejez.

Llamará la atención a más de alguien, que en nuestro Proyecto, refundiendo todas las imposiciones (20 por ciento es la suma) sobre el empleador o patrono. No existe la absoluta certeza que todos ellos, convencidos de las bondades de estas sugerencias generales, lo pagarán gustosamente, al ver que sus empleados y obreros serán, desde que se posean de su nueva condición de auténticos colaboradores, los mejores defensores de la producción, que al mantener el trabajo infunde al capital mayor optimismo y las mayores horizontes.

Al liberar al empleado y obrero de la obligación de devolver de sus sueldos y salarios sumas para las Cajas, termina, además, con un pretexto siempre aducido para constantes alzas de sueldos y jornales.

Finalmente, y antes de poner término a estas consideraciones, estimamos que fluye de la reeliminación de esta ley, otra que modifica la actual Ley de Bancos, en lo que atañe a los depósitos, que en el futuro se verían substancialmente alterados con los grandes aumentos proyectados. Dejamos en manos de los señores Parlamentarios las modificaciones pertinentes.

Por nuestra parte, adjuntamos también un Proyecto anexo, de modificación a la Ley 7.600 sobre la Caja de la Habitación Popular, con el fin de que con tales modificaciones pueda cumplir la finalidad para que fué creada, mediante el aumento de los recursos que hasta hoy le han faltado, como lógica consecuencia de la falta de los aportes del Fisco y de las Cajas de Previsión, especialmente de la Caja de Seguro Obrero.

Sucede en la actualidad que la Caja impide a los industriales efectuar edificaciones directamente, obligando a inmovilizar el 5 por ciento de las utilidades sin utilizarse en forma debida. Cierto es que la Caja, con tales aportes, ha hecho algunas construcciones, pero la realidad es que ellas no han rendido los beneficios esperados.

Sugieren duplicar la cuota de los industriales, con el fin de acumular fondos más rápidamente, considerando que el porcentaje de las utilidades que se les va a exigir no es un impuesto ni un gasto, sino una inversión, ya que las casas o construcciones serán de propiedad de la misma Empresa o Sociedad Industrial.

Conviene que la Ley o sus Reglamentos, se amplíen en el sentido de hacer más viable la construcción de casas habitaciones.

Hacemos todas estas consideraciones, tenemos el honor de presentar a la Honorable Cámara el siguiente

#### PROYECTO DE LEY:

1.º— El empleador impondrá mensualmente un 2 por ciento para pagar primas de seguros de vida no menores de \$ 5.000, incluyendo beneficios por enfermedad e invalidez;

2.º— El empleador impondrá el 1 por ciento mensual en alguna Institución bancaria a favor de la Beneficencia, con el fin de que ésta atienda, en caso de enfermedad, a los beneficiarios, de preferencia, en los hospitales;

3.º— El empleador impondrá un 7 por ciento en la Caja Nacional de Ahorros, en una cuenta que se denominará "Aseguración Familiar", para que toda persona pueda obtener dicha aseguración de que gozan los empleados actualmente y que deberá hacerse extensiva a los obreros;

4.º— El empleador impondrá un 10 por ciento del sueldo o salario, en alguna institución bancaria, en una cuenta personal a plazo indefinido, con 4 1/2 por ciento de interés anual a favor del empleado obrero, a fin de formarle un fondo que solamente podrá retirarlo para comprar un bien raíz, el que no podrá transferir sín a sus herederos;

5.º— Las Instituciones bancarias estarán obligadas a prestar con facilidades de pago, una suma igual a la que tenía depositada cada imponente, para los efectos del artículo precedente o sea para compra de un bien raíz;

6.º— La mitad de las gratificaciones también se depositarán en la respectiva cuenta para incrementar los fondos a que se refiere el artículo 4.º. Se faculta el depósito de imposiciones voluntarias;

7.º— Los fondos que tienen las distintas Cajas de Previsión pasarán a alguna Institución bancaria para que ella los ponga a disposición de cada imponente, de acuerdo con el artículo 4.º;

8.º— La vigilancia y fiscalización de todas las disposiciones de esta Ley estarán a cargo de la Inspección del Trabajo.

#### PROYECTO DE MODIFICACION A LA ACTUAL LEY 7.600 DE LA CAJA DE LA HABITACION

Artículo 13.— Eliminar de este artículo el inciso 9.º. De consiguiente las empresas carboneras quedarán incluidas en el artículo 16, como empresas mineras. Se elimina así el inciso 1.º del artículo 13, que dispone la entrega por parte del Fisco a la Caja de la Habitación Popular de la suma de \$ 30.000.000 anuales.

Artículo 16.— Las empresas industriales y mineras a que se refieren las categorías 3.a y 4.a de la Ley sobre Impuesto a la Renta, deberán entregar anualmente a la Caja de la Habitación Popular el 10 por ciento de sus utilidades. Para estos efectos, se considerarán como utilidades de las empresas, aquellas que apruebe la Dirección General de Impuestos Internos para el pago del Impuesto a la Renta.

Para las empresas salitreras el porcentaje será del 8 por ciento y se aplicará sobre las utilidades calculadas por la Dirección General de Impuestos Internos, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 6.130, de 5 de octubre de 1937, que agregó un inciso al artículo 150 del Código del Trabajo.

Se exceptúan de la obligación del presente artículo las empresas cuyas utilidades anuales han sido inferiores \$ 50.000.

Las empresas a que se refieren los incisos anteriores de este artículo que hayan construido o que construyan habitaciones para sus obreros o empleados, con sus propios fondos, tendrán derecho a imputar las sumas que hayan invertido a los aportes anuales que se indican en los incisos 1.º y 2.º de este artículo. El valor de las construcciones será el que rija en su oportunidad para el pago de la contribución de los bienes raíces.

Las empresas podrán empezar a construir tan pronto como dispongan o hayan acumulado desde la suma de \$ 100.000 y si antes de tres meses de la fecha en que se debe pagar el 10 por ciento, han construido por este valor o más, se entenderá cumplida la obligación de pago.

#### EJEMPLOS Y OPINIONES QUE CONCUERDAN CON LAS RAZONES EXPUESTAS EN NUESTRO PROYECTO

La Corporación de Fomento de la Producción ha invertido varios millones de pesos en diversos negocios, entre ellos, la construcción del Hotel Portillo, en plena cordillera de Los Andes. Con las sumas invertidas y por invertir en este Hotel de lujo, podría haber comprado sitiios a más de dos mil trabajadores, contribuyendo así a solucionar en parte el pavoroso problema de la falta de viviendas para las clases laboriosas. Esto significa que no se preocupan de dar bienestar al pueblo y acrecientan la indignación contra el sistema democrático.

La Caja de Colonización Agrícola adquirió hace ocho años varios fundos para parcelarlos; hoy día, esos mismos fundos, tienen que venderlos porque no son aptos para la colonización. ¿Para qué está el Departamento Técnico y sus agrónomos? Como en el caso anterior, el paisa paga las consecuencias.

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas, hace poco, adquirió la esquina de Merced con San Antonio en varios millones de pesos, para demolerlo y construir un edificio de renta. En cambio, es dueña de más de treinta hectáreas en calle San Ignacio a la altura del Paradero 8 de la Gran Avenida; es dueña, también, de la antigua Chacra Santa Julia, en Ñuñuc. En ninguna de estas propiedades ha invertido un solo centavo en urbanización, menos en formar poblaciones para sus imponentes.

La Caja de Seguro Obligatorio, con fecha 28 de Agosto del presente año, adoptó, por medio de su Consejo de Administración, entre otros acuerdos, el siguiente acuerdo: "Estanguero", de fecha 25-X-1947.

En conformidad al dictamen evacuado por la Contraloría General de la República, en oficio N° 27.833 del 6 de agosto de 1946 y ratificado por el oficio N° 31.141 del 23 de julio de 1947, la asignación a que se refiere el Estatuto Orgánico en su artículo 52, estará representada por la diferencia entre el sueldo base del escalafón de médicos o Dentistas Tratantes y el sueldo básico asignado al cargo directivo".

Las remuneraciones anexas como reajustes, trieblos, etc., se calcularán tomando como base únicamente el sueldo del tratante y se pagará dentro de la Caja de Seguro Obligatorio.

Esta modificación del Reglamento Interno regirá desde el 1.º de enero de 1947. O lo que es lo mismo...

Traducido al castellano este acuerdo, quiere decir que los médicos administrativos, o sea, los que trabajan en cargos burocráticos de directores de servicios, jefes de consultorios o de secciones, ganarán en adelante, además de la renta o rentas asignadas al cargo, un segundo sueldo como médicos tratantes, aún cuando en realidad no atiendan a ningún paciente (salvo que la Caja sea considerada paciente o enfermo).

Al acuerdo citado se le dio efecto retroactivo y rige desde el 1.º de enero de 1947, con lo que se ha repartido un verdadero diez a un grupo de 25 ó 30 médicos, a los cuales se les duplica el sueldo. Que el mehno ha obtenido por este concepto ha sido \$ 40.000.

Así, un Jefe de Sección, uno de los más modestos, ganaba 72 mil pesos anuales y ahora quedarán ganando 121 mil pesos. El Jefe de los Servicios Médicos, doctor Humberto Blodón, percibirá una renta de más de 191 mil pesos anuales; el Subdirector, doctor Eugenio González Labra, 180 mil pesos al año.

Cabe dejar constancia que el Vicepresidente Ejecutivo percibe 120 mil pesos y que los Jefes de Departamentos, no médicos, como el Actuario, el Fiscal, el Contador General, el Secretario General, perciben sólo 96 mil pesos, en el grado de Escalafón.

No obstante si se desean demostraciones de lo que puede la iniciativa particular que no procede por rutina, sino con espíritu de empresa, se pueden mencionar las poblaciones de la Compañía Carbonífera de Lota y de la Fábrica de Papel y Cartones, cuando levantó 400 casas en pocas meses y a bajo precio.

Es lógico que las sociedades particulares realicen terminadas, sin respetar el orden de preferencia. Es lógico que las sociedades particulares experimenten el temor de enfrentarse a pesados riesgos.

No obstante si se desean demostraciones de lo que puede la iniciativa particular que no procede por rutina, sino con espíritu de empresa, se pueden mencionar las poblaciones de la Compañía Carbonífera de Lota y de la Fábrica de Papel y Cartones, cuando levantó 400 casas en pocas meses y a bajo precio.

¿Qué dirá de todo el señor Ministro de Hacienda?

Dijo Su Excelencia

El Honorable Senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, en el Senado, ha manifestado:

"Mucho nos enorgullece los chilenos de nuestra legislación social, una de las más avanzadas del mundo, como se dice con frecuencia, y son muchos los políticos que se disputan el honor de haber sido los verdaderos impulsadores de tan hermosas y benéficas conquistas sociales.

"Y bien, aquí suerte estamos labrando para toda la nación que las denodadas esfuerzos y tan ingentes sacrificios ha costado al país con esta serie interminables de leyes inflacionistas, devolviéndolas de la moneda?

"El Honorable Senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, en el Senado, ha manifestado:

"Mucho nos enorgullece los chilenos de nuestra legislación social, una de las más avanzadas del mundo, como se dice con frecuencia, y son muchos los políticos que se disputan el honor de haber sido los verdaderos impulsadores de tan hermosas y benéficas conquistas sociales.

"Y bien, aquí suerte estamos labrando para toda la nación que las denodadas esfuerzos y tan ingentes sacrificios ha costado al país con esta serie interminables de leyes inflacionistas, devolviéndolas de la moneda?

"El Honorable Senador don Héctor Rodríguez de la Sotta, en el Senado, ha manifestado:

"Mucho nos enorgullece los chilenos de nuestra legislación social, una de las más avanzadas del mundo, como se dice con frecuencia, y son muchos los políticos que se disputan el honor de haber sido los verdaderos impulsadores de tan hermosas y benéficas conquistas sociales.

"Y bien, aquí suerte estamos labrando para toda la nación que las denodadas esfuerzos y tan ingentes sacrificios ha costado al país con esta serie interminables de leyes inflacionistas, devolviéndolas de la moneda?

"El Honorable







# FUENTE DE SODA

## Fábrica de Helados

ooooooooooooo VENDEMOS oooooooo

### MUY BIEN UBICADA

MAGNIFICAMENTE INSTALADA - CAPACIDAD 300 LITROS HELADOS EN 8 HORAS

### Buenas ventas

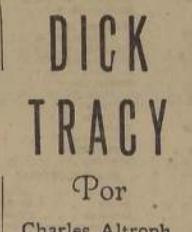
Maquinarias nuevas y en perfectas condiciones. Dotada de los mejores elementos de trabajo.

Fabricadora y conservadora. Conservadora de 10 tubos. MAQ. EXPRESS "VICTORIA".

Lonchera. Luz fluorescente. Registradora "National". Vitrinas. Estanterías, etc. Contrato de arriendo.

#### PRECIO E INVENTARIO EN NUESTRAS OFICINAS

HUERFANOS 757 - OFIC. 215 - EDIF. TEATRO MAXIM



DICK  
TRACY

Por  
Charles Altroph

PRESTAMOS. DINERO.  
INVERSIONES.

45 — RADIOS.

FERNANDEZ Y CONTRERAS  
Ltda Ayda Independencia 452  
Fono 69520 Radios RCA Radios  
Phillips. Arrendamos am  
plificadores Reparaciones Ser  
vicio técnico. S.A.

45.—RADIOS.

RADIOS OCASIÓN REPARA  
Transformaciones Construccións  
Repuestos Tubos Instrumentos para técnicos "Ta  
jor Electrón" Huérfanos 1153  
Fono 65001 H.A.

17.—RESIDENCIALES,  
PENSIONES.

PARQUE FORESTAL RESI  
dencial Europea Cocina de bri  
mera Agua caliente permanente  
Pensión mesa Vladas domi  
cilio Monilitas 421 Séptimo nro  
H.A.

49 — SASTRERIAS.

SASTRERIA PASCUAL GRAN  
des facilidades de pago Enrega  
immediata San Diego 928 Ter  
mos confecciones bichuras fl  
nas H.A.

SASTRERIA "SALAZAR": CA  
balleros, niños, extenso surtido  
corre elegante Precios inc  
réditos Alameda Bernard  
O'Higgins 2783, esquina Liber  
dad. Afiliados a provincias  
contra reembolso. 31 J.I.

## PROPIEDADES VENDO GRANDES OPORTUNIDADES

70.000 contado, calle Chacabuco, en  
Morrera y Maipú; 7 habitaciones y  
servicio, saldo \$ 40.000 convencional.

70.000 al contado, Maruri, 4 habitacio  
nes, baño, sala, cocina, garaje, piso  
de madera, baño completo, parrón.

60.000 contado, Patric Vieja, 4 dormi  
torios, baño, cocina, garaje, piso  
de madera, sala, baño completo.

30.000 contado, Villa Santa, 5 dormi  
torios y pisos de empleada y servicios.  
saldo \$ 100.000, grandes facilidades.

75.000 contado, Llao de la Vega, 4  
dormitorios, hall y servicios, superficie  
75 metros cuadrados, saldo de \$ 60.000  
grandes facilidades.

200.000 contado, Santa Adela esplan  
ada, tres dormitorios baño de lujo,  
living-comedor, cocina, terraza y piso  
de empleado; saldo \$ 180.000 largo plazo.

10.000 contado, bungalow de todo lujo  
en recinto cerrado, El Cairo, 4 dormi  
torios, baño de todo lujo, garaje, piso  
de empleado, patio, jardín, chafariz hí  
drométrico, saldo \$ 30.000 convencional.

### SECCION NEGOCIOS, ESTABLECIMOS

Gran fabrica de productos de régimen azucarero, Panaderia y Fábrica Pasteles. Maqui  
narias modernas. Edificio sólido, con gran local a la calle, con contrato arrendamiento.  
Grandes Oficinas de Soda con fábrica de pasteles, en pleno centro; grandes utilidades  
comerciales. Facilidades.

NOTULES. BARES, RESTAURANTES, en pleno centro, magnificas utilidades com  
erciales.

ENRIQUE NUÑEZ CALDERON

MORANDE N.º 291—OFICINA 14.—FONOS: 84071 Y 80366—CASILLA 6552

17 A.—RESTAURANTES.

RESTAURANT CHIQUITO CO  
cina francesa Platos exquisitos  
Exposición 10 (Estación Cen  
tral) Teléfono 93126 H.A.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD  
es, anticipamos renta Caja Pro  
pietarios 2 E 49

QUIERA USTED COMER MUY  
bien? Pase donde Alfredo Club  
Radical Décima Comuna Chilo  
e 1950 !!! Atención esmera  
da!!! B.A.

18.—RELOJERIAS.

RELOJES COMPOSTURAS  
garantías, garantías Negocio  
muy serio San Diego 351 Vis  
teno!!! H.A.

CASIMIRES INGLESES. ITA  
lian 2, Begaron a precios reb  
ajados. Casa Salazar. Alameda  
Bernardo O'Higgins 2783, esqui  
na Libertad 31 J.I.

ADMINISTRAMOS PROPIEDAD  
es, anticipamos renta Caja Pro  
pietarios 2 E 49

19.—SASTRERIAS.

ON SOLO \$ 50 SEMANALES  
se ordena su traje terno so  
bre medida. Casimires importa  
res y nacionales Sastreteria "La  
Mundial" 2545 San Pablo 2345  
H.A.

ASTRERIA "LAS DOS NA  
TURAS" Basurcín 36 Ternos  
largos de medida y confección  
diseños plisados H.A.

CASIMIRES NACIONALES  
desde 12 pesos metro. Impor  
tados desde \$ 175. Depósito di  
recto de fábrica Casa Salazar  
Alameda Bernardo O'Higgins 2783  
esquina Libertad. Atendemos a  
provincias contra rembo  
lo. 31 J.I.

CASIMIRES INGLESES ITA  
lian llegan a precios reb  
ajados. Casa Salazar. Alameda  
Bernardo O'Higgins 2783, esqui  
na Libertad 30 J.I.

DESDE \$ 850 TRAJES SOBRE  
medida: desde \$ 700, trajes con  
fección. Sastreteria Salazar  
Alameda Bernardo O'Higgins 2783,  
esquina Libertad. Atendemos a  
provincias contra rembo  
lo. 31 J.I.

DESPEDIDA \$ 850 TRAJES SOBRE  
medida: desde \$ 700, trajes con  
fección. Sastreteria Salazar  
Alameda Bernardo O'Higgins 2783,  
esquina Libertad. Atendemos a  
provincias contra rembo  
lo. 31 J.I.

GUENDELMAN. SASTRE HE  
CHURAS finas. Créditos San Die  
go 852, edificio Teatro Cauquill  
cán 31 J.I.

AMPLIOS CREDITOS: SAST  
TERIA "La Flor de Matucana"  
Casimires nacionales e importa  
dos. Martínez de Rosas 3234  
(lado Correo) H.A.

53.—JUDICIALES.

CUARTO JUZGADO CIVIL CON  
cedio posesión efectiva herencia  
de don José Droguet Cáceres a  
José Gabriel Droguet Vidal /  
Tránsito Vidal viuda de Droguet  
El 27 del presente, a las 18 ho  
ras practicaré inventario solene  
mente. Puyo. 21 J.I.

POSSESIÓN EFECTIVA— CUARTO  
Juzgado concedió posesión efectiva  
herencia intestada Eugenia Gar  
rino Rocco a conyuge Juan Jose  
Garbarino Arata, auto 12 presen  
te. Practicaré inventario solene  
mente. Puyo. 21 J.I.

(MAS ECONOMICOS EN  
LA ULTIMA PAGINA)

DOCTOR  
SAAVEDRA

AGUSTINAS N.º 715.

Departamento 511 y

GALVEZ 178

PIDA HORA: Fono 66811

## Edificios de Renta

\$ 850.000.— SAN PABLO, lado Teatro O'Higgins. Propiedad antigua, com  
puesta de locales y casas.

\$ 1.000.000.— INMEDIATA DIEZ DE JULIO, propiedad recién construida, compuesta de locales y departamentos. Frente 28 metros.

\$ 1.350.000.— INMEDIATA DIEZ DE JULIO, en excelente ubicación, gru  
po de seis departamentos modernos. Renta 11% sin gastos.

\$ 2.000.000.— SAN PABLO, INMEDIATO MATUCANA, propiedad antigua  
en buen estado, compuesta de locales y casas. 900 metros de terreno.

\$ 2.250.000.— PROXIMO GENERAL BUSTAMANTE, magnífico edificio  
recién terminado, de 3 pisos. Consta de un departamento, por piso, de 3 y dormitorios, y toda clase comodidades. Renta \$ 216.000 anuales, libre de todo gasto.— ORDEN EXCLUSIVA.

\$ 2.900.000.— SAN DIEGO, edificio asimétrico, terminaciones de lujo. Grupo de locales comerciales. Renta 11%.

\$ 3.000.000.— BARRIO RECOLETA, espléndido edificio frente teatro. Cus  
tro pisos y un subterráneo, locales comerciales y departa  
mentos. Buena renta. Orden exclusiva.

\$ 3.400.000.— LADO PLAZA ITALIA, edificio moderno, asimétrico, de cuatro  
pisos, de todo lujo. Siete departamentos modernísimos, ca  
lefacción central, incluidor de basuras, etc. Denda \$ 500.000.

\$ 3.500.000.— A UNA CUADRA PLAZA ITALIA, edificio modernísimo, as  
imétrico, de cuatro pisos. Calefacción central eléctrica. Doce  
departamentos de todo lujo. Exento de contribuciones por 10  
años. Renta actual \$ 374.000. Sin gastos.

\$ 3.500.000.— LADO BELLAVISTA, lujoso edificio, asimétrico, de tres  
pisos. Sels locales comerciales y nueve departamentos de to  
do lujo, con tres dormitorios, living, comedor, baño de lujo,  
amplia toilette de visita, piso y servicio de empleadas. Ca  
lefacción (eléctrica). Deuda. No tiene gastos.

\$ 3.800.000.— INMEDIATO DIEZ DE JULIO Y VICUÑA MACKENNA edi  
ficio nuevo de tres pisos. Locales comerciales, departamen  
tos, gran bodega con galpón interior. Renta \$ 332.000.

\$ 4.000.000.— SAN DIEGO, en la mejor ubicación, inmediato Alameda  
Grupo de locales comerciales. 46 metros de frente. Grupo de locales comerciales. 46 metros de frente.— ORDEN EXCLUSIVA.

\$ 4.300.000.— SAN DIEGO, edificio recién construido. Cinco locales com  
erciales con altillo cu. Tercer piso ocupado por un solo arren  
datario. Renta \$ 420.000. Facilidades.

\$ 5.000.000.— SAN DIEGO, edificio moderno, terminaciones de lujo. Loca  
les comerciales triples. Renta anual \$ 540.000.

PLENO CENTRO, edificio moderno de todo lujo. Locales co  
méricas, numerosos departamentos lujosos, subterráneos, cale  
facción central. Denda \$ 551.000 anual.

\$ 6.000.000.— GRAN TEATRO MODERNÍSIMO, ubicado en espléndida ca  
lle comercial, y residencial, capacidad para 1.800 personas.  
Edificio asimétrico de lujo.— Gran oportunidad.

\$ 6.000.000.— SAN DIEGO, en la mejor ubicación comercial. Edificio com  
puesto de locales comerciales y departamentos. Terminacio  
nes de todo lujo. Frente 37 metros. Renta 10% libre de gas  
tos.— Oportunidad única.

\$ 7.000.000.— SAN DIEGO, edificio moderno de cuatro pisos. Dos locales  
comerciales de 6 metros de frente cada uno. 16 departamen  
tos, de ellos, 10 de 1 dormitorio, y 6 de 2 dormitorios, y piso  
de empleada. Renta anual \$ 648.000. Deuda \$ 500.000.

INVERSIONES

HUERFANOS 757 - OF. 609-10  
TELEF. 30673

## SITIOS URBANIZADOS

DESMDE \$ 60.000.— CON \$ 12.000.— AL CONTADO, SECTOR SAN MIGUEL, LADO STA. ROSA

LOCOMOCION INMEDIATA  
Pavimentación y luz eléctrica terminándose — La Población tendrá una hermosa Plaza, Escuela y Mercado

propio — Sitios diferentes dimensiones — Saldo en cómodas cuotas mensuales, durante cinco años

SIN INTERESES

Sección PROPIEDADES VENDEN:

do Carrera. Living, comedor, 3 dormitorios, dependencias. Torres y Undurraga, N.Y. 44.

\$ 350.000.— Casa moderna, sector Independencia, den  
da \$ 80.000 Caja de Carabineros. Living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, re  
puesto, piso y toilette de empleado. Entrada de auto. Torres y Undurraga. — N.Y. 44.

\$ 380.000.— Casa sólida, lado Tránsito, esquina de un  
semillero, Living, comedor, 3 dormitorios, dependencias. Denda \$ 30.000 Caja de

Ahorros. Torres y Undurraga, N.Y. 44.

\$ 400.000.— Bungalow sólido, lado Tránsito, esquina de un  
semillero, Living, comedor, 4 dormitorios, baño completo, cocina, 2 dormitorios, baño de

empleada, garaje. Torres y Undurraga, N.Y. 44.

\$ 400.000.— Bungalow sólido, lado Tránsito, esquina de un  
semillero, Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, 2 dormitorios, baño de

empleada, garaje. Torres y Undurraga, N.Y. 44.

\$ 400.000.— Bungalow sólido, lado Tránsito, esquina de un  
semillero, Living, comedor, 3 dormitorios, baño completo, cocina, 2 dormitorios, baño de

empleada, garaje. Torres y Undurraga, N.Y. 44.

\$ 400.000.— Bungalow sólido, lado Tráns

A \$ 1.876 cerró el oro ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago

TENDENCIA SOSTENIDA FUE PARA EL MERCADO EL INDICE DEL CIERRE

\$ 18.300 oro; \$ 1.825.000 nominales en bonos y 123.906 acciones se transaron ayer en la Bolsa de Comercio de Santiago, iniciando con este volumen, esta institución, sus actividades de la presente semana.

Las actividades principales del día se tradujeron a través de las operaciones registradas en Caja 6-3/4, Denda Interna 7-1, Banco Sud Americano, Lota, Puntaquique, Disputada, Lautaro, Tierra del Fuego, Victoria de Fuentel Alto B., Tarapacá, Señorita Viña, Somavida, Cemento "El Melón", Cervecerías, Mindeco, Alpargatas y Cope.

Hubo un total de 34 fluctuaciones —14 de alta— que tuvieron el siguiente desenlace: alza del oro; 1 alta y 2 bajas en títulos bancarios; 2 altas y 4 bajas en mineros; 1 alta y 1 baja en agrícolas y ganaderas; 3 bajas en salitreras; 2 altas y 5 bajas en textiles, y 7 altas y 5 bajas, en industriales y variadas.

6 puntos de alta en oro; 9 en Banco Israelita; 45 en Patiño;

1 en Tocopilla; 2 en Gento Grande; 1 en Sumar A.; 1 en Su-

mar B.; 1 en Codina y 1 en Somavida; 1 1/2 de alta en Banco de Osorno y La Unión; 1 en Disputada; 1 1/2 en Lota; 2 en

Orooro; 2 1/4 en Iquique; 13 en Lautaro; 1 en Tarapacá; 1 en

Cauquicán; 2 1/4 en Sederitas Viña; 1 en Yarur; 1 en Cerve-

carias; 1 en Clia; Industrial; 5 en Tattersall y 3 en Vapores,

fueron las principales variaciones de precios del día.

El mercado que estuvo regularmente activo cerró con ten-

dencia sostenida.

### FLUCTUACIONES

BAJARON		SUBIERON	
BANCOS			
Osorno 106 1/2 n a 106 v.			
S. Americano 61 m/t a 61 t			
MINERAS			
Disputada 50 v a 49 v			
Lota 72 1/2 op a 71 t			
Orooro 180 n a 142 sp			
Punitaqui 19 3/8 op a 19 1/4			
sp.			
AGRICOLAS Y GANADERAS			
Coleura 30 1/2 n a 30 t			
BANCOS			
Iquique 41 1/4 op a 47 sp.			
Lautaro 348 sp a 385 sp			
Tarapacá 57 sp a 62 sp			
TEXTILES			
Gantipolla 69 t a 69 t			
INDUSTRIALES Y VARIAS			
Codina 25 n a 30 c			
Concepción 19 t a 19 op.			
Dici. Varias 20 1/2 n a 20 3/4 t			
Lamifilm 46 1/2 v a 47 im.			
Sonavida 20 sp a 21 1/2			
Teléfonos 60 c a 61 t			
Vapores 163 t a 163 v			
YARUR 163 t a 162 v.			
INDUSTRIALES Y VARIAS			
Cervecerías 94 t a 92 t			
Co. Indust. 48 n a 47 t			

### DE BAJA CERRO AYER LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 19.—(U. P.)—En los mercados en que el Mercado de valores de esta ciudad pone formalmente fin a las operaciones comerciales de los sábados y los bonos estaban en hilo, en tanto que los del Gobierno de Estados Unidos se mantenían en pie.

Los rendimientos mínimos fueron 8.800.000 pesos y 8.800.000 dólares en bonos.

En el Dow Jones el índice de 30 empresas subió 18.20 para las acciones de empresas industriales; 88.48 para las empresas ferroviarias; y 34.63 para los servicios públicos.

En la bolsa, que en las operaciones hasta poco minutos antes de cerrarse, las ventas se produjeron,

los rendimientos máximos fueron 8.800.000 pesos y 8.800.000 dólares.

Los analistas admitieron financieramente que el "incidente" de Berlín es considerado en las oficinas bursátiles como una "noticia de menor importancia" en tanto que el factor adverso para los mercados. Los técnicos dicen que algunas analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a la situación de Berlín y no querían establecerse y el resorte de dividendos de utilidades de algunas corporaciones.

En el caso de los papeles de petróleo, el índice de 30 empresas subió 20 puntos, siendo el sector de la lista más afectado por el accidente de petróleo ferroviario.

Los analistas admitieron financieramente que el "incidente" de Berlín es considerado en las oficinas bursátiles como una "noticia de menor importancia" en tanto que el factor adverso para los mercados. Los técnicos dicen que algunas analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los corredores informan que una orden de venta preocupa de momento a los analistas que siguen las operaciones de las empresas.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias buenas no pudieron comparar la tensión a la baja. Entre los sectores que mostraron una tendencia alcista, se destaca el de la fabricación de automóviles y el de la industria.

Los analistas temen que la crisis de Berlín no quería establecerse y que las autorizadas temores en relación a los mercados. Como sucede siempre en estos casos, las noticias